Limburgs Dagblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES

Gassa!

Woensdag 9 oktober 1974. 56e jaargang no. 238.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 31,70, per maand f 10,65 — Giro 1035100



van de hoofdredacteur

Twee berichten waarvan we de betekenis niet moeten onderschatten: een paar representatieve Portugezen zijn naar Engeland vertrokken om daar het verkiezingssysteem te bestuderen, en de noodregering-Karamanlis in Griekenland is afgetreden om de weg vrij te maken voor democratische verkiezingen. Wat die Portugezen betreft: zij weten na vijftig jaar dictatuur niet helemaal precies meer welke zorgvuldige administratie aan vrije verkiezingen ten grondslag behoort te liggen. Neem hen dat maar eens kwalijk! Ik hoop, dat de Engelsen hen met open armen ontvangen en hen uitvoerig bij de tijd brengen. En wat de Grieken betreft: zij hebben de democratie, ondanks al de 'laws' en 'orders' waarmee de kolonels hen zolang in de verkeerde houding hebben gedwongen, toch nog zo vers in het achterhoofd, dat zij haar in alle waardigheid zullen herstellen, ook zonder spelevarende koning. Als in beide landen de zwijgende meerderheid weer van zich rdoet spreken en het extremisme het zwijgen oplegt, zeg ik: Goede morgen, Avondland, je bent weer een stuk rijker.

Het weer

Verwachting voor vandaag: Enkel verspreid voorkomende opklaringen slechts hier en daar een bui. Matige tot krachtige noord tot noordoostelijke wind. Maximumtemperatuur omstreeks 11 graden. Vooruitzichten voor morgen: Vrij koud met plaatselijk regen.

VANDAAG:

zon op:	06.53	onder: 18.00
maan op:	—.—	onder. 14.52

MORGEN:

zon op:	06.55	onder: 17.58
maan op:	00.13	onder: 15.22

Athene	licht bew.	25
Barcelona	onbew.	21
Berlijn	regen	10
Brussel	regenbui	8
Frankfort	geh. bew.	9
Innsbruck	licht bew.	10
Lissabon	zw. bew.	20
Londen	onbew.	13
München	zw. bew.	9
Parijs	onbew.	12
Rome	licht bew.	18
Split	onbew.	19

Bonus

Rockefeller, de door president Ford van Amerika voor het vice-presidentschap van dat land aangewezen niet onbemiddelde man, heeft vorig jaar ruim een half miljoen dollar aan iemand geschonken die 18 jaar voor hem heeft gewerkt. Het was een heel legale gift en kan volgens Rockefeller vergeleken worden met de jaarlijkse bonus die directeuren van grote maatschappijen krijgen. Toch wel een aardige man, die Rockefeller, als je hem zo hoort. Tenslotte is zo'n extraatje met de Sinterklaas en de Kerst voor de deur altijd welkom. Alleen jammer, dat je super-top-man bij een wel heel erg prima-de-luxe-maatschappij moet zijn, wil je meer dan een half miljoen dollar extra in het zakje krijgen. Maar daar kan Rockefeller ook niets aan doen.

Experiment: Auto loopt op alcohol



Voor Esso en Shell
700 miljoen netto winst uit aardgas

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De oliemaatschappijen Shell en Esso hebben vorig jaar ruim f 700 miljoen netto-winst gemaakt met de winning en verkoop van Nederlands aardgas.

Over de laatste vijf jaar bedraagt de totale netto-aardgaswinst van beide maaschappijen circa f 2,3 miljard. Dat betekent, dat Shell en Esso de investeringen in de aardgaswinning, die worden geschat op 1500 miljoen, ook volledig hebben terugverdiend. De opbrengst van de komende 20 jaar zijn voor hen dan pure winst.

Tot dusver waren de winstcijfers van de maatschappijen, die deelnemen aan de aardgaswinning in Groningen, zorgvuldig geheim gehouden. Vorige week weigerde minister Duisenberg nog in te gaan op vragen van kamerleden hoe de inkomsten uit het Groningse aardgas waren verdeeld over de particuliere en de overheidssector. „Wat betreft het aandeel van de DSM en de winst van de NAM zij opgemerkt, dat het niet op mijn weg ligt hieromtrent mededelingen te doen", zo zei hij.

Op grond van de (wèl bekende) opbrengst van de vennootschapsbelasting, die elke onderneming in Nederland moet betalen, heeft de belastingdeskundige mr. F. de Kam echter uitgerekend, hoe groot de winst voor de staat en de oliemaatschappijen ongeveer moet zijn. Mr. de Kam, medewerker van de Tweede- Kamerfractie van de PvdA, komt daarbij uit op een opbrengst voor de overheid van f 5 miljard en voor de maatschappijen Shell en Esso van f 2,2 miljard. Daarbij moet nog worden opgeteld de winst van de Gasunie, die over de laatste twee jaar f 140 miljoen bedroeg. Hiervan is de helft voor de staat en de helft voor Shell en Esso samen.

De winning van het Groningse aardgas is in handen van de combinatie NAM (60 procent) en DSM (40 procent). In de NAM wordt door Shell en Esso voor elk 50 procent deelgenomen. Van de winst kreeg de NAM oorspronkelijk 60 procent en DSM 40 procent. Omdat de helft van de winst van de NAM naar de staat gaat in de vorm van een winstaandeel en vennootschapsbelasting, blijft voor de staat een winst over van 30 procent plus de 40 procent van de Staatsmijnen (DSM). Vanaf 1972 krijgt de staat bovendien 85 procent van de meeropbrengst van het aan binnenlandse grootverbruikers geleverde gas.

5000 slachtoffers meer door hogere snelheden in België

BRUSSEL — Volgens het Belgische blad „De Standaard" zal het optrekken van de snelheidslimiet op de Belgische wegen het land jaarlijks 5.000 verkeerssachtoffers meer kosten. Het blad schrijft dat dit de conclusie moet zijn die blijkt uit cijfers welke de minister van Verkeer, Chabert, thans ter beschikking heeft.

Bij het ministerie had men dinsdag geen commentaar op dit bericht. De snelheidslimiet op de Belgische wegen werd in de eerste helft van het jaar verhoogd van 80 tot 90 km per uur op alle normale wegen en van 100 tot 120 km per uur op wegen met vier rijstroken en autosnelwegen.

Tussen 1 januari en 31 mei van dit jaar — toen nog de 80 respectievelijk 100 km per uur golden — werden er op de Belgische wegen 32.632 verkeersslachtoffers (licht- en zwaargewonden en doden) geteld.



● EISAKOE SATO



● SEAN McBRIDE

JAPANNER EN IER
Nobelprijs voor Vrede gedeeld

OSLO — De Nobelprijs voor de vrede is dinsdag toegekend aan Eisakoe Sato. oud premier van Japan, en Sean McBride, oud-minister van Buitenlandse Zaken van Ierland.

Het is het tweede jaar in successie dat het Nobelcomité heeft besloten de vredesprijs te verdelen. Vorig jaar viel de prijs te beurt aan de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger en de Noordvietnamees Le Duc Tho. Deze laatste weigerde hem echter te accepteren.

Het is de eerste keer, dat de prijs in Azië of Ierland terechtkomt.

De aankondiging van het Nobelcomité (bestaande uit Noorse parlementsleden) kwam als een verrassing, omdat de verwachting was dat dit jaar geen vredesprijs zou worden toegekend. De twee winnaars zullen hun deel van de 550.000 Zweedse kronen (330.000 gulden) in ontvangst nemen tijdens een plechtigheid in Oslo op 10 december de sterfdag van Alfred Nobel.

Meerderheid Tweede Kamer:
Regering te royaal met aardgasbaten

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Een meerderheid van de Tweede Kamer heeft de regering dinsdag verweten te royaal om te springen met de extra aardgasbaten. De stijging van de overheidsuitgaven met 23 procent (waarvan 8 procent reëel) is volgens KVP, ARP, CHU, VVD, DS'70, SGP en GPV veel te hoog. De meevaller van 2,5 miljard gulden zou volgens deze partijen gebruikt moeten worden voor belastingverlaging en onderzoek naar nieuwe energiebronnen.

VVD-leider Hans Wiegel verweet het kabinet „potverteren" en DS'70-leider Drees voorspelde een nieuwe energiecrisis met daarnaast een financiële crisis als het kabinet niet wat zuiniger zou zijn en probeert zich wat de energievoorzieinng betreft onafhankelijk te maken van de Arabische landen. De christelijke partijen meenden dat de aardgasbaten gebruikt hadden moeten worden om de belastingdruk de komende jaren gelijk te houden. De linkse partijen hadden geen problemen met de grote uitgavenstijging, maar zeiden wel de aardgasprijzen voor de kleinverbruikers te hoog te vinden.

Ook met betrekking tot de werkloosheidsbestrijding en de inkomenspolitiek kreeg het kabinet tijdens de overigens matte algemene beschouwingen kritiek te verduren. De linkse partijen verwachten van de regering een directer optreden van de overheid door deelneming in bedrijven en overheidsbedrijven. KVP, ARP, CHU en VVD spraken zich duidelijk uit voor verlichting van de lasten voor het bedrijfsleven. PPR-leider De Gaay Fortman wilde een premie zien op het handhaven van arbeidsintensieve taken in de onderneming zoals een loonkostenaftrek voor bedrijven.



Explosie doodt twee kinderen

RECKLINGHAUSEN — Twee meisjes, 7 en 9 jaar oud, zijn dinsdagmiddag omgekomen bij een gasontploffing in het katholieke kindertehuis Sint Jozef bij Recklinghausen in Noordrijn-Westfalen.

Vermoedelijk is bij werkzaamheden aan de gasleiding in de kelder van het gebouw, dat als een kaartenhuis in elkaar stortte, gas vrijgekomen. Zeventien kinderen en een leerkracht moesten onder het puin vandaan worden gehaald. Twintig andere kinderen bleven ongedeerd. Van de gewonde kinderen verkeren er twee in levensgevaar.

Onderzoek gedrag vliegtuigfabriek tegenover leden Tweede Kamer

DEN HAAG — Minister Van Agt (Justitie) heeft besloten een onderzoek te laten instellen naar het gedrag van de vliegtuigfabriek Dassault (van de Mirages) tegenover twee leden van de Tweede Kamer, Dankert (PvdA) en Kéja (VVD). Voorzitter Vondeling van de Tweede Kamer had de bewindsman om zo'n onderzoek gevraagd nadat in het Franse blad Le Monde berichten waren verschenen als zouden Nederlandse parlementariërs steekpenningen gekregen hebben van een vliegtuigfabriek met het oog op de vervanging van de Starfighter.

GIJZELING VOORBIJ

SANTO DOMINGO — De guerrillastrijders die elf dagen lang zeven gijzelaars vastgehouden hebben in het Venezolaanse consulaat in Santo Domingo, hebben dinsdag hun eisen laten vallen en het aanbod van een vrijgeleide uit het land aanvaard.

Blind gemaakt sijsje moest vogels lokken

door Will J. Poulssen

Foto boven: Sittardse politiemensen met hun vangst: links de heer A. Schuring, rechts de heer A. Mulder.
Foto onder: Politieman Schuring toont het sijsje, dat de ogen werd uitgestoken.

SITTARD — In 1974 zijn er in Limburg nog altijd mensen, die gevangen vogels de ogen uitsteken. Tot deze gruwelijke ontdekking kwamen gisteren de Sittardse agenten A. Mulder en A. Schuring, tijdens een controle op de Vogelwet. Het onderzoek leverde een hoeveelheid materiaal op, die — bijeengebracht op de parkeerplaats van de politie in Sittard — te denken gaf. In enkele kooitjes wipte een aantal sijsjes op en neer. Zij hadden moeten dienen als lokvogels. Niet alleen vogelkooitjes werden in beslag genomen, maar ook zwarte nylonnetten met een oppervlakte van 15 bij 20 meter. Lieden die dergelijke netten gebruiken zijn er niet op uit om één vogeltje te vangen. Hier heeft men te maken met professionele vogelvangers, die hun buit elders verkopen. Klapt het net dicht, dan zijn voor deze lieden de minder lucratieve vogels van geen enkel belang. Wat doen ze? Zij knijpen deze vogels dood, of ze nemen hen het leven door ze tegen de dichtstbijzijnde muur te slingeren.

Een en ander is gisteren door de 'razzia' van de Sittardse politie aan het lichtgekomen. Adjudant Frans van Mulken: „Ik heb onze agenten nog nooit zo verontwaardigd gezien. De jongens zijn toch wel iets gewend. Wat zij vandaag in beslag hebben genomen is voordien nog nooit eerder gebeurd. Moet je zien: ze hebben de kooitjes en de drinkglaasjes groen geverfd om de zaak van buiten af te camoufleren. Daaruit blijkt wel dat het geen vogelliefhebbers zijn maar professionele knapen." Intussen vliegen enkele naar het zuiden trekkende vogels voorbij. Zij 'antwoorden' op de seinen van de 'gijzelaars' die zich gekooid in de garageboxen van de Sittardse politie bevinden.

Straks zullen de gevangenen een onderkomen vinden in het vogelpark te Born, waar in de loop van de dag reeds 30 vogels een onderdak hebben gevonden na de geslaagde actie Al deze vogels — behalve dat ene sijsje dat de ogen werd uitgestoken — kunnen nu nog in hun volière verder leven.



Felle eis tegen "maatschappelijke kwakzalver"

MAASTRICHT — Publicatie van het vonnis op zijn eigen kosten in de Limburgse dagbladen eiste gisteren de officier van justitie te Maastricht, mr. F. van der Ven, tegen de Hoensbroekenaar M.H., die zich 'eerste ombudsman van Nederland' pleegt te noemen en die gisteren wegens oplichting en verduistering terecht stond.

De eis omvatte voorts vijf maanden gevangenisstraf, waarvan twee voorwaardelijk. Voorts drong mr. Van der Ven in zijn requisitoir aan op wettelijke bescherming van het begrip 'ombudsman' en deed hij een beroep op de publiciteitsmedia te blijven waarschuwen tegen 'maatschappelijke kwakzalverpraktijken' in Limburg. Aan de verdachte was ten laste gelegd, dat hij als 'ombudsman' geldbedragen had geïncasseerd voor diensten die hij niet had verricht en dat hij bedragen die hem in handen waren gegeven om belastingschulden te betalen, niet voor dit doel had gebruikt.

Zie verder Provinciepagina

met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom

VISSERWEERT: HET UKKIGE URK AAN DE MAAS

DE NIEUWBOUW is een doorn in het wakend oog van Bert van Goethem. De bungalow en het gelig landhuis boven op de dijk horen er volgens hem niet thuis. Ze passen niet tussen de visserswoningen, die schielijk boven de kruin van de dijk uitsteken.

VANDAAR DAT de 34-jarige burgemeester van Roosteren in juli in de pen klom en de hoofddirekteur van de Rijksdienst voor de Monumentenzorg verzocht Visserweert tot beschermd dorpsgezicht te proclameren, waardoor niet meer kan worden getornd aan de landelijkheid, die in ranke canadassen ligt ingebed.

IN OKTOBER 1971 gaven de vroede vaderen van Roosteren de Maasuiterwaarden, waarin de pittoreske pracht van het vissersdorpje ligt geëtaleerd, een bijzondere landschappelijke bestemming. „Ondanks die protektie dreigt Visserweert naar de knoppen te gaan. Het is ontdekt", verzucht burgemeester Van Goethem

VISSERWEERT: een gehucht van welgeteld twintig huizen. Waar niets bijzonders gebeurt: de aardse alledaagsheid slechts wordt onderbroken op de tweede zondag van juli, wanneer de sacramentsprocessie met veel bruidjes, purper en paars van Illikhoven naar Visserweert trekt en op de eerste zondag na Allerheiligen, wanneer er met vla en kaarten St. Maartenskermis wordt gevierd.

ER IS geen kerk of kroeg. Geestelijke en lichamelijke dorst moeten in Illikhoven worden gelest. De jeugd moet per bus naar Buchten naar de school. Er is geen gas of riolering.

„**ROOSTEREN** wordt verweten, dat het te weinig doet voor Visserweert. De mensen vergeten schier dat wat je doet nadelige konsekwenties kan hebben", verdedigt Bert van Goethem zijn beleid.

„**SINDS IK** in 1969 in Roosteren ben gekomen, zijn er voor zes à zeven miljoen gulden voorzieningen getroffen. Zo is de hele gemeente op twee straten na op een ondergronds elektriciteitsnet aangesloten. Ik vind dat Visserweert van die ondergrondse verkabeling verstoken moet blijven, omdat die mooie houten masten met het ijzeren kapje bij het dorp horen".

„**VISSERWEERT IS UNIEK.** Een bescherming waard. Als ik vrienden op bezoek heb, laat ik ze altijd Visserweert zien. Ze staan versteld van de schoonheid".

MET OPZET is die schoonheid niet bewegwijzerd. Angstvallig werd Visserweert uit de toeristische routes gehouden. „Even hebben we er destijds over gedubd Visserweert in een fietspadenplan op te nemen. We hebben ervan afgezien, omdat het dorp de drukte niet zou kunnen verwerken".

OP DE TWEE toegangsweggetjes tot het gehucht kunnen auto's tussen paaltjes en prikkeldraad elkaar nauwelijks passeren. In het steegje tussen de oude visserswoningen is het zelfs onmogelijk. De vrachtwagen, die zich in Echternachter springprocessiegang het steegje in wrong, nam de hoek van het huis van Charles Pistorius mee. Vandaar dat de 41-jarige metselaar de huishoek met een stevig stuk Maassteen beveiligde. Toeristen moeten geregeld terugschakelen om nu de bocht te kunnen nemen.

HET SCHILDERACHTIGE steegje gaf de vissers van Visserweert toegang tot de Maas. Laatstelijk aan de struise zonen van de gebroeders Peter, Jozef en Willem Kitzen, van wie Nicolaas op 20 maart op 70-jarige leeftijd hemelde. „Kla" was de laatste der Maasvissers van het geslacht Kitzen.

ZIJN ENIGE ZOON Peter werkt bij Philips. Hij ziet geen brood meer in de visserij en stemde grif in met de verkoop van de schokker, waarmee zijn vader van Grevenbicht tot aan de brug van Maaseik viste. Zodra het water van de Maas wast, verdwijnt de laatste der schokkers tussen Maastricht en Maaseik voorgoed.

„**EN DAN TE** weten, dat er vroeger op dit stuk zeven schokkers voeren", oppert achter de tap in haar estaminet in Illikhoven Betje Kitzen-Ariaans (62), die van 1934 tot 1954 kasteleinse was in Visserweert.

VISSERWEERT: het ukkige Urk aan de Maas. Tot 1839 behoorde het bij België. Op 19 april van dat jaaar werd het bij traktaat van Londen bij Roosteren gevoegd.

VAN 1830 TOT 1839 kerkten de katholieken van Visserweert in Heppeneert. Daarvóór in Elen.

MET EEN apostolische ijver zetten de vissers de kerkgangers over. Slechts zeer hoog water, wanneer overzetten niet zonder gevaar was, kon hen daarvan weerhouden Dan vervulden die van Visserweert hun godsdienstplichten in Buchten. Van de kinderen, die er werden gedoopt en van de parochianen, die in Buchten werden begraven werd ook aantekening gemaakt in de geboorte- en sterfteregisters van de parochie van Elen.

ZO WERDEN blijkens de registers, die pastoor Joseph Lanckohr (55) van de nu bijna 2.000 zielen tellende St. Pieter-parochie van Elen bewaart, in 1726 twee kinderen in Buchten gedoopt. De overstroming van dat jaar was de grootste sinds mensenheugenis, aldus de historicus H. van de Weerd in zijn door het Société d'Art et d'Histoire du diocèse de Liège in 1908 met de Delaveux-prijs bekroonde geschiedkundig werk over Elen.

HOORDE VISSERWEERT geestelijk bij Elen, wereldlijk was het onafhankelijk. Het stond niet onder de schepenbank van Elen en de abt van Corbie had er geen rechten of eigendommen.

WEL HAD de abdij van Thorn de tienden van Wisserweert. Zo verklaarde Johan van Dieteren, „here in den Visserweerde" in een op 26 augustus 1408 verzegeld stuk, de tienden van Visserweert, die aan de abdij van Thorn toebehoorden, ten onrechte te hebben laten wegvoeren en beloofde de tiendpachters schadeloos te zullen stellen.

DE BEZITTER van de heerlijke eigendommen had het recht de titel van „heer van Visserweert" te voeren. Ook had hij het recht de beambten van de schepenbank te benoemen.

VISSERWEERT moest in het graafschap Loon worden verheven, hoewel het ook een groot leen van het huis van Valkenburg was.

DE HEERLIJKHEID met middelbare en lage jurisdictie en in latere tijd de hoge justitie werden afzonderlijk voor het leenhof van Valkenburg verheven, totdat beide lenen in 1772 verenigd en verkocht werden aan Adriaan Mathias Eyckholt van Maeseyck.

DE LAATSTE der heren van Visserweert was Jan Hendrik Eyckholt. Hij was het tot de Franse Revolutie, die een einde maakte aan de heerlijkheden.

EERSTE HEER van Visserweert was volgens historicus Van de Weerd Daniel Hoen van Hoensbroeck. Hij kreeg de heerlijkheid met middelbare en lage justitie in 1381. Na hem volgden telgen uit de geslachten van Van Dieteren, Savelant, Noelmans, Hoen van der Vueren, Gruysen, Van Amstenrade, Curtius, Hermey de la Rodière, de Liverlo, Gouverneur en Eyckholt.

ONDER DE FAMILIE Curtius kreeg de heerlijkheid de hoge justitie. Aartshertog Albertus en Isabella verkochten haar in 1607 aan Jean Curtius. Een zijner nazaten, „Noble Seigneur Henri de Curtius" was behalve „seigneur de Wieswert" ook burgemeester van Luik.

OOK TWEE DAMES hebben de scepter over Visserweert gezwaaid. Zo werd in 1675 de heerlijkheid verheven door Philippina de Corte en in 1745 door Jeanne Marie de Liverlo.

VROUWEN EN HEREN van Visserweert zegelden hun stukken met het vrouwtje van Visserweert: een dame op een terras met om haar opgeheven hoofd een stralenkrans en in haar rechterhand een kruis, omgeven door de woorden Patientia Victrix: Geduld overwint alles.

HOE LANG nog zal het geduld van Bert van Goethem en de zijnen op de proef worden gesteld?



Het steegje, dat de vissers van Visserweert toegang gaf tot de Maas



Het romantisch toegangsweggetje tot Visserweert: een 20 huizen tellend gehucht van Roosteren, waar de landelijkheid in statige canadassen ligt ingebed. Angstvallig werd het dorpje, dat tot de Frause Revolutie een vrije heerlijkheid was en tot 1839 bij België hoorde in toeristische routes gemeden. Burgemeester en wethouders van Roosteren verzochten de Hoofddirekteur van de Rijksdienst voor Monumentenzorg het vissersdorpje aan de Maas tot beschermd dorpsgezicht te proclameren.

PIKANTE GARNALEN-SALADE

De garnalen blijven duur, zeker als u ze niet zelft pelt. We hebben er echter niet zoveel van nodig als we ze wat „aanlengen". Kook twee eieren in tien minuten hard, laat ze wat afkoelen, pel ze en snijd ze in stukjes. Snijd ongeveer 100 gr geschilde komkommer in kleine stukjes en meng er 200 gr gepelde garnalen door en de stukjes hardgekookt ei. Maak het geheel aan met twee eetlepels olie, waardoor u een theelepel sambal manis (deze sambal is niet erg scherp) roert, versgemalen peper en enkele druppels citroensap. Garneer deze salade met smalle reepjes rode of groene paprika en strooi er wat dillegroen over, als u tenminste hierover kunt beschikken. Geef er vers geroosterd brood bij en boter.

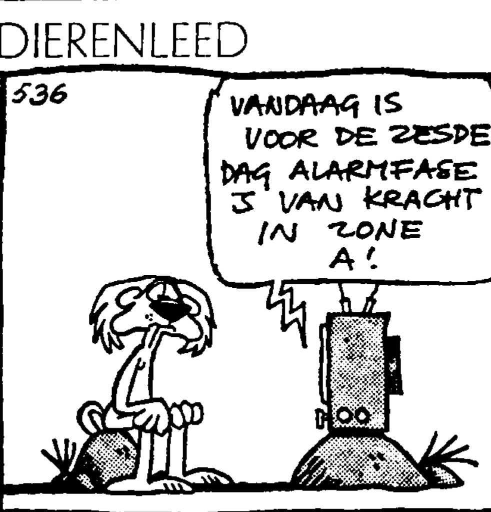
FRED BASSET



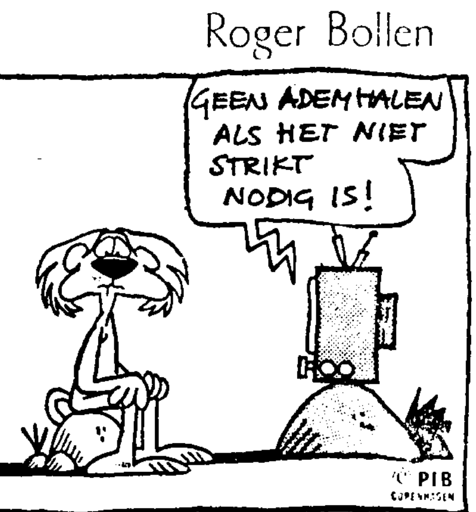




DIERENLEED — Roger Bollen







Tom Poes en de Hopsa's







8093 Heer Bommel was naar de stad gekomen, omdat hij meende dat hij daar prettiger aanspraak zou hebben dan in de Hopsa-vallei, maar dat viel erg tegen.

„Drukte en stank", sprak hij tot zichzelf, toen hij in de middag teneergeslagen een café binnen liep om een verfrissing te gebruiken. „Beledigingen op het stadhuis en geen interesse in de Kleine Club..."

Maar op dat moment viel zijn oog op commissaris Bas, die daar met de ambtenaar Dorknoper aan een tafeltje zat, en glimlachend herinneringen ophaalde aan hun verblijf in de vallei. Het deed heer Ollie goed hem zo te horen praten, en toen ze hem hartelijk begroetten bleef hij getroffen staan.

„Je ziet er pips uit, Bommel," riep de politiechef uit. „Bevalt het eten, drinken en vrolijk zijn je niet langer?"

„O, ja," zei heer Bommel. „Vanmorgen dacht ik even van niet, maar nu is dat anders, bedoel ik. Niemand gelooft me, als ik over de vallei vertel. Dat vind ik nu echt verdrietig, want ik zou zo graag iedereen mee laten genieten. Maar jullie zijn mijn getuigen, en daarom ben ik blij dat ik jullie tref".

„Warempel zijn wij getuigen," bevestigde de ambtenaar eerste klasse. „En het is een goed idee om anderen er van te laten profiteren. Wilt u wel geloven, dat ik zin zou hebben om zelf een weekendje te gaan? Als ik het maar eenmaal ordelijk in het cadaster had."

arman en ilva





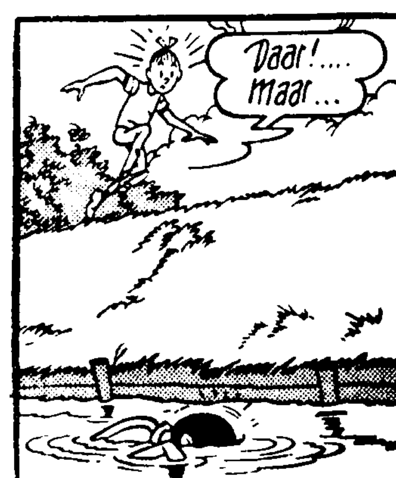


DE POEZELIGE POES — Suske en Wiske













VANDAAG de dag

Vier Japanse terroristen vrijgelaten

BONN — De vier Japanse terroristen die na de gijzeling in de Franse ambassade in Den Haag naar Syrië werden overgebracht, zijn volgens het Westduitse persbureau DPA vrijgelaten en overgedragen aan de Palestijnse guerrillabeweging Saika, die nauwe banden met de Syrische regering onderhoudt. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag heeft dit bericht nog niet kunnen bevestigen. Wel staat vast, dat Syrië de 300.000 dollar losgeld, die de Japanners aan de Nederlandse Transavia-bemanning afstonden, nog niet heeft geretourneerd.

Bruynzeel ontslaat 200 man

ZAANDAM — Bruynzeel in Zaandam gaat in een tijdsbestek van een jaar ongeveer 200 personeelsleden, werkzaam in diverse vestigingsplaatsen, ontslaan. Met de vakorganisaties is overeenstemming bereikt over een afvloeiingregeling voor de betrokken personeelsleden. In een communiqué deelt de directie van Bruynzeel mee dat als gevolg van de sterke teruggang in de Westeuropese bouwnijverheid — met name in de woningbouw — de produktie in zijn bedrijven aangepast zal moeten worden aan een niveau, dat meer in overeenstemming is met de huidige en verwachte afzetmogelijkheden. Daarmee gepaard gaande zullen op allerlei terreinen bezuinigingsmaatregelen genomen moeten worden, teneinde onvermijdelijke kostenstijgingen zo goed mogelijk te compenseren.

Stewardessen zonder werk

AMSTERDAM — De KLM zal volgens drs. E. Luijff, directeur van het GAB in Amsterdam, per 1 november meer seizoensstewardessen ontslaan dan in de afgelopen jaren. Het betreft hier een groep van 250 stewardessen, van wie er 50 begin volgend seizoen — januari — een 5-jarencontract aangeboden zouden krijgen. Van dergelijke 5-jarencontracten, die de KLM niet zal verlengen, lopen er dan ook 39 af. Van de andere luchtvaartmaatschappijen heeft het GAB nog geen informaties gekregen.

Grieks kabinet afgetreden

ATHENE — De Griekse regering onder leiding van premier Konstantin Karamanlis is gisteren afgetreden om plaats te maken voor een regering, die toezicht moet houden op de parlementsverkiezingen van 17 november. Alle ministers die aan de verkiezingen — de eerste sedert de militaire staatsgreep van 1967 — willen deelnemen, hebben ontslag genomen met uitzondering van de bewindslieden voor defensie en buitenlandse zaken, Averoff en Mavros, die op verzoek van Karamanlis op hun post blijven, omdat zij niet kunnen worden gemist. Het overgangskabinet dat ook onder leiding van premier Karamanlis zal staan, wordt vandaag beëdigd.

Niet-roker: recht op frisse lucht!

KIEL — Een rechtbank in de Noordduitse stad Kiel heeft voor het eerst aan niet-rokers het recht op frisse lucht toegekend en de rechtmatigheid van een rookverbod vastgesteld. In het gisteren bekendgemaakte vonnis verplichtte de rechtbank het genootschap van tandartsen in de Westduitse deelstaat Sleeswijk-Holstein bij zijn nascholingscursussen een rookverbod af te kondigen. De kwestie was aanhangig gemaakt door een tandarts, die last had van de tabaksrook van zijn collega's. De rechter bepaalde dat het recht op frisse lucht zwaarder weegt dan het recht van de roker om te roken. Talrijke artsen hebben hun instemming betuigd met deze uitspraak die zij als een precedent beschouwen.

overigens ....

is uit een enquête van het NIPO gebleken, dat 96% van de Nederlandse bevolking zeer tevreden is over de afloop van het gijzelingsdrama in de Franse ambassade in Den Haag ● zijn in Griekenland 16 principiële dienstweigeraars (Jehova's getuigen en 'bijbelvorsers') tot gezamenlijk 278 jaar gevangenisstraf veroordeeld ● nam de justitie in België de jongste uitgave van het Franse damesblad Marie-Claire uit de roulatie, omdat het blad een reportage over abortus bij vrouwen thuis bevat, hetgeen strijdig wordt geacht met de Belgische wetgeving inzake goede zeden ● en zijn er momenteel in de BRD circa 557.000 werklozen.

TIJDENS VIERDE BISSCHOPPENSYNODE IN ROME

Weer hetze tegen Nederland

Van onze correspondent

ROME — Opnieuw wordt tijdens deze vierde bisschoppensynode in Rome een kleine hetze tegen Nederland gevoerd. Buiten de grote aula zijn aan de bisschoppen uit de gehele wereld pamfletten uitgereikt door een groep behoudende katholieken uit Italië, waarin de moderne opvattingen in de kerk worden aangevallen en kardinaal Alfrink van Utrecht als een grote rebel wordt afgeschilderd.

De meeste bisschoppen die hier de wereldkerk vertegenwoordigen, zijn wel zo verstandig om dat soort vlugschriften naast zich neer te leggen, maar het is toch tekenend dat Rome weer zo'n protest oplevert.

Zoals bekend is werden drie jaar geleden de wapenschilden van de kardinalen Suenens uit België en Alfrink aan hun titelkerk met zwarte verf beklad omdat zij, aldus stond in de begeleidende pamfletten, samen de rooms-katholieke kerk verloochenden.

Daarnaast is dinsdag in Rome aan alle bisschoppen en kardinalen op de synode het boek van prof. Cornelia de Vogel uit Utrecht in het Italiaans uitgereikt. Dat boek verscheen vorig jaar in Nederland al onder de titel „Aan alle katholieken van Nederland, aan allen". De vertaling is van de Nederlandse Salesiaan pater Dury die tegen het advies van de bisschop van 's-Hertogenbosch in in de Lambertusparochie in Eindhoven de mis bleef lezen toen de bisschop het besluit had genomen om die kerk te sluiten. Het boek van prof. de Vogel een bekeerlinge, is een aanklacht tegen het beleid van de kardinaal en van de meeste Nederlandse bisschoppen.

De Italiaanse vertaling werd aan de synode-bisschoppen overhandigd op een moment dat kardinaal Alfrink zelf uiterst weinig van zich laat horen op deze syonde en de meeste opvattingen die hij huldigt door een groot aantal bisschoppen uit de gehele wereld worden vertolkt.

Opgelichte bank is de ABN

UTRECHT — Een woordvoerder van de Algemene Bank Nederland heeft dinsdagmorgen bevestigd dat de frauderende Utrechtse bankemployé A. J. bij de ABN heeft gewerkt.

De man is sinds begin augustus niet meer op zijn werk geweest. Hij had een vrij gespecialiseerde functie, aanvankelijk in Utrecht, later op kantoren in Amsterdam en Rotterdam, bij het verrichten van betalingen van en naar het buitenland.

Volgens de woordvoerder loopt het onderzoek tegen J., over wiens praktijken de Utrechtse politie maandag mededelingen heeft gedaan, al geruime tijd. Toen hij uit Utrecht werd overgeplaatst kwamen daar onregelmatigheden aan het licht.

Hoeveel de man in totaal heeft verduisterd, is volgens de woordvoerder nog niet bekend. Het gaat zeker om ruim f 750.000. Dit bedrag is voor een groot deel terug, omdat beslag is gelegd op de dure spullen die J. gekocht had en die door de politie in zijn woning zijn aangetroffen.

De man is nog steeds voortvluchtig.

Lubbers wil bevoegdheid om gasprijs te regelen

DEN HAAG — Door een dinsdag bij de Tweede Kamer ingediend wetsontwerp aardgasprijzen krijgt de minister van Economische Zaken Lubbers de bevoegdheid in te grijpen als de exportprijzen en de binnenlandse verkoopprijzen van het aardgas achterblijven bij de marktwaarde van het gas.

Dit ingrijpen komt er op neer, dat de minister de uitvoercontracten en de contracten met de gasdistributiebedrijven zal kunnen doorbreken. Hij zal minimumprijzen kunnen vaststellen en hij zal regels kunnen vaststellen voor de tarieven voor levering aan de eindverbruikers. Een oorspronkelijk in het wetontwerp opgenomen bepaling, die het mogelijk maakte de preciese hoogte van de tarieven voor te schrijven, is geschrapt.

De achtergrond van dit voorstel van de minister is zijn wens om de aardgasprijzen, waartegen de Gasunie aan de distributiebedrijven levert, met vijf cent per kubieke meter te verhogen. De Vegin (Vereniging van Exploitanten van Gasbedrijven in Nederland) heeft dit geweigerd en verklaard een prijsverhoging van niet meer dan één cent per kubieke meter te kunnwn aanvaarden. Minister Lubbers heeft daarop gezegd het parlement bevoegdheid te vragen om in de aardgasprijzen in te grijpen en de contracten open te breken.

Zeer ernstige rassenrellen in Boston

● Tijdens de ernstigste rassenrellen sinds enige tijd geleden in Boston het gerechtelijke bevel afkwam tot integratie van zwarte en blanke scholieren, werd Jean Louis André, die met de auto zijn dochtertje van school kwam halen, door ongeveer honderd blanke herrieschoppers tot stoppen gedwongen en tot bloedens toe mishandeld. Ingrijpen van politie-agent Deary (links op onderste foto) voorkwam erger.

Schrijver Mihaljov in Joegoslavië gearresteerd

BELGRADO — De Joegoslavische schrijver Mihaljo Mihaljov is dinsdag in Novi Sad op 75 kilometer van Belgrado waar hij woont, gearresteerd, zo hebben vrienden bekendgemaakt. Wat Mihaljov ten laste gelegd is niet bekend, maar de vrienden wijzen erop dat de schrijver onlangs enkele artikelen heeft gepubliceerd die ernstige kritiek op het bestaande politieke stelsel bevatten.

De 40-jarige auteur van „Zomer in Moskou" en „Russische thema's", die beide in het westen werden gepubliceerd, werd in maart 1970 uit de gevangenis ontslagen na een vonnis van drieëneenhalf jaar wegens het verspreiden van vijandige propaganda te hebben uitgezeten.

Maand cel

In 1971 kreeg Mihaljov nog eens een maand gevangenisstraf wegens het publiceren van een artikel in de New York Times in strijd met een publikatieverbod. Hij heeft die straf nooit hoeven uitzitten.

De auteur van Russische afkomst stuurde twee maanden geleden een brief aan president Tito waarin hij hem vroeg te bemiddelen nadat een rechtbank hem had gelast zijn flat in Novi Sad te ontruimen na een slepend conflict over de eigendomsrechten.

Geen werk

In strijd met de belofte van de president van januari 1973 dat hij hem zou helpen, heeft Mihaljov geen werk kunnen vinden. En hoewel het publikatieverbod in maart afliep, heeft hij nergens werk kunnen plaatsen. Bovendien heeft hij geen paspoort meer. Het werd hem in verband met zijn gevangenisstraf afgenomen.

De auteur had aan Tito gevraagd hem of in staat te stellen een normaal leven te leiden of hem toe te staan het land te verlaten.

Verhoging melkprijs met vijf cent mag

DEN HAAG — De ministers van Landbouw en Visserij en van Economische Zaken zijn bereid, een verhoging van de minimumprijs voor volle melk met vijf cent per liter toe te staan. Zij hebben dit dinsdagmiddag meegedeeld.

In de afgelopen weken heeft het bestuur van het Produktschap voor Zuivel eerst besloten tot een verhoging van de minimumprijs met zeven cent en toen daaraan de ministeriële goedkeuring werd onthouden, met zes cent. Ook die verhoging wilden de ministers niet toestaan. Vandaag gaat het produktschapsbestuur vergaderen om tot een nieuw besluit te komen.

KVP, ARP, CHU, VVD en DS '70 fel tegen

PvdA wil meer greep op het bedrijfsleven

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — PvdA-fractieleider van Thijn is van mening dat de regering de structurele werkloosheid moet tegengaan door zelf deel te gaan nemen in bedrijven en door zelf bedrijven op te richten. Ook zou de regering volgens hem niet moeten schromen een speciale heffing te leggen op investeringen die werknemers overbodig maken. De regeringspartijen KVP en ARP en ook de oppositiepartijen CHU, VVD en DS'70 hebben zich dinsdag tijdens de Algemene Politieke Beschouwingen in de Tweede Kamer fel tegen deze gedachte gekeerd.

Volgens de PvdA-partijleider zijn de technische ontwikkelingen en de groei van arbeidsbesparende investeringen de belangrijkste oorzaken van de structurele werkloosheid. Dat leidt volgens hem naar een produktie zonder werknemers. „Als ons economisch systeem niet meer garant staat voor volledige werkgelegenheid, dan kan de overheid niet anders dan bijsturen en dus ingrijpen in de concurrentieverhoudingen", verklaarde Van Thijn dinsdag.

Prevaleren

In de komende jaren zal het maatschappelijk belang volgens hem moeten gaan prevaleren boven het bedrijfseconomisch rendement. De regering zal daarom moeten zorgen voor een instrumentarium waarmee zij investeringen kan toetsen aan het belang van behoud en uitbreiding van arbeidsplaatsen. Investeringen die arbeidsplaatsen overbodig kunnen maken, zouden eventueel belast moeten worden. Bedrijfsleven en regering zouden tot afspraken moeten komen over de toegestane en noodzakelijke investeringen.

Volgens Van Thijn moet de regering beginnen met het instellen van regionale ontwikkelingsmaatschappijen, die met overheidskapitaal in bedrijven kunnen deelnemen of zelf bedrijven kunnen opzetten. Voor het Noorden bestaat al zo'n maatschappij, maar ook voor het Oosten. Voor Limburg en de Brabantse stedenring zouden zulke maatschappijen opgericht moeten worden.

Deze maatschappijen mogen volgens Van Thijn niet alleen uitgaan van rendement. Ze moeten ook rekening houden met de noodzaak om bepaalde producten te fabriceren of om bepaalde bedrijven ergens te vestigen.

Aanbestedingen en overheidsopdrachten op het terrein van openbaar vervoer, stadsvernieuwing, milieubeheersing en dergelijke zouden bij voorkeur op die maatschappijen gericht moeten worden.

Afkerig

KVP, ARP, CHU, VVD en DS '70 toonden zich dinsdag in de Tweede Kamer bijzonder afkerig van deze voorstellen van de PvdA-leider. KVP-leider Andriessen: „Centrale leiding van de economie door de overheid wijzen wij af. Ik ontken dat de overheid een beter oordeel heeft over gewenste investeringen dan de bedrijfsgemeenschap en de ondernemer." Volgens Andriessen en volgens de woordvoerders van VVD, ARP, CHU en DS '70, kan slechts lastenverlichting een verbetering van het ondernemersklimaat brengen en daarmee een oplossing voor het probleem van de structurele werkloosheid.

PvdA-fractieleider VAN THIJN

Hulp voor verkleumde zwaluwen

MULHOUSE — Tienduizenden zwaluwen, die op hun trek naar het zuiden door de vroeg ingevallen winter in de Zwitserse en Franse Alpen zijn gestrand, worden door vogelvrienden verzameld en per vliegtuig en trein naar de Franse zuidkust en naar Spanje gebracht, waar zij worden losgelaten.

SPECIAAL VOOR U ... IN HEERLEN

S.A.S. AUTOSHOP
NOBELSTRAAT 16, HEERLEN, TEL. 712113
DE SPECIAALZAAK VOOR UW AUTO-ACCESSOIRES
Enorme sortering.
Eigen parkeerruimte.
's Zaterdags geopend.

Voor het beste in beeld én geluid
KREMERS
Mgr. Hanssenstraat 1, Heerlerheide-Heksenberg x

LACO - GEURTEN
mode in leer
Geerstraat 67, Heerlen
(100 mtr van schouwburg)
fil. Saroleastr. 58 A, Heerlen
veranderingen in eigen atelier

Speciale aanbiedingen
LENCO L 600 Hi-fiversterker met platenspeler, compleet met boxen van 899,— voor 599,-
LLOYDS tuner-versterker met ingebouwde cassette-rekorder, van 1095,— voor 795,-
Hi-fi-studio Music-Corner
HOEK STATIONSTRAAT/O.N.-STRAAT HEERLEN
TEL. 045-716846

Hi-Fi-stereo — radio — t.v.
WIJNBERGEN
Spec.zaak v. Siemens beeld en geluid
Limburgiastraat 41 - HEERLEN - Tel. 045—716560

Wij zijn in het bezit van 'n partij
plavuizen
10x20 cm in antiek rood genuanceerd, welke zeer geschikt zijn voor hobbykamers, terrassen, waskelders, garage- en souterrainvloeren, melkkamers, worstkeukens, cafés etc. van f 39,50 voor
f 19,50 per m²
eurotegel
heerlen, laanderstraat 47
's maandags gesloten.

Baby-Paradijs
WILLEMSTRAAT 24 - HEERLEN
TEL. 045—713238
Babykamers - kinderwagens - wiegen - boxen - kinderstoelen - uitzetten - babykadootjes, etc.

holland-markiezen
Jalouzieën - Rolgordijnen - Vouwdeuren
Zonneschermen - Markiezen - Rolluiken -
Levering en montage onder volledige garantie.
Tevens alle soorten ladders en steigers.
Dagelijks demonstratie in onze showroom.
AKERSTRAAT 16, HEERLEN - Telefoon 711615.

BONT
Voor uw fijnste bont
Maison Mengedé
huis van vertrouwen
Heerlen
ORANJE NASSAUSTRAAT 32 - TELEFOON 715192

GOUD ZILVER UURWERKEN
HUIJTS-HOUBEN
JUWELIER
Saroleastraat 16 Heerlen Tel. 045-713563

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Bistro Le Pistolet vr. leerling KOK. Soll. Markt 113a. Geleen, tel. 04494-45030. x

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Familie met 2 kind. 5 en 7 jr. (beiden op school) biedt aan TEHUIS aan v. oudere dame of weduwe. Tegenprest. oppassen i.d. avonduren. Br. o. no. S 8426 L.D. Sittard. x

Gevr. een actief iemand in de leeftijd van 30 jr. of ouder, voor BEZORGWERKZAAMH. in de vroege ochtenduren in het centrum van Vaals. Dient in gem. Vaals woonachtig te zijn. Melden 04406-15047. x

Gevr. besch. BUFF. MEISJES. Na 5 u. High Chaparal, Grachtstr. 3 Brunssum 254028.

VERKOOPSTER gevr., lft. 17-18 jaar. Modehuis Schillings, Markt 39, Nieuwenhagen.

Betrouwbare INKASSEERDER gevr. voor Sittard en omg. Br. ond. nr. S 8428 LD Sittard.

Nachtbar Las Vegas vr. leuke BARMEISJES zeer hoog loon, intern mogelijk. Ophalen en brengen. Inl. tel. 09-3211565336 steenweg Drietak 28. Kessenich, achter Maaseik (B).

Weg. uitbr. v. onze prod. afd. mnl. PERSONEEL gevr. (Gepens.) in ploegendienst. Te bevr. Erkens Bakk. Brouwbergstr. 5 Brunssum, tel. 045-252272. x

Bouwbedrijf C. Vervoort vraagt voor zijn werken in Zuid-Limburg accoordploegen METSELAARS. Kantoor Honigmanstraat 4, Heerlen, kamer 18e derde etage, kantooruren van 9 - 12 u. en van 13.30 - 17 u. Tel. 045-713605. x

Nette huishoudelijke HULP gevr. voor het schoonhouden van ons nieuw te openen juweliershuis Maastricht Grote Staat 47. Geinteresseerden kunnen bellen naar ons juweliershuis Venlo Telefoon 077-12155*

Showband vr. ZANG.-GIT., slag en solo, zang.-bass., zang.-slagw. Alleen schrijven indien voldoende ervaring en goede kennis van muziek. Br. o. nr. P 414 LD Hrl.

Parttime KOELMONTEUR gevraagd in bedrijf, voor reparaties en controlewerkzaamheden te verrichten. Na 18.00 uur. Br. o. nr. MA 6220 LD Maastricht.

Nette SLAGERSKNECHT gevraagd voor winkel. Bedrijfskleding vrij. Hoog loon, 5-daagse werkweek. Moonen slagerijen, tel. 043-15527 en 043-12781.

Gevraagd HULP in de huishouding voor donderdagochtend, flat Bekkerveld. Tel. na 17.00 045-414699. x

Gevr. BEJ.VERZORGSTER v.d. nachtdienst, intern mog. Tel. 04406-12202.

MEISJE gevraagd voor in een besloten club. Persoonlijk aanmelden tussen 18.00-22.00 uur. Kennedystraat 18, Ulestraten. x

Aktieve 65+er voor benzinestation. Hele of halve dagen. Aanmelden dag. Heerlerweg 67, Voerendaal. x

Gevr. ZANGER of zanger-gitarist. L. van Bergen, P. de Hoogstr. 25, Sittard. x

Wij vragen een PART-TIMESTER voor de zaterdag. Schoenmode André Coolen, Kouvenderstr. 37 Hoensbroek tel. 045—212171. x

Wij zoeken voor de vroege ochtenduren enkele actieve BEZORGERS(STERS) in de omstreken van N'hagen, Schaesberg, Waubach. Melden Limb. Dagblad, Nieuwenhagen, Hoogstr. 78, tel. 045—311719. x

In het centrum van Vaals: leuke BIJVERDIENSTE v. student. Betreft bezorgwerkzaamheden in de vroege ochtenduren. Melden: 04406-15047. x

Met spoed gevraagd een KELNER voor nachtbar v. 20 tot 4 uur voor 6 dgn. in de week. Bar-dancing Lotus, Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 5609. x

Voor directe indiensttred. gevraagd 1 vakbekwaam LOODGIETER en 1 halfwas loodgieter. Loodgietersbedrijf G. G. Adriaens, Keizerstraat 57, Schaesberg, tel. 045—311328. x

Nachtbar Las Vegas vr. leuke BARMEISJES zeer hoog loon, intern mogelijk. Ophalen en brengen. Inl. tel. 09-32115655336 steenweg Drietak 28 Kessenich achter Maaseik (B)

Wij vragen VERWARMINGSMONTEURS, pijpmonteurs, grondwerkers, pijpfitters, ongeschoold personeel. Techn. Bur. Vromen B.V. Hommerterweg 256-258 Amstenrade tel. 04492-1818. x

SECRETARESSE gevraagd voor halve dagen in metaal verwerkende industrie. Omg. Maastricht. Brieven Postbus 298 Heerlen. BV, Salmstr. 3-15 Geleen.

Gevr. VERKOOPSTER of parttimeverk. met ervaring in porselein-, cadeau- of meubelvak. Joop Roukens

BARDAMES gevr., hoog **loon plus prov., woning beschikb. „Kelderbar", Kampstraat 17, Schaesberg, telef. 312116 na 20 uur. x**

Gevr. voor België METSELAARS, timmerlieden, voegers, schilders. J. W. Witjes, Populierenlaan 22, Oirsbeek of bij H. Sommers, Hamerstraat 39, Heerlen, tel. 04492-2295 na 18 uur, zaterdag de gehele dag. x

Enige ervaren VERKOOPSTERS gevraagd. Modehuis Baks, Dautzenbergstraat 39, Heerlen. x

Gevr. DISK-JOCKEY voor de weekenden, mnl. of vrl. „San Tropez", Hoensbroek. tel. 045—215647. x

WERKSTER gevr. voor 1 à 2 ochtenden p. wk. Ovidiusstraat 20, Heerlen, tel. 045—716217.

Bouwbedrijf N. Heuts vraagt voor direkt enkele ploegen METSELAARS en timmerlieden. Tel. aanm. telefoon 04406—13905 of 045—410705. x

Gevr. ervaren ORGANIST-ZANGER en bassist-zanger voor dansorkest. Tel. 04402-3402. x

TIMMERLIEDEN en metselaars en tevens onderaannemer gevr. voor Zuid-Limburg. Tel. 04494-48274, Berkenlaan 12, Geleen. x

TAXICHAUFFEUR gevr. v. de weekends van 18.00 uur tot 2.00 uur. Pers. aanmelden Locht 139, Kerkrade-W. na 18.00 uur. x

Gevr. vervroegd GEPENSIONEERDE of kinderloos echtpaar als huisbewaarder. Inl. uitsluitend donderdag 10 oktober a.s. van 16.30—18 uur bij J. Fehr. Industriestraat 16, Kerkrade. x

Fa. Grond vraagt voor haar werken in België METSELAARS en collonnes metselaars. Goed verzekerd en accoord. Aanm.: Ailbertuslaan 423, Kerkrade, telefoon 04445—7332. x

Nette BARDAMES gevr. v. bar in Duitsland. Hoog loon. event. weekend vrij. Voor vervoer en kamers kan gezorgd worden. Aanm.: cafetaria „de Lantaarn", Hoofdstraat 53, Kerkrade, tel. 7202. 's Avonds na 21.00 uur vragen naar dhr. Heussen. x

METSELAARS gevr. voor het zetten van Duroxplaten event. stucadoors. Verdiensten f 500,— per week. Pancratiusstr. 23, Kerkrade, tel. 3065. x

Nette, propere **POETSVROUW** gevr. voor spoedig. **Aanm.: Cafetaria „de Lantaarn", Hoofdstr. 53, Kerkrade, tel. 7202. x**

BARDAMES gevr. voor België. Adr. Lommel, fabriekstr. 20, tel. 011-642728.

Met spoed gevr. METSELAARS voor woningbouw ook accoord. Timmerlui voor het maken van kappen, grensstreek België. Hoog loon. Melden: Vloedgraafstr. 15 Terwinselen, tel. 045-410602.

GRONDWERKERS gevr. Aann. bedr. E. J. Spork B.V. Unolaan 21 Heerlerheide, tel. 211316 en 213148.

ARBEIDERS v. Dld. gevr. v. betonb. in mijnen. DM 600.- p. w.br. Tel. 04492-2565.

WERKSTER gevr. voor twee ochtenden per week van 8.30 tot 12.30 uur. Mevr. Akkerman Welterkerkstr. 1 Welten, tel. 712446.

WINKELMEISJES parttime verkoopsters en slagers Slagerij O.K. markt te Sittard en Kerkrade (W). Hoog loon. Inl. tel. 045-412291, 04490-2857. Na 19 uur 04492-2463. x

Voor onze expeditie-winkel zoeken wij een handige beschaafde JONGEMAN v.a. plm. 17 jr. voor div. werkzaamheden. Wasserij Awé Kouvenderstr. 149 Hoensbroek. x

Charmante BARDAMES gevr. voor de middaguren van 3 tot 8 uur in exclusieve besloten club „La Cartouche". Zaterdag en zondag vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. Tel. 04492-2130 x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215502. x

Let op! DAKVERNIEUWINGEN en of reparaties. Dakdekkersbedrijf Peters Maastrichterlaan 42 Waubach, tel. 312817.

TUINAANLEG, vernieuwen en winterklaarmaken bel 045-216722. x

VERBOUWINGEN van al uw dakwerkzaameden en reparaties van schoorstenen, aanleggen van riolering en pvc-buizen Borghans, Leonardusstr. 1, Chèvremont, tel. 04445-7961. x

Erk. TIMMERMAN kan nog aann. verbouwingen en timmerwerk. Tel. 045-413861. x

32-jarige, gehuwde ADMINISTRATEUR, woonachtig te Brunssum, wenst van werkkring te veranderen, wegens onvoldoende vooruitzichten bij huidige werkgever. Administratieve, boekhoudkundige, bank- en assurantieërvaring. Br. o. nr. B 1416 LD Brunssum. x

BEZIGHEDEN gezocht, liefst handenarbeid. Geen betaling. Br. ond. no. C 415 LD Hrl.

Kl. bouwondernemer kan direct met NIEUWBOUW of verbouw beginnen. Goede referenties. Concurrerende prijzen. Tel. 045-255686 of 412848.

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide 045-212330. x

Aanleg ELECTRO-INSTALLATIE voor c.v. (ook zelfbouw) **Bel Electro Bemelmans.** Wannerstraat 12 (Markt) Heerlerheide 045-212330. x

B.z.a. voor Sittard HULP in de huish. van 8.45 tot 11.15 uur. Voor 2 of 4 ochtenden. Bachstr. 14 2-hoog Sittard. x

Goed en niet duur! Voor al uw DAKWERKEN, nieuwbouw en reparaties, ook mastiekdaken e.d. Bel 09—3287687937. x

Nette dame wil graag 's zaterdags in zaak helpen. Meer dan 25 jaar verkoopervaring. Br. o. nr 6757 LD Nieuwenhagen.

modehuis
Bergstein
HET HART VAN KERKRADE
MARKT 10 TEL.5541
het juiste adres voor al Uw japon- en mantelstof

TE KOOP AANGEB.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen salontafels verlichting koelkasten wasautomaten t.v. keukenstoeken, keukentafel bij Limatic Willemstraat 97 Heerlen tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 96 cent. Führen Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 32,- per m2 excl. BTW. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

Faillissementskoopjes! Te k. BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

WIST U: dat wij een zaak zijn met een groot assortiment...; dat wij deskundig zijn in het goed en voordelig inrichten van uw woning!; dat voor ons service belangrijk is; dat u bij ons aan de laagste prijs koopt? Complete interieurverzorging Fraenkel, Akerstr. 176 en 16, Spekholzerheide. x

Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen. 4.-drs. SLAAPKAMER f 395,- Palissander kast 250 cm f 445,-, Zweeds hoekbankstel f 795,-, Modern hoekbankstel f 695,-, eiken kast f 685,-, eiken vitrinekast f 495,-, skai bankstel f 95,-, tafel 4 stoelen f 125,-, teak bergmeubel f 95,-, eiken hoekbankstel f 1395-, kuipbank met 4 clubs f 195,-, eiken dressoir f 125,-, Duitse buffetkast f 145,-, Duitse buffetkast 250 cm met tafel en 6 stoelen f 795,-, 2 clubs f 95,-, 4-pits gasfornuis in prima staat. x

Antiekzaak Oud-Kerkrade heeft grote voorraad antieke MEUBELEN door eigen import uit Engeland en Frankrijk. Bezoekt u vrijblijvend onze antiekzaak, Holzstr. 103, Kerkrade. x

Te k. uitgewassen BETONTEGELS vanaf f 2,50 incl. 60x40 cm en 50x50 cm. Betonfabr. Borrekuil, Nijverheidsweg 3, tel. 04494-48334 x

Geweldige kwaliteit AARDAPPELEN. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade. x

Voorbespeelde 8 track CASSETTES f 12,50. Haltronic, Grubbelaan 2, H'broek. x

BONTMANTELS, bontmantels, bontmantels, bontmantels bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, colliers tegen werkelijk zeer lage betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen: dus schriftelijke garantie. Desgewenst soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C., tel. 040-61100 (straat schuin) t.o. Hema. Reiskosten per bus, trein of benzine auto worden bij koop terugbetaald, dus gratis reizen! Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

BLOEMBOLLEN: tulpen 1ste kwal. 10 ct. p.st., narcissen 15 ct. p.st., hyacinten 30 ct. p.st. Veendrich, ing. kasteel Amstenrade. x

Te k. KLEIAARDAPP. 12 ct. p. kg., fritesaardapp. 15 ct., diepvr.-spuiten 85 ct. p. kg., bloemkool, rode, witte en groene kool 25 ct. p. kg. Boontjes en prei, appels v.a. 40 ct. p. kg. Jonathans, Cox, Goudrenetten en Clappsperen, tomaten 6 kg f 4,75. H. Timmermans, **Merkelbeek, Julianastr. 15,** 04492-1430. x

WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes 1ste kwal. 18 ct. p.kg. Wintervoorr. gratis gepoederd en thuisbezorgd. Afgehaald per 100 kg of meer 16 ct. p.kg. Veendrick ingang kasteel Amstenrade x

Antennebouw R. Konsten Heerlen tel. 712138 Kleuren tv-ANTENNE f 235.—. Ook geschikt voor zwart-wit 5 jaar garantie. Alle revisies en centrale antennes. x

ANTIEK. Klokken, petroleumlampen, zeer oude grammofoons, karrewielen, klokkenstellen, bronzen beelden enz. Inruil - koop en verkoop. Kampstraat no. 27, Heerlen.

Te k. STEREO-INSTALLATIE w.o. Toshiba radio, platenspeler SM f 270, Toshiba tapedeck en 2 boxen nieuwprijs f 1700,-, 3 mnd oud voor f 850,-. Caumerboord 13 Hrl, tel. 412848. x

Goedkope BALKEN 5x15 cm f 3.25 p. m.; 6x16 cm f 4.55 p. m.; 8x18 cm f 5.95 p. m.; kepers 4,8x4,8 cm f 1.18 p. m.; 4,8x7,5 cm f 1.73 p. m.; 4,8x10 cm f 2.27 p. m.; 6x5 cm f 1.62 p. m.; 6x8 cm f 2.38 p. m.; 6x10 cm f 3.13 p. m.; 8x5.5 cm f 2.10 p. m.; 8x9 cm f 3.08 p. m.; 8x10 cm f 4.05 p. m. Spaanderplaten 250x125 cm 8 mm f 10.52 p. pl.; 10 mm f 11.92 p. pl.; 12 mm f 13.39 p. pl.; 244x122 16 mm f 14.07 p. pl.; 18 mm f 16.58 p. pl.; 22 mm f 18.64 p. pl., excl. 16% BTW. Houthandel J. Rinkens, Kerkstr. 149, Nieuwenhagen, Eygelshovenerweg 46, Waubach. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (tijdens of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties voor alle typen auto's. Uitsl. met rijkskeur. Financ. direkt geregeld. Fr. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. Zondags gesloten. x

TROTTOIRTEGELS à 49 ct 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Rolducer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66, Kerkrade. tel. 04445-3576. x

Uitgewasen GRINDTEGELS a f 2,70 60-40 en 50-50 1e keus excl. BTW franco thuis. Rolducker Tegelhandel, Rolduckerstr. 64-66 Kerkrade Tel. 04445-3576. x

Te k. AARDAPPELEN Bintjes voor inkelderen. 15 ct per kg. H. Meertens, Merkelbeekerstr. 44 Schinveld. x

PARIAN MEUBELEN

Dralon bankstel v.a. f 695,—.
Hoekbankstellen 1-2-3-zits v.a. f 695,—.
Eiken bankstellen v.a. f 995,—.
5 jaar garantie op binnenwerk en constructie.
HOENSBROEK, Akerstraat 200—202.
Geopend van 10.00 tot 18.00 uur.
Tel. 045—216634.
's Maandagsvoormiddags gesloten.
Vestigingen te Amsterdam, Badhoevedorp, Elshout en Dieren. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard door onze inruilactie en toch kunt U kopen bij de grootste fabriekstoonzalen van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-711598. x

Te k. compl. OLIEKETEL van centr. verwarming, Kunostr. 25, Voerendaal, tel. 04446-1981.

Perma JALOEZIEëN, bijv. Te k. BRUIDSJURK met toebeh. maat 38-40 f 150, Van Weerden Poelmanstr. 53 Heerlen.

Te koop aangeboden partij gedragen TONEELKLEDING geschikt voor carnavals, hippies e.d. tevens fraai rood koperen harnas op standaard. Tel. 01600-38072 of 36573.

Te k. houten WASMACHINE Miele i.z.g.st. f 100,—. Parkweg 7, Heerlen.

ANTIEK. Kasten, getorste stoelen, commodes, halkisten, jachttafels, salontafels, nachtkastjes, lampen enz. Mooi kleingoed voor Sint Nicolaasgeschenk. Irenestr. 8, Spaubeek, tel. 04493-2156. x

Te k. teakhouten EETKAMER, tafel en 4 stoelen z.g. a.n. Na 14.00 uur Bostenstr. no. 6, Ubachsberg, tel. 2248.

Te k. zwart leren BANKSTEL, 4 pits gastoestel, 4 arms kamerlamp. Italiëlaan no 83, Vrieheide.

Gr. GASHAARD f 325, minigas gr. f 125, Miele wasmach. f 75. — Kerkweg 40. Puth. x

PERZEN ½ prijs, 125x65 f 85, 2x3 m f 495, „Kirman" 3½x2½ mtr. f 2995. Pauli, Coelgravenstr. 22, Op de Bossen Eygelshoven. x

Te k. Akai CASSETTERECORDER en boxen z.g.a.n. van f 1875 voor f 900. Kampstraat 27, Heerlen. x

200x200 cm à f 111.- excl. BTW. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 713907 en 712666. x

GARAGES, huisjes, schuurtjes, stallen en alle soorten hokken en keten. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. x

PIANO'S met garantie te k. keuze uit grote en kleine modellen. Inruil mogelijk. Te bez. van 9-21 uur. Zondags van 2-5 uur. Betaling altijd te regelen, repareren en transporteren. Sittard, Haagstr. 20, tel. 04490-3869. x

FERNSEHGERäTE ab 35.-DM, alle Programme asymmetrische Geräte ab 100 DM, Farb Fernsehgeräte ab DM 700 auf Teilzahlung. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschaft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

Te k. weg. c.v. klassieke GASH. 1 jr. oud f 150,- en gevelkachel. Tel. 04742-1501. x

Te k. eiken BIEZEN 2.16 m en 4.50 m lang, 4-wielige koets, DIN balken 10 en 12 cm. Mikstraat 7, Grevenbicht.

Wij zijn in het bezit van 'n partij PLAVUIZEN 10x20 cm in antiek rood genuanceerd welke zeer geschikt zijn voor hobbykamers, terrassen, waskelders, garages en souterrainvloeren, melkkamers, worstkeukens, cafés etc. van f 39,50 voor f 19,50 per m2. Haast U Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen 's maandags gesloten. x

TELEVISIES: Grundig 61 cm grootbeeld z.g.a.n. f 195,—, Grundig grootbeeld autom. f 100,—, Blaupunkt 61 cm grootbeeld electronic z.g.a.n. f 200,—, Philips 61 cm grootbeeld electronic f 185,—, Nord-Mende grootbeeld 61 cm zeer smal z.g.a.n. f 150,—, Philips 47 cm tv f 125,—, Philips 53 cm f 50,—, Grundig tv 59 cm drukknopbed. wit f 150,—, Blaupunkt tv alle prog. f 75,—. Garantie, inr. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station). Schaesberg, tel. 045-312091.

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Givegkeur, gasketels 16.000 kcal. f 620,-, 21.000 kcal. f 690,-, 25.200 kcal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V. Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis), telef. 04490—3228. x

Dit zijn geen prijzen maar prijsjes. Voor splinternieuwe MEUBELS, klassiek Engels bankstel iets moois f 695,—, massief eiken kasten vanaf f 695,—, massief eiken zilverkast f 795,—, eiken oudhollandse eeth. f 495,—, mod. eeth. f 245,— enz. Alles direkt leverbaar en ondanks spotprijs inr. en fin. mog. Op de Vey 61, Geleen, vlakbij kunstijsbaan (let op, geen winkel en tot 's avonds 8 uur te ber.).

Meubelhuis Pieterstr. 9, Geleen-Oost. Deze week weer pracht aanb. massief eiken BANKSTEL zeer royaal f 1090,— , gr. massief eiken wandkast f 1595,—, 4 zeer zw. massief eiken stoelen f 495,—, eiken eetk.taf. lang of rond vanaf f 95,—, klassieke bankstellen in bijzonder zware uitv. vanaf f 695,—, massief eiken 3-2-1-combinatie bankstel 'n juweel f 1595,—, mod. bankstellen in werkelijk zeer degel. uitv. vanaf f 595,,— verder mod. eeth. en wandmeubels aan weggeefprijs, ondanks deze spotprijzen ook nog inr. oude meubels mog.

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 ltr f 399. Ieder merk leverbaar Ignis - Esta - Bosch - Electro Helios. Franco thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenh.), tel. 3228. x

Diverse inruilkoopjes in KLEUREN-TV, nog 5 st. zowel gr.- als kleinb. v.a. f 975, C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

Wij plaatsen u een TV-ANTENNE voor kleur en zw.-wit met de allernieuwste C.-V.-elementen voor slechts f 200. Tijdelijke aanbieding, C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

Spec. aanb. HEUGAFLORtegels 50 x 50 Voll. 1e keus. Norm. pr. 12.08, nu 8.75 p.st. Ook lev. via uw woninginr. Manders BV Willemstr. 109 Heerlen. x

Spec. aanb. HEUGA berberteg. 50 x 50 100 pct scheerwol. Norm. pr. 22,50 p. st. nu 15,95 p. st. Ook lev. via uw woninginr. Manders B.V. Willemstr. 109 Hrl. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in de maten 60x40 of 50x50 voor oprit, terras of voetpad in vele verschillende kleuren uit voorraad leverbaar. — Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

Spec. aanb. Heugafelt TEGELS 50x50 met min. schoonh.foutjes, 3 kleuren van f 8,99 voor f 6,50 p.st. Manders B.V., Willemstr. 109, Heerlen. x

Te k. pr. SLAAPBANK met dralon bekl. v. f 459,- voor f 339,-. Manders BV, Willemstr. 109 Hrl. x

Speciaalzaak voor alle KLEINMATERIALEN, aluminium en hout, zoals ladders, steigers enz. Hollandmarkiezen, Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045-711615. x

Maak van Uw kamer een concerthal met zo'n fantastische HIFI-STEREO-STUDIO van Philips, Braun. Schmeider etc. Betaalbaar via Leasing v.a. f 75,- p. maand. Kom eens kijken en luisteren in onze Hifi-ruimte! Vossen RTV, Geleenstr. 64 Heerlen tel. 717555. x

Te k. compl. palissander KAMER, bankstel, wandmeubel tafel en 4 st., dmeubell tafel en 4 st, draaib. tv-tafel en mimiset. Tel. 045-412073. x

Sier-BETONBLOKKEN v. decoratieve scheidingsmuurtjes. Betonfabr. Creugers, Economiestr. 46, H'broek, 045-213877. x

Te k. wegens scheiding en deling kostb. gr. mt Perzisch TAPIJT, salonkast, Lod. fauteuil, 2 karpetten en bankstel. Br. ond. no. Q 415 L.D. Heerlen. x

Te k. ant. Franse Comtoise KLOK met bloemslinger f 975,—. Tel. 04446-1800.

Te k. TV-FAUTEUIL f 125,- Bostenstraat 16, Ubachsberg tel. 04446—1953. x

Te k. i.z.g.st.z. BETONMOLEN op 220 V., f 200,—. Barbarastraat 10, Palemig-Heerlen. x

Te k. ant. eiken LESSENAAR. Clouserweg 1, Doenrade, t.o. smederij. x

Te k. gas-, kolen- en OLIEHAARD m. tank en leidingen, combin. gasforn.-kolenkachel, aquaria, div. maten, wasmach. en grasmachine. Unescoplantsoen 35, Vrieheide.

Te koop wegens verhuizing HANG-LEGKAST 5-drs en glasgordijnen. Tussen 16 en 17.30 u. Kochstr. 33 Schaesberg.

Te k. BRUIDSJAPON mt. 36-38, „Middeleeuwse stijl". Achterstr. 14, Heerlen.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen tel. 43412 x

Koopje! SCHRIJFBUREAUS tv-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Te k. g. zwart leren BANKSTEL op chroom draaivoet. Vr.pr. f 100,—, marmeren salontafel op chroom voet f 75,—. Te bevr. A. Habets, Ailbertuslaan 228, Kerkrade Rolduckerveld.

SALONKAST 345 cm, notehout „Alt Deutsch" z.g.a.n. en voleiken eethoek met 6 stoelen, bekleding riet. Te bevr. na 18.00 u. 04445-7084. x

Te k. 4 drs. eikehouten KAST 2 mtr. lang, 1.50 m. h., 40 cm diep. Potterstr. 41, Spaubeek, tel. 2189.

GAS-KEUKENKACHEL 4700 k.cal. m. thermost. Geenstr. no 55, Geleen, tel. 04494—43710.

Te k. KINDERWAGEN 8 mnd. oud, merk Koelstra kl. geel-bruin met sierkussen. Renierstr. 6 Dentgenbach Kerkr.-W.

Te k. GLASPL. v. r. taf. doorsn. 1 m, sl.bank 35,- en kast f 35,-. Damiaanstr. 11 Hoensbroek.

RVS AANRECHT 56x220 cm 2 bakk. mengkr. aanr.kasten (3 kast. en 4 laden). E. Pappers, Koolhofstr. 10a, Brunssum, na 18 u. Tel. 255629.

Te k. BROEKPAK kamgaren kl. bruin m. 44 z.g.a.n. f 75,-. Bergdriesch 2 Heerlerbaan.

Te k. leuke INBOEDEL best. uit: eethoek, groot wandmeubel, bankstel, stereo radio, tuner, stereo banddrec. 2 3-weg Hifi luidspr. boxen alles samen f 1195,-. Ook afz. Op de Vey 61 Geleen vlakbij Burgem. Damenpark, tel. 43950.

Te k. AARDAPPELEN. Originele Bintjes van kleigrond. Afhalen boerderij: 16 ct p. kg in zakken van 25 kg (incl. zak). Thuisbezorgen: wintervoorraad à 20 ct p. kg incl. poeder. A. J. Huynen, Benzenraderhof 11, Heerlen, tel. 711316.

Te k. OLIEHAARD met vat geheel compleet prijs f 75,-. Pr. Hendriklaan 26 Waubach.

Te k. antieke staande smeedijzeren KAPSTOK gemaakt v. karwielen, iets aparts f 90,-, lamp en schemerlamp. v. Borrestr. 3 Hoensbroek Metten. x

WINTERAARDAPPEL 16 ct per kg kleibintjes 18 ct per kg gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raeven Hoofdstr. 63-65 Amstenrade na 16 uur tel. 04492-1859. x

Te k. Sony TAPERECORDER na 19 uur Hemelsley 192 Sittard. x

Een Bart Rietbergen TOUPET, dat zelfs niet door de vakman van echt is te onderscheiden, wordt u vrijblijvend gedemonstreerd door: Kapsalon F. Jansen-Verberne. Stationstr. 47 Hrl. tel. 713290. Z.F. Leverancier. Ook voor pruiken. x

DRUMSTEL „Fonor" 9-delig, 3 mnd. oud. Kampstr. 160 Kerkrade-West. x

Te k. TWEELINGSPORTWAGEN. Wilhelminastr. 13 Schaesberg-Kakert. x

Te k. volautomatische WASMACHINE langzaamwasser met centrifuge compressor met motor en stereo pick up, 2 losse boxen en groot voetbalspel voor café of vereniging. Landgraaf 120 N'hagen. x

Te k. ant. EETHOEK 6 st. f 600,- en harmonium f 200,- . Sittarderweg 105 Hrl. x

Te k. VERGROTINGSAPP. en 3 Afrikaanse beelden. Emmastr. 143 H'broek. x

Diepvries vullen, bel dan voor inlichtingen alles vers Hollands VLEES. Runderbouten nu extra goedkoop. G. Leclerq, Marktstr. 5 Waubach, tel. 045-312486. x

Te k. leuke KINDERWAGEN met wandelwagen. Albert Schweitzerstr. 17 Hoensbroek, tel. 045-215964. x

Te k. 1 stuks houten WEEKEND-HUISJE uitneembaar en dubbelwandig met keuken, rvs-aanrecht en sanitaire voorzieningen. In zeer goede staat. Tevens 1 ijzeren loods 6x7,5 m met kantelpoort van 2.60x2.60 m uitneembaar en bedekt met astbestgolfplaten. B.V. Martin van d'½ Akker, Industrieterrein Nuth, 04447-1777 toestel 24. x

TE KOOP GEVR.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard door onze inruilactie. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Tel. 045-711598. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Hardy verlichting B.V. vr. te k. of te h. OPSLAGRUIMTE in Geleen min. opp. 500 m2. Tel. 04494-46889.

GASHAARD en minigas t.m. f 125. Br. m. pr.opg. postbus 30, Geleen. x

TEERKETEL gevr. Lentestr. 7 Heerlen.

Märklin TREIN gevr. met huisjes of onderdelen. Tel. 043—19688 Maastricht. x

Gevr. nog goede JONGENSFIEST plm. 11-12 jr. met verlichting. Kaalheiderst.weg 209 Kerkrade-W.

Gevr. SALONTAFELTJE barok of Chipp. en grote ladder (uittrekb.). Br.o.nr. P 9798 LD Spek'heide. x

Ik zoek een goede FOTOCAMERA, liefst 6x6 formaat. Br.m. prijsopg. en omschr. o. nr. H 3850 H'broek. x

Wij kopen al uw overtollig SANITAIR enz. geisers, ook defect. Tel. 04494-47053. x

Te k. gevr. 2 GEVELKACHELS. Julianastr. 18 Einighausen, tel. 04490-4988. x

Gevr. gebruikte doch zeer degelijke WINKELINRICHTING. Tel. 045-314122. x

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur m. voll. pens. f 94,50 p.w. Pension Wilhelmina Buttingstr. 24 H'broek, tel. 214804. x

Te huur dames ZITSLAAPKAMER en keuken. Tel. 04492-1298.

Te h. gr. ongemeub. KAMERS. Erhensteinerstr. 83. Chèvremont. Meld. tus. 2-4 uur.

Te huur aang. grote WOONKAMER, keuken en 2 slaapkamers. Poststr. 47, Schaesberg. x

Te Heythuysen: gemeub. ZITSL.KAMER, keuken, douche en w.c. met c.v. Te bevr. 04750-12044. x

HEERLEN te huur in centrum kantoorruimte bestaande uit een 4-tal vertrekken met keuken. Huurprijs f 600,- per maand. Spoedig te aanvaarden Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstraat 27 Heerlen tel. 718330. x

Pension Beneux, Saroleastr. 62, Heerlen, tel. 711458 of **712478 heeft nog enkele gem. KAMERS vrij,** enkel vol- of halfpension. x

GULPEN. Te huur vrijst. herenhuis, c.v., garage, ruime tuin. Ind. 3 slaapk., ligbad, doorzonkamer, keuken, kelder en zolder. Huur vr.-prijs: f 485,— p. mnd. Inl. tel. 04461—1025. x

Grote gem. 2 SL.KAMER. c.v., ijskast, kookgel., alle comfort, ap. uitgang v. werkend echtpaar of meisjes. Kerkrade-W. Tel. 045-413413. x

Gem. KAM. te h. v. dames f 150,— p. mnd. Kerkrade-W. Tel. 045—410591. x

Getipt
Fijne kabelpullover.
100% Shetland wol.
Diverse kleuren.
Mt. 140 (16.50)
t/m 176 (21.-).
V.a. 16.50
Peek&Cloppenburg
522-278



Limburg is welkom bij Radio Luxemburg!

DOOR
HELGA QUITTON

GELSENKIRCHEN — Samen met mijn collega's Frank Elstner (de „big boss" van Radio Télé Luxembourg) en Jochen (onze chef-omroeper) ben ik bijzonder blij met de waardering die onze "vier fröhliche Wellen" óók in het Limburgse mogen ondervinden.

Als omroepster bij RTL — en soms ziet u me ook wel eens bij het ZDF — weet ik dat ons Duitse programma dagelijks door ongeveer 25 miljoen luisteraars wordt gevolgd. Per jaar bereiken ons ook vanuit Limburg duizenden brieven met verzoeken.

Het is ons in het omroepgebouw Villa Leuvigne in Luxemburg duidelijk geworden dat we een groot aantal luisteraars bereiken door tussenkomst van het Limburgs Dagblad. Als enige krant in Nederland valt daarin namelijk dagelijks ons programmaoverzicht te lezen. Juist vanwege die goede samenwerking hebben wij na afloop van onze "Löwenverleihung" in aanwezigheid van alle medewerkers aan dat programma en Harrie Cremers onderscheiden. Onze chef-radio-, TV- en persvertegenwoordigers redakteur Olaf Steinbauer heeft hem ook een "leeuw" uitgereikt. Een "leeuw" die samen met de letters RTL ingegraveerd is in een polaroid-horloge dat we voor die gelegenheid speciaal in Zwitserland lieten maken. En behalve deze onderscheiding hebben we afgesproken dat Limburgse artiesten, voorzover ze op de plaat staan en ze een Duits repertoire hebben, bij ons welkom zijn. Marjan van Heerlen was reeds te gast in onze Luxemburger Funkkantine.

Wanneer je geïnteresseerd bent in een radio-opname bij ons in Luxemburg neem dan contact op met de showpagina-redaktie van het Limburgs Dagblad. Wellicht tot kijk bij ons in Luxemburg!

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers



Dieter Thomas Heck (37) gescheiden

• DIETER THOMAS HECK

SAARBRüCKEN HEERLEN — Dieter Thomas Heck (37). de bekende presentator van onder andere de maandelijkse ZDF-hitparade is gescheiden van zijn 32-jarige vrouw Edda.
De rechtbank in Saarbrücken bepaalde dat Hecks bungalow in Riegelsdorf (waarde: drie ton) evenals zijn beide zoons worden toegewezen aan zijn ex-vrouw.

Edda Heck vertelde na afloop van de uitspraak door de rechtbank: „We hebben een uur moeten wachten voor we aan de beurt waren. Het geheel kwam me voor als een koffiekransje.

Ik ben helemaal niet kwaad op Dieter. maar hij had vanwege zijn drukke werkzaamheden helemaal geen tijd meer voor ons. Vandaar dat dit de beste oplossing is".

Aan zijn ex-vrouw betaalt Heck voortaan maandelijks 3000 Mark aan alimentatie. Hij zelf heeft in Spanje nog een bungalow en in Frankrijk een landgoed.

"Van gewest tot gewest" over Limburgse expositie

HEERLEN-HILVERSUM — In het regio-actualiteitenprogramma „Van gewest tot gewest", vanavond van 19.05 tot 19.50 uur op Nederland I. wordt onder meer aandacht besteed aan de tentoonstelling „Staalkaart van de Limburgse musea en oudheidkamers" die tot en met 5 januari rouleert in achtereenvolgens Maastricht. Heerlen. Roermond en Venlo.

Invasie van artiesten in Eilendorf

door Will J. Poulssen

AKEN-EILENDORF — De sterren die in de komende weken en maanden de planken van het Saaltheater in Aken-Eilendorf betreden mogen er waarachtig zijn. Directeur-eigenaar Hubert Geulen kent de smaak van de Duitse, Belgische en Nederlandse grensbewoners ten aanzien van artiesten en orkesten.
Zo tracteert hij de bezoekers aanstaande zondag (13 oktober) vanaf 19.30 uur op de aanwezigheid van het wijd en zijd bekende blaasorkest de Original Hoch- und Deutschmeister uit Wenen. Daarna is de volgende week woensdag (16 oktober) om 20.15 uur Vicky Leandros te gast in het kader van een grote toernee, die op maandag 14 oktober in Bremen begint en op 1 november in de Deutschland-Halle te Berlijn eindigt. Tijdens deze toernee treedt de Griekse ster ook twee keer in Nederland op en wel op vrijdag 25 oktober in Arnhem en zaterdag 26 oktober in Groningen.

Door de aanwezigheid van de Hoch- und Deutschmeister in het Saaltheater te Aken-Eilendorf krijgen ook de Limburgse liefhebbers van goede blaasmuziek de gelegenheid dit beroemde orkest van nabij te horen en te aanschouwen. Want beroemd is deze „Militärkapelle", die kan terugblikken op een historie van maar liefst 233 jaar. Als oprichtingsdatum voert zij namelijk 1 mei 1741 in het blazoen, de dag waarop zij voor het eerst deelnam aan een militaire parade in Milaan. In hun blauwe uniformen hebben de leden van het korps sindsdien miljoenen laten genieten van hoogstaande marsmuziek, maar ook van operette- en volksmelodieën.

"Kapellmeister"

De huidige successen van het korps zijn voor een niet belangrijk deel te danken aan „Kapellmeister" Julius Hermann, die reeds meer dan 50 jaar als dirigent fungeert. Zijn verdiensten op muzikaal gebied werden door de Oostenrijkse bondskanselier dr. Julius Raab gehonoreerd met een hoge onderscheiding. Na het beëindigen van zijn 75e levensjaar werd hem tevens de titel „professor" verleend. Als onderscheiding door het volk was voor hem de eervolle bijnaam „Furtwängler der Militärmusik" weggelegd.

Professor Julius Hermann zorgde zelf voor tal van composities. Met de Deutschmeisterparade, de Kadetten-marsch, Der alte Trommler, Hofball in Schönbrun en Parade auf der Schmelz oogstte hij vooral in de Duitstalige landen veel succes. Deze werken brengt het orkest ook in het Saaltheater te gehore. Tevens staan op het programma stukken van Komzak, Benatzky, Johann Strauss en Ziehrer.

Van geheel andere aard is natuurlijk het optreden van Vicky Leandros op woensdag 16 oktober. Haar te zien in een avondvullend programma is steeds een bijzondere attractie, omdat zij kan putten uit een repertoire waarmee zij — gezien haar groot aantal gouden platen — midden in de roos mikte. Na haar laatste single, „Theo, wir fahr'n nach Lodz" dient zij zich thans aan met „Du läszt mir meine Welt" (b-kant: „Wie ein Märchen"). In Aken Eilendorf zal zij ongetwijfeld weer kunnen rekenen op de aanwezigheid van een groot aantal „fans". Op zondag 27 oktober om 19.30 uur betreedt „The Golden Gate Quartett" uit Amerika de planken van het toneel. Uiteraard wordt het quartet begeleid door zijn eigen „ritmic group". Aangezien de vier, in de gehele wereld bekende negerzangers maar één keer optreden in de drielandenhoek rond Aken is de belangstelling ervoor zeer groot. Dat geldt trouwens ook voor Salvatore Adamo, die op woensdag 30 oktober (20.15 uur) met zijn orkest in het Saaltheater een galaconcert geeft.

Jetset

Op vrijdag 8 november (20 uur) verzorgt de Hazy Osterwald Jetset een balavond. Dit orkest brengt een show van één uur en tracteert de aanwezigen daarna drie uur lang op dansmuziek. Op deze avond geven ook de „Fanfare-Trompeter" en de „Roten Funken" uit Eschweiler „acte de présence". De organisatie van deze avond is in handen van de politiemotorclub uit Aken.

In het kader van de viering van de elfde van de elfde verzorgt de Eilendorfer Karnavals-Geselschaft op zaterdag 9 november (20 uur) een non-stop-programma, waarin ook Heino met zijn eigen band van de partij is. Op het programma prijken verder: Het GEK-ballet, de 3 Atömchen, Herbert Koch en Willy Bremen.

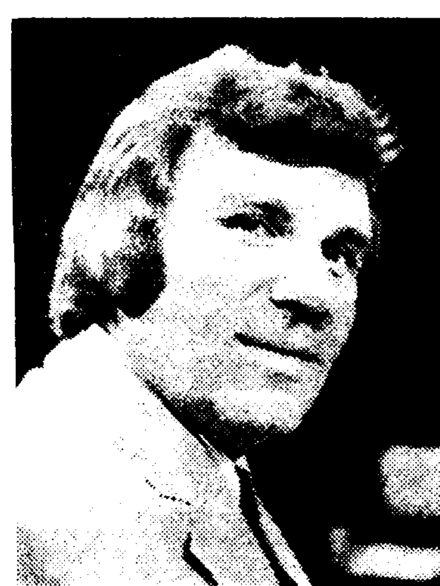
Toneelliefhebbers die „weg zijn" van Inge Meysel kunnen woensdag 13 november (20.15 uur) aan hun trekken komen. De bekende actrice treedt dan met het Renaissance Theater uit Berlijn op in het stuk „Schmetterlinge sind frei". In de hoofdrollen komen ook voor het voetlicht Evelyn Gressmann, Amadeus August en Hans Nitschke. De regie is in handen van Victor de Kowa.
In het uitvoerige programma van het Saaltheater dient zich op 1 december (19.30 uur) Ernst Mosch met zijn Original Egerländer Musikanten aan. Hij en Franz Bummerl zorgen tijdens dit optreden natuurlijk weer voor de al dan niet melancholieke liederen uit het schone Egerland. Als conferencier is op deze avond Charly Hänchen aanwezig.

Een kerstconcert verzorgen de Wiener Sängerknaben op woensdag 4 december (20 uur). Dit jongenskoor onder leiding van Gerald Trabesinger geniet nog altijd een populariteit, die zeker ook tot in Nederland reikt.



• PROFESSOR JULIUS HERMANN
... meer dan 50 jaar dirigent ...

WILLY CARON zingt RICHARD TAUBER



• WILLY CARON



• RICHARD TAUBER

KEULEN-HILVERSUM — „Willy Caron zingt Richard Tauber". Dat is de titel van een showprogramma met bekende operette-melodieën die de NCRV vanavond vanaf 21.30 uur via Nederland II bijna een uur lang op het scherm brengt.
De thans in Keulen woonachtige Limburgse opera- en operettezanger werd geboren in Venlo en woonde geruime tijd in Geleen. In deze plaats treedt hij binnenkort (op zaterdagavond 26 oktober) op in de Hanenhof. Over dit optreden ingepast in een showprogramma doen wij binnenkort op deze pagina nadere mededelingen.
Ten aanzien van het repertoire van de grootste operettezanger aller tijden, wijlen Richard Tauber, zingt Willy Caron vanavond onder anderen „O Mädchen, mein Mädchen", „Dein ist mein ganzes Herz", „Frag nicht warum ich weine", „Adieu, mein kleiner Gardeoffizier" en „Zwei Märchenaugen". Willy Caron wordt begeleid door het Metropole-orkest onder leiding van Dolf van der Linden.



■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

9.40-10.40 ■ **Schooltelevisie**
16.25-16.55 ■ **Voorlichting schooltelevisieprogramma's**
17.00-17.45 **Kijkdoos.** Voor de kinderen
18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **Van gewest tot gewest.** Actualiteiten vanuit de regio
19.50 ■ **Stichting Socutera.** Het Nederlands bibliotheekwezen
20.00 **Journaal**
20.20 ■ **Politieke partijen.** Het gereformeerd Politiek Verbond.
20.30 **Pueblo.** Gedramatiseerde reconstructie van het „Pueblo-incident van 23 januari 1968, waarbij het Amerikaanse spionageschip voor de kust van Noord-Korea werd aangehouden, werd opgebracht naar een Noordkoreaanse haven en de bemanning gevangen genomen werd
22.20 **Panoramiek.** Achtergroninformatie over actuele gebeurtenissen
22.35 **Studio sport**
23.00 **Journaal**
23.05 ■ **Den Haag vandaag extra.** Algemene beschouwingen in de tweede kamer

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.15 ■ **Leiding bij sport.** Teleac-cursus
18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **De stad oer Fokolarini.** Vierhonderd jonge mensen uit meer dan verrtig landen en uit verschillende sociale lagen, proberen met elkaar te vinden, waarin alleen de wet van de liefde geldt.
19.30 **Kenmerk.** Informatierubriek over kerk en samenleving
20.00 **Journaal**
20.21 **De tijd stond even stil.** Een documentair studioprogramma waarin wordt teruggekeken naar de treinramp bij Harmelen
21.30 **Willy Caron zingt Richard Tauber**
22.35 **Hier en Nu.** Actualiteitenrubriek
22.55 **Journaal**
23.00 **Hoe word ik de computer de baas?** Teleac-cursus

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal**
16.20 **München,** mode en mannequins
17.05 **Aha. Die Sendung mit der Punktmaschine.** Voor de kinderen
17.55 **Journaal**
18.05 **Telerop 2009,** er valt nog wa t te redden
18.40 **Hier und Heute**
19.20 **Alegebra om acht.** Maar ..... oma
20.00 **Journaal**
20.15 **Portugals weg uit Afrika.** Documentaire
21.00 **De Powenzbende.** Vijfdelige televisiefilm. De powenzen zijn een uitbundig gezin. Vader, moeder en zeven kinderen nemen door hun onconventioneel gedrag al gauw de burgerij tegen zich in en reageren daarop van de weersomstuit schelmachtig. Hun avonturen spelen omstreeks de eeuwenwisseling ergens in de Rijnvlakte tussen Frankrijk en Duitsland.
22.00 **Kompas.** Berichten uit het buitenland
22.45 **Journaal**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.20 **Turn mee.** Voor de kinderen
16.30 **Kli-Kla-Klawitter.** Voor de kinderen
17.00 **Journaal**
17.10 **Lassies nieuwe vrienden.** Voor de kinderen
17.40 **De draaischijf**
18.20 **Dokter Mark Wedmann,** tevens detective. „Jachtongeval" tv-serie
188.55 **Homerus zegt:** Zeus is van alles de schuld.
19.00 **Journaal**
19.30 **De 100-miljoenen-story.** Terugblik op tien jaar „Aktion Zorgenkind".
20.15 **Balans.** Economisch allerlei
21.00 **Journaal**
21.15 **Aspecten.** Cultureel magazine
22.00 **Het oversteken van de Niagara-waterval.** TV-film
22.50 **Journaal**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.20-11.45 ■ **Schooltelevisie**
17.00 **Schooltelevisie**
18.00 **Sesamstrasse**
18.30 ■ **Bedrijfsorganisatie**
19.00 **Klaas Vaak**
19.05 **Voor Spaanse gastarbeiders**
19.15 **Hierzulande, Heutzutage**
19.45 **Nieuws uit de regio**
19.55 **Commentaar**
20.00 **Journaal**
20.15 **Thema van de dag**
20.30 ■ **Het testament van dr. Mabuse.** Duitse speelfilm uit 1933
22.15 **In den vreemde.** TV-film
23.30 **Journaal**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

16.30 **Jevanjong.** Voor de kinderen
17.55 **Kiri de Clown.** Voor de kinderen
18.00 **De heren van Bibelebom.** Poppenfilmserie
18.15 ■ **Tienerklanken.** Documentaire over paardenrassen
18.55 **Zo zag ik het nooit.** Schilderijen zien
19.25 **Yoga.** Les 32
19.38 **Mededelingen en weeroverzicht**
19.45 **Journaal**
20.15 **Hier is Lucy.** Tussen twee stoelen, tv-serie.
20.40 **PANO 74.** Actualiteitenrubriek
21.30 **Standpunten**
22.00 **Kortweg**
22.05 **Jazz in Newport.** Sarah Vaughan en haar trio in Brussel
22.50 **Journaal**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

14.00-15.45, 16.15 **Schooltelevisiee**
16.45 **Feu vert.** Voor de kinderen
18.25 **Historie de lire**
18.55 **The Wombles.**
19.00 **Paul et Virginie**
19.25 ■ **Antenne-soir**
19.40 ■ **Tips voor consumenten**
19.45 **Journaal**
20.15 **Chansons à la carte**
21.25 ■ **De scholen op het platteland.** In Wallonië.
22.40 **Journaal**



● — Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws om 7 7.30 8.30 10.30 12.30 15.30 17.30 18.30 22.30 en 23.55 uur.
7.00 ● Ontbijt-Soos. 9.00 ● Wegwezen met tips voor trips
9.30 ● Van heinde en verre: licht muziekprogramma. 10.00 ● Kaboutertijd. 10.33 ● Voor de vrouw. 11.45 ● Café-chantant: liedje en muziek uit de goede oude tijd. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 Aktua II. 13.15 ● Sport na sport; 13.45 ● De Vlaams-Nederlandse Omroepveertiendaagse: koorzang. 14.15 ● Route - A. gevarieerd programma. 15.33 ● After Sesjun. 16.00 Gereformeerde middagdienst. 16.20 ● Klanksnoer: klassieke kamermuziek. 17.00 Joost, seriehoorspel. 17.20 Overheidsvoorlichting: Samenwerking met ontwikkelingslanden. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● Bandstand. 18.41 Kunst en Vliegwerk, informatie over aktuele tentoonstellingen. 18.46 ● Met uw instemming': kerkliederen. 19.00 ● Populaire klassieken. 19.30 ● Bevrijding van de machten, college. 20.00 ● Specialiteiten à la carte: verzoekplatenprogramma. 21.00 Uit der pers: uitingen en meningen. 21.15 ● Close up - een stapje dichter bij echte muziek. 22.40 Aktua III. 23.00 ● Coulissen: woensdagavond-magazine.

HILVERSUM II
298 m: FM-kanalen 13 en 28

Nieuws om 7 8 13 16 18 20 en 23.55 uur.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● In de Roode Cirkel: actualiteiten en muziek. 9.00 ● Licht orkest met zangsolisten. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radioweekblad. 11.03 Bopthema's en Swingsessions. 11.30 Spiegel van Duitsland. 12.00 Helden - Centraal: gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 ● Een middagje Stoomradio — een programma vol goede jeugdherinneringen. 16.03 ● Het stoeltje komt bij het raam te staan, hoorspel. 16.20 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 ● Uit het muziekalbum van Paul Godwin. R.V.U.: 17.35 Met het oog op Nederland - Geef ons de Ruimte. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. Politieke Partijen: 18.20 Communistische Partij van Nederland. 18.30 ● Gesprek. 18.55 ● Brassband Magazine. 19.20 ● Melodieën Express. 19.40 Openbaar Kunstbezit. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 ● Weoensdagavond Muziekmagazine. 22.10 7n toch... De verpleegkundige, die ons toekomt; discussie. 22.40 Het woord der Waarheid - Theologie naar de Heilige Schrift. 22.55 Klankbord. 23.05 ● Postludium: klassieke orgelmuziek.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws
7.00 ● Drie op je boterham. 9.03 Pep op drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek. 12.03 Drie tussen de middag. 14.03 Pop-Kontakt: de Theo Stokkink-Show. 16.03 Hitmeesters: de Vincent van Engelen Show. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Drie loopt achter. 20.02 Woensdag III: lichte platen, sport en aktualiteiten. 0.02 Metro's Midnight Music, met licht trio en Metropole orkest met solisten. 1.02 Take it easy. 2.02 De Meurders Methode. 6.02-7.00 Drie op je boterham.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Voor jongeren dat ook voor ouderen veel informatoies bevat. 19.40-20.00 Een boek uit de bieb. De bibliotheekweek in Limburg.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws om 6.00, 6.30 7.00 7.30 8.00 9.00 10.00 17.00 19.00 23.40

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen. 8.10 Confidenties bij de koffie. 8.57 Kort genoteerd. 9.05 De vrije teugel.
Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kraaiepootjes. 11.05 Mixt-uur. 12.00 Het zal je plaat maar wezen.
Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II.
Antwerpen: 17.10 Splintertelex. 17.12 Piek-uur. 18.00 Focus Antwerpen. 18.25 Autovisie. 19.15 Saloon. 19.45 Vrij-uit.
Brabant: 20.00 Jeugd '74.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws van 6.30 t.m. 17.30. Vanaf 20 uur elk heel uur.
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Hier Frank, wer dort? 10.30 Luxemburg 25905 met Helga en Jochen. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Tag Schatz, Tag Spatz mit Helga. 16.00 Sport. 16.30 Hörergruss-Lotterie. 17.00 Die Luxemburger Musikmaschine. 18.00 Superclub met Oliver.
Nederlands: 19.00 208 op volle kracht.
Italiaans: 19.30 Voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.45 Dave Christian. 20.30 Paul Burnett. 21.30 Bob Stewart. 24.00-03.00 Mark Wesley.

40 x door Limburg met Anthony Parker

(In samenwerking met Limburgs Dagblad. Boekingen: telefonisch 04750-13975 of 04756-1562)

DONDERDAG 10 OKTOBER
BRUNSSUM — Koempelclub, Rumpenerstraat 72-74 - 20.00 uur. Anthony Parker en Victor van Spijk.

DINSDAG 15 OKTOBER
HEERLEN — Bar-dancing Ouwe Stomp, Emmastraat 8. Aanvang 20.00 uur. Anthony Parker en Victor van Spijk.

WOENSDAG 16 OKTOBER
BORGHAREN — Bar Disco „The Beat", Schoolstraat 24. Aanvang 20.00 uur. Anthony Parker en Victor van Spijk.

TE HUUR AANGEB.

Te h. WINKELPAND m. bovenwoning event. apart te verh. Langs drukke weg Terwinselen. Tel. 045-712727. x

Te k. gr ETAGE m. keukentje incl. c.v. w. en k. water, gesch. v. studio. Centr. Hrl. Huur f 300.-. Tel. 045-712727. x

TE HUUR GEVR.

Te h. of te k. gevr. BEDRIJFSRUIMTE of loods plm. 500 m2 in Z.-Limb. Br. o. nr. B 1415 LD Brunss.

Pianist zoekt kl. WONING. Heerlen of omgev., liefst m. tuin, hoge huur geen bezw. Briev. ond. no. P 415 L.D. Heerlen. x

WINKELPAND plm. 35 m2 zonder woning. Heerlen, Hoensbroek of omgev. voor antiekzaak. Br. onder no. M 415 L.D. Heerlen. x

Man, 40 jr. zoekt net KOSTHUIS met huiselijk verkeer. Br. o. no. K 4703 LD Kerkrade. x

Ouder echtp. z.k. zoekt kl. HUIS m. tuin. Wil goed onderh. te Kerkr.-W. of naaste omg. Br. o. no. P 8796 L.D. Spek'heide. x

Een nette Ind. Ned. uit goed mil. eigen auto z. e KOSTHUIS m. of z. pension te Geleen. Br. a. Fr. Laurens, Tenierstr. 9 Geleen.

RUILEN

FLAT te ruil tegen gezinswoning. — Graaflandstr. 18, Geleen. x

HOEKWONING met gar. Rozenstr. 49, H'heide. 045-211215 teg. n. WONING Boesthouwersveld of andere woning m. tuin in H'broek. x

Aangeb. Heerlerbaan Jerichostraat, EENGEZ.WON.; gevr. eengez.won. omtrek H'heide. Br. ond. no. G 415 L.D. Heerlen.

Te ruil EENGEZINSWONING tegen woning Beersdal. Te bevr. Laanderstr. 120 Hrl. x

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

HUIS te k. Rijksweg Nrd 1 Sittard m. c.v. Te bevrag. Rijksweg Zd. 33, Sittard. x

Te k. van part. HERENHUIS op g. stand, omg. Bekkerveld Hrl. woonr. ben. ± 35 m2 en ruime keuken, 5 sl.k., badk. m. ligb., c.v. Prijs n.o.t.k. Br. ond. no F 415 LD Hrl. x

BUNGALOWS te k. direct te aanv., grote kamer, grote luxe keuken, l.b. en douche, 2 w.c.'s, grote hal, 4 sl.k., kl. kantoor, hobbyruimte, provisiekelder, gar. v. 3 wagens, verw.k., inh. 830 m3, grondopp. 1130 m2. Tel. 045-311537, Heibosweg 9 Schaesberg. Te bez. na telef. afspraak. x

EPEN: te k. vrijst. woonh. met garage, woonk., keuk., bijkeuk., kelder, 4 sl.k., vliering, tuin f 115.000,— k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

Zoekt U een BUNGALOW? Wij kunnen U ca. 40 bungalows en landhuizen aanbieden. Belt U ons even? Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. x

SCHINVELD: te k. vrijst. woonh. aan de Eindstr. woonk., keuk., bijkeuk., 5 sl.k., badk., bergingen en garage m. smeerkuil f 70.000 k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20 A. tel. 045-710315. x

KERKRADE: te k. bungalow aan de Van Ostadestr., woonk. m. open haard, keuken m. installatie, 3 sl.k., badk. m. ligb., garage, c.v., tuin f 138.000.— Horstink, Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045—7103155. x

STEIN - Meijerstraat. Middenst.won. met c.v. en garage. Ind. o.a. woonkamer m. open keuken. keuken m. r.v.s aanrecht, div. kasten en wasemkap. 1e verd. 3 ruime slaapk. badk. m. douche. 2e verd. vaste trap n. bergzolder en 4e slaapk. Alle woningen hebben aluminium ramen en aansluiting op het centrale antennesysteem. Prijs v.a. f 88.276,- v.o.n. incl. CAS. Rijkspremie f 14.014.- . Stienstra Heerlen b.v., Temsplein 26 Heerlen 045-712255. x

VOERENDAAL. In aanbouw enkele zeer mooie herenhuizen met c.v. en garage aan de Lindeweg. Ind. o.a. zeer ruime hal, woonkamer met open haard, open keuken m. ontbijtbar en o.a. afzuigkap, kookplaat en koelkast, terras 14 m2, 3 ruime slaapk., badk. m. ligb. Op zolder 4e slaapk. en 3 bergruimten. Prijzen v.a. f 140.360.- v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

GREVENBICHT. Te koop bungalows met c.v., garage en tuin. Ind. o.a. L-vorm. woonkamer met deur naar terras, keuken met volledige installatie o.a. afzuigkap, koelkast, kookplaat, 4 slaapk., badk. m. ligbad. Div. bergruimtes. Prijzen vanaf f 149.324.- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. Heerlen, 045-712255. x

HEERLEN Vrijstaande woning met garage en c.v. aan de Damascusstraat. Ind. o.a. hal, woonk. open keuken met aanrechtcomb. wasemkap en div. kasten, terras (27 m2) en tuin. 1e verd. 4 slaapk. badk. m. ligb. en dubbele v.w. vaste trap naar zolder. Koopprijs f 139.988,- v.o.n. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

BOCHOLTZ. In aanbouw SOUTERRAINWONINGEN aan de Begoniastraat. Ind. o.a. souterrain: garage berging en prov.kelder; begane grond: woonkamer m. groot balkon, keuken m. balkon, hal met wenteltrap; 1e verdieping: 4 slaapk., badk. m. douche, zolder. Prijs vanaf f 95.526,- v.o.n. Rijkspremie max. f 11.142.—. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen, 045—712255. x

Te koop in Hoensbroek Kouvenderstraat **WINKEL-WOONHUIS** met 2 garages. Prijs f 175.000.- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstraat 27 Heerlen tel. 718330. x

KERKRADE-Chévremont te koop winkel-woonhuis verkoopruimte 20m2 woonged. woonkamer 35 m2 serre keuken met bij-keuken berging 5 slks. Prijs f 75.000,- k.k. inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

HERKENBOSCH te koop halfvrijst. huis (72) met c.v. gar. tuin. Europalaan Oost 13 tel. 04752-2335. x

NUTH te koop tussengebouw winkel-woonhuis met werkplaatsen en tuin perceelsopp. 475 m2. Prijs f 69.000.- k.k. aanvaarding direkt. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel 718330. x

WAUBACH te koop winkel-woonhuis verkoopruimte 71 m2 met kantoor en magazijnruimte. **Woonged. keuken** hal woonkamer 2 sl.ks badkamer met ligbad zolder. Vraagprijs f 135.000,— k.k. inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

KERKRADE-WEST te koop ruime hoekwoning met garage woonkamer keuken serre kelder 3 sl.k. met ligbad, zolder. Voorzien van c.v. Prijs f 75.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

Verkoopt u uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking. Onze kantoren garanderen een snelle VERKOOP. Belt u even 045-19177. Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, Lid NBM en MCC. Lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten, Heerlen, tel. 717237. x

HEERLEN. Kantoor c.q. bedrijfspand nabij centrum. Ind. div. kelders. 2 aparte entrees, kantoorruimte 32 m2, 4 kantoorruimten 94 m2 toilet, achtertuin. 1e verd.: 2 kamers, 8.00x4.00, 2 kamers 3.80x3.20, 2 badk. 2e verd. 5 kamers, toilet. Direkt te aanv. Het zijn 2 panden. Deze kunnen event. ook apart verkocht worden. — Koopsom f 200.000,-. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

HEERLEN. Nieuwbouw drive-in won. met c.v. Ind. hal, logeerk., berging. 1e verd. L-vorm. woonk. met open keuken. 2e verd. 3 sl.k. Direkt te aanv. Vr.pr. f 84.500. Stienstra Heerlen bv Tempsplein 26, Heerlen. 045-712255. x

OIRSBEEK. Halfvrijst. middenst.won. m. gar., c.v. en tuin. Ind. o.a. hal, Z-kamer, bet. keuken m. aanrechtcomb., bet. terras, 3 sl.k., bet. douche, zolder. Grondoppervl. 2.50 are. Binnen ca. 2 mnd te aanv. Vraagprijs f 69.000.—. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein no. 26, Heerlen. 045-712255. x

Te koop gevr. HERENHUIS of middenst.won. omgeving Schaesberg. Pr. f 85- f 135.000. Brief ond. no. 0831 LD Hrl. x

Te koop gevr. WOONHUIS omg. Hrl. f 80.000 - f 100.000. Tel. 03490-26319. x

SITTARD. Nabij centrum mooi gel. halfvr. woonh. m. gar. en c.v. en o.m. ruime hal, keuken, woonk. m. mogelijkh. v. open haard, 4 slpks., waarvan 2 m. muurk. en 1 m. v.w., badk. m. douche en lavet, 2 kelders, tuin m. privacy. Vraagpr. f 97.500 k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1. Sittard. Telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

GELEEN H. Hermanslaan 87 te koop leuke etagewoning met 2 gar. en tuin, woonk., keuken m. balcon, 3 slaapk. m. wast., hoekwon. Vraagprijs f 44.000.— k.k. — Kok Makelaardij B.V., Raadhuisstraat 13, Beek. 04402-1094. x

Van part. te k. HUIS en tuin plm. 500 m2 in Ubach over Worms. Blijvend vrij uitzicht v. en a. Ind. woonk. 5.5x3.5 m. keuken 3.5x3. 2 sl.k., 3.5x3. bad. w.c., berg., kelder. Voorts compl. inboedel. Tel. 045-351686.

TAXATIE: Huizen en terreinen: Makelaardij Hendriks, beëd. taxateur, Burg. de Hesselleplein 22 te Heerlen, tel. 714315. Beursmakelaar. x

HEERLEN. Passart-Zuid. — Groot halfvr. hoekh. m. c.v., dubb. gar. en grote aangel. tuin. Ind.: hal m. 2 mk., woonk., keuken m. 3 mk., bijkeuken, waskeuken, 3 gr. slpks., serre (6.30x3.10 m), badk. m. ligb. en toilet. Opp. 737 m2. Aanv. spoedig. — Vraagpr. f 110.000 k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490—9151. Beursmakelaar.

I.v.m. gezinsuitbr. te koop gevr. groot WOONHUIS m. min. 4 slpk. omg. van Spaubeek-Schimmert. Br. ond. no 0838 LD Hrl.

Te koop: A) Heerlen INDUSTRIETERREIN met loodsen en kantoor f 150.000,—; B) Heerlen 2 winkel-woonhuizen a.d. Sittarderweg f 59.000,— en f 69.000,—; C) Pension-bar-café te Schin op Geul f85.000,—; D) gr. winkel-woonhuis te Gulpen f 115.000,—; E) gr. winkelpand met bedr.ruimte te Nuth, f 175.000,—. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, telef. 714315. x

Te koop gem. Heerlen: A) groot degelijk WOONH. m. gr. woonk. 45 m2, keuken, badkamer, 7 kamers, zolder, kelder, gar. c.v. gas f 180.000,—. Ook gesch. v. kantoor praktijkpand. B) Mooi gunstig gelegen woonhuis m. woonk. 45 m2, open haard, keuken, 4 sl.k., douche, mooie tuin f 102.500,—; C) gr. ouder pand met c.v. en oprit en bedrijfsruimte a.d. Valkenburgerw. f 100.000 D) Woonhuis m. tuin - Heerlerbaan. Prima onderhouden. Zeer gesch. v. 2 gezinnen. Rustige ligging f 85.000. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. x

HOEKHUIS met tuin te k. Kl. Graverstr. 26 Spek'heide richtpr. f 55.000,- vrij te aanv. Br. m. bod aan Schaesbergerstr. 67 Kerkr.-W. x

SLENAKEN. Landelijk gelegen vrijstaand boerenhuis totaal 600 m2 grond. Gesplitst in 2 app. woonkeuken- toilet, douche 3 kamers. Met openhaard. Compl: met stoff. en inboedel f 83.000,- Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. x

Te koop a) fraai vrijstaand WOONHUIS te Nieuwenhagen f 130.000,- b) fraai vrijst. woonhuis te Geleen f 129.000,- c) bungalow te Schaesberg f 176.000.- d) Kerkrade-W. luxe halfvrijst. woonhuis f 120.000,- e) Sweikhuizen fraai woonhuis f 119.000,- f) Schinnen modern vrijstaand woonhuis f 145.000,- etc. etc. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. x

MUNSTERGELEEN, bungalow op bijz. mooie stand te koop. Indelingö garage v. 2 auto's, waskeuken, woonkamer 50 m2 met open haard, 3 slaapk., luxe badk. met ligbad en aparte douche, luxe ingerichte keuken, leuke hal, c.v. mooie tuin met pracht beplanting, kooppr. inclusief mooie stoff. en compl. meubilering en zonneschermen f 125.000,-. Goedkopere woning kan worden ingeruild. Tel. 04494-43950.

Te k. gunstig gelegen ZAKENPAND te Kerkrade. Inlichtingen tel. 045-313082.

Te k. in HEERLEN. Degelijk gebouwd modern woonhuis met c.v.-gas en tuin. Ruime indeling met o.a. provisiekelder, waskelder, keuken, grote woonkamer (36 m2) met tegelvloer, 4 slaapkamers, waarvan twee met ruime muurkasten, badkamer, 2e toilet en zolder. Geheel onderkelderd. Totale inhoud: 450 m3. Uitstekend onderhouden (veel schrootjes, sierpleisterwerk etc.). Vrij uitzicht aan de achterkant. Vraagpr. f 85.000,-k.k. L. H. Nicolai Makelaardij B.V., Stationsstr. 20 Maastricht, tel. 043-17888. x

SPAUBEEK: in uitstekende staat van onderhoud verkerend halfvrijstaand woonhuis met garage. Bouwjaar 1972. Voorzien van centr. verw. (aardgas) op korte termijn vrij te aanvaarden. Prijs f 73.000,-. Makelaarskantoor Criens, Lid NBM Willem2-Singel 12, Roermond tel. 04750-17059. x

Te k. g. WOONHUIS te Nieuwenhagen. Tel. 04499-2276. x

Te k. in HULSBERG. Mooi gelegen geheel vrijstaand landhuis met garage, c.v. en fraai aangelegde tuin (517 m2). Indeling: geheel onderkelderd met grote garage in souterrain: hal, toilet, kantoor, woonkamer, eetkeuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, bet. badkamer met 2e toilet, balcon. In overleg ge aanvaarden. Vraagpr. f 130.000,-k.k. L. H. Nicolai Makelaardij B.V. Stationsstr. 20 Maastricht, tel. 043-17888. x

BOUWVAK

BETONMOLENS 100 - 120 - 140 - 170 en 250 ltr. m. wisselstroommotoren en benzinemotoren uit voorraad te leveren. Importeur voor Atika-betonmolens, F. Collé Echt, tel. 1377. x

U gaat BOUWEN of verbouwen? Huur of koop uw machines bij: A. Damoiseaux, Simpelveld, Julianastr. 12, tel. 04442-1846 toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS, marmer vensterbanken, marmer- en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastr. 11 Hoensbroek, tel. 045-214851. x

DIEREN

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42 Heerlen, tel. 710865. x

PAARDEN te k. Tel. 045-313644. x

Te k. Duitse HERDER 9 mnd. oud m. papieren. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade, tel. 7777.

Te k. Perzische ANGORA-POESJES met stamboom, 12 wk. Heerenweg 8 A, Heerlen, tel. 045-212564.

Te k. zilvergrijze DWERG-POEDELTJES m .stamb. ingeënt en ontwormd. Servatiusstraat 45, Bleijerheide. x

Te koop jonge Mech. HERDER met stamb. (3 mnd). — Tel. 04445—2186.

HONDENKAPSALON - Dhr. Meeuwsen, Heerenweg 330, Heerlen, tel. 045-212826. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284 Vaesrade 43 Nuth. x

Te k. langh. TECKELTJES en zw. dw.pinchertjes. Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459—237. x

Zwarte DWERGPOEDELS te k., met stamb. en geënt. 't Kempke 25, Borgharen. x

Te k. BOUVIER met pap., prijs f 250,-. Heimansstr. 16 Epen.

STALLING en verzorging voor pony en rijpaard gevr. prijs f 100,- p. mnd. Inl. 045-711458 of 712478. x

Te k. 1e klas HENGSTVEULEN f 1500,-. m. amorbl. voor Eng. volbl., niet 1e kl., reisgeldvergoeding. Tel. 045-717413.

RIJPAARD te koop Arabier merrie m. veulen, stokmaat 1.65 m. Hoofdstr. 65, A'rade na 18 uur. x

Franse BASSETS Hush Puppies m. stamb., geënt en ontwormd, 8 wkn oud. Kochslaan 2, N'hagen, Oude Heide. x

Te k. KANARIES. Tel. 045-715163. x

Te k. gevr. DUIVENHOK voorkeur zadeldak afm. 3x1,70 m. Aanb. bel. tel. 043-133270 na 18 uur. x

KWARTELS te k. Tel. 04750-17102.

Te k. Br. mid.sl, POEDELS m. stamb Heistr. 83 Sittard, bij Philips. x

TECKELS te k. a. m. stamb. ontwormt, geënt. Resedastr. 9 Geleen, tel. 04494-49819. x

Te k. 1 dragende MERRIE lief v. kinderen en 1 blauwe Welsh ruin, lief v. kind. Leeuwstr. 36 Brunssum. x

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 en 717512. x

Wij kopen en halen uw SLOOPWAGENS. Tevens in- en verkoop van tweede hands auto's en onderdelen. S. Marxer, Kapelweg 24 Palemig-Heerlen tel. 710418 b.g.g. 214629. x

VW-MOTOREN, banden, accu's enz. enz. Alle ruilmotoren voor elk type auto. Ook alle automaterialen en onderdelen, accessoires, gereedschappen, enz. enz. met 30 tot 50 pct. korting. Alles voor uw auto: Donny Klassen b.v., Groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 043-11569, Maastricht. x

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direkt contant geld. Donny Klassen b.v., In- en verkoop van automobielen. Alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 043-11569, Maastricht. x

Te k. ALFA Romeo 1750 met lichte spatbordschade. De Vossekuil 204, Hrl., tel. 045-712932. x

Wij kopen ook uw AUTO!! vanaf bj. '70. direct geld. Autogarant Kampstr. 118 Heerlerheide. x

Gegarandeerde occasions met bovaggarantie bewijs o.a. RENAULT R 4 export '72 en '73, Simca 1000 '72, Simca 1100 GLS 4-drs. '72, Toyota Celica BMW 2002 '72, Marina 1 jr. oud 10.000 km gel., Citroën Dyane '70 met nieuwe motor (fabr. gar.), Dyane 6 '71, VW Bus voor pers. verv. '70-'71, Manta 1600 S '71 steeds wisselende voorr. het betrouwbare adres voor de betere gebr. auto. Nieuwe Honda's uit voorraad leverbaar. Honda Dealer Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld tel. 045-252244. x

Te k. v. part. VW 1300 L '68 apart mooi, koopje. Wilhelminastr. 91, H'broek, werkd na 18 uur. x

Onder gar. te k. Luxe VW Bus '71, VW 1300 '69, VW 1300 '70, Ami '70, Ascona '71, Viva 1600 '69, Fiat 850 '68, Daf 44 '67, Marktstr. 40, Waubach, tel. 312271. x

VW 1300L '69 v. part. Wilhelminastr. 91, H'broek. Werkd. na 18 uur. x

KADETT Special '69 lichte spatbordsch. f 1975, VW '65 f 125, Fiat 600 '69 nieuw f 1675, Chrysler '6 8 6 cyl. f 875, VW 1200L '70 f 1975, Ford 12M '71 schade f 1975. Inr. en snelle fin. Ganzeweide 146, H'heide. x

Van part. FORD 2000GXL '72 nieuw f 5975, Kaldebornerweg 133, Heerlen. x

Nu ook DOE-HET-ZELF-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur. x

FORD 1600 L '71 f 4900; Ford 12M '70 f 2600; Mercedes 200 D '69 f 7250; Kadett '70 f 3700; Rekord coupé '70 f 3600; Rekord '68 f 750; Ford Capri '70 rood f 4500; Daf 44 '68 f 1100; Vauxhall Viva '70 f 2950; Ford Escort '69 f 1500; Peugeot 204 '70 f 3500. Garantie, financ., inruil. B. Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, tel. 711268. x

Te k. V.W. autom., bwj. '68, i.z.g.st. Kennedylaan 55 te Beek. x

Te k. CITROëN 2CV bestel-eend, bwj. '72. van Egdom, Grasbroekerweg 108 Heerlen tel. 045—716333. x

Te k. DATSUN Cherry de Luxe, 3 mnd. oud, pr. f 7300. Tel. 04448—1995 na 18 uur. x

Partic. biedt te koop aan AUDI 80, m. schuifd., roestvrij, zeer mooie wagen. Tenelenweg 11, Voerendaal, tel. 1378.

Te k. van partic. DAF 55 '71 68.500 km, i.g.st. Tel. 045—714242, na 6 uur 045—710841.

Auto verkopen, contant geld alleen bij P. JOOSTEN, Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 27308. In- en verkoop goede auto's. x

Te k. TRIUMPH Herald 13-60, bwj. '68. Voor 13 uur Achterstr. 14, Heerlen.

Te k. weg. ziekte OPEL Kadett, vol-autom., van 1e koper, als nw., km.st. 15.000. Dr. Goossensstraat no. 16, Welten.

Te k. van partic. M.G. 1300 bwj. '70, km.st. 49.000. Dalstraat 21, Ubachsberg, telef. 04406—2005. x

Te koop 2 CV i.z.g.st. bjr. 1970 Teggert 8 Voerendaal na 18.00 uur.

Te k. CITROëN Ami 68 i.g.st. f 1100,- Mich. Collinstr. 4 Holtum-Born.

Te k. dubbele BEDIENING voor Fiat 850 Wolfs Nassaustr. 58 Kerkrade-W. na 18 uur.

Peugeot-dealer Autobedrijf Hadé Rijksweg 167 Vilt Berg en Terblijt tel. 04406-13700. Biedt te koop aan PEUGEOT 73 cabriolet, Peugeot 504 automaat 71, Peugeot 504 70 69, Peugeot 204 Break 71 70, Daf Marathon 73, Ford 1600L 72, Citroën GS Club 72, Citroën 2 CV 69, VW 1302 71 71, Opel ASCONA 16S 72, Opel Ascona 4-deurs 16S 72, Opel caravan 1700 69, Chrysler 1600 72, Ford 1200 M 71 68, Fiat 128 70, Vauxhall Victor automaat 69 met BOVAG-garantiebewijs. ANWB-keuring toegestaan. Inruil en financ. mogelijk. x

Te k. RENAULT 4 Export 69 H. Hermanslaan 396 Geleen. x

Te koop OPEL Rekord en BMW 1800 in g.st. Ambachtstraat 23 Heerlen. x

VW-BUS geen kenteken. bwj. 69. Dr. Poelsstr. 31 Waubach.

Te k. FIAT 124 motor 100 pct in goede staat. Vr.pr. f 400.- Burg. Valkenbergerstr. 22 Waubach.

Te k. FORD Taunus 12M bwj. '68 i.z.g.st. vr.pr. f 950,-. Na 6 u. Eberhardstr. 126 Geleen.

Te k. KADETT '69 f 1875,-. Jan Kamperstr. 24 Molenberg-Hrl.

Te k. PEUGEOT 504 D '71, VW 1303 1 jaar oud f 6000,- en '69, Kadett '71, Simca Rally '72, Opel Rek. '71, Fiat 600 '73, bus met banken '71, Dyane '69 f 1800,-, Mini 1000 '69, Kadett coupé '68 f 1750,-. Daf 33 '68, DS 21 Pallas '67, Cortina '67 f 400,-, VW '65 f 500.-. Onder garantie. Inr. en fin. mog. Auto Weber, Akerstr. 318 Hoensbroek, tel. 255846.

Te k. KADETT de l. '67 versn. bak slecht f 200,-. Essenstr. 22 Brunssum.

Te k. zeer snelle KAWASAKI '72 t.e.a.b. Rembrandtstr. 39 Sittard.

Te k. nieuwe VW-BUS f 1300,-. Meijers, Molenweg 98 Eygelshoven. x

Te k. ALFA Romeo 1300 Giulia Super 1971 48.000 km kl. rood i.st.v. nieuw. Laumen, Odasingel 43 Sittard tussen 18 en 20 uur. x

Door inruil op Toyota verkregen enkele in zeer goede staat verkerende occassions o.a. CITROëN AMI '70, Dyane '71, GS Club '72 '73, Daf 55 coupé '69, Fiat 600 '71, 850 '70, 127 '72, 128 '72, 124 '71, Ford 2000 coupé L '72, 15M '70, Mercedes 220D '70, Opel Rekord '71, Kadett Stationcar '71, Kadett '72, Peugeot 204 '71, 504 '70, Renault R10 '70, R12 '71, Vauxhall Viva '71. Toyota: 1000 Special '73, Corolla 1100 '69, Special '71, Sprinter '69, 1200 de Luxe '74 '73, Coupé '71 '72, Carina 1600 de luxe '73, Mark II Stationcar '72, 2000 Hardtop '72, 2000 '73, Crown 200 '71, 2300 Stationcar '72, 2600 Special '72, Corona 1700 '71. Inruil en financiering mogelijk: Mengelers B.V., Prov.weg. Z. 91, Oirsbeek tel.: 04492-1814, Mengelers B.V. Baanstr. 105, Schaesberg tel. 045-313929, Mengelers B.V. Jos Kleijnenlaan 50, Geleen, tel. 04494-48521. x

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929. x

Te k. CITROëN Dyane 6 luxe i. pr. st. '68 voor weinig geld. Kerkraderweg 118 Hrl. x

FIAT 1100 type '68 zeer mooie en puntgave auto m. nwe banden, slaapst. enz. Moet weg weg. overcompl. Dr. Poelsstr. 7 Amstenrade, 04492-1904. x

BROMFIETSEN

Te koop KREIDLER Florett z.g.a.n. 180 km. gelopen. Graaf Wolter Hoenstr. 9, Geulle.

Te k. BROMFIETS, merk Honda. Na 5 uur J. Guillaume, de Wendelstraat 4, Schaesberg. x

Koopt nu uw BROMFIETS zonder aanbetaling via het Am. leasingsysteem. Binnen 1 jaar uw eigendom. Alleen bij Mini-Shop Heerlerheide B.V., Bokstr. 33, tel. 045—214193 - 311279. Nog enige Flandria's 4 V. voor de prijs van f 999.—. x

Te k. PUCH Skytrack, 2 versn., i.z.g.st. Gerben Sondermanstr. 10, Heerlen, tel. 410682.

Reeds met f 399,- aanbet. een nieuwe YAMAHA bromfiets restant vanaf f 15,- p. wk. Bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht. x

Te k. Maxi PUCH '69 t.e.a.b. Rembrandtstr. 39 Sittard.

ONDERWIJS

FRANS M.O. en L.O. Voll. opl. en spec. training. A. Mutsaers, Geleenstr. 126, Heerlen, tel. 045-715434. x

Voor f 16,50 uw rijlessen nu OOK MET DAF bij VAMOR gedipl. autorijschool P. Diemant Hompertsweg 17A Schaesberg tel. 045-311003

Dansschool Degenkamp donderdag 17 okt. om 18.30 uur begint de laatste DANSCURSUS van dit jaar in het Pancratiushuis, Nobelstraat 33, Heerlen, tel. 714665 Spoedige aanmelding gewenst. x

Mannequininstit. „VERONIQUE" te Geleen, start over enkele weken m. extra cursus voor grotere maten (40 t.m. 48). Afspr. geh. vrijbl. Tel. 04494—43395. x

AUTORIJSCHOOL Veugen tel. 045-716965. Aanm. tijdens kantooruren van 8-18 uur. x

GELDEN-GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. on. nr. 4983 LD Heerlen. x

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

24 UURS SERVICE. Wij verstrekken binnen 24 uur pers. leningen en auto- of caravanfinancieringen van 12-60 mnd. Tevens langlopende leningen voor eigen huisbezitters. Tarieven op aanvraag. Ter Horst B.V. De Sauveurstraat 12, Ulestraten, tel. 04403-3670. x

GELDLENINGEN tot een bedrag van f 20.000 voor iedereen en elk doel met lange looptijden. Tevens hebben wij een aparte regeling voor eigenhuisbezitters. — Discrete afwikkeling. Bel of schrijf: financieringskant. H. J. Raats, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek, tel. 045-213768.

LANDBOUW

Te k. partij VOEDERBIETEN, veldgewas. J. Cleven Elsenewal 2, Nieuwstadt.

Te k. de volgende gebruikte landbouwmachines: 1. Kemper Ladomat Ideal opraapwagen. Inh. 25 cub. met knikdissel. Niet van nieuw te onderscheiden. 1 Krone 4-tons mestverspreider. Geheel gereviseerd. 1 Sendenhorster 3-tons mestverspreider. 2 gebruikte veldspuiten voor driepuntshefinrichting. 1 Lemken 1-scharige wentelploeg. 1 Fahr cyclomaaier km 20. Werkbreedte 1.25 m. 1 Vicon pendelkunstmeststrooier. 1 Solivork. 1. Bergmann aardappelrooier met bunker. 1. Ipsa mengmestverspreider inh. 2000 liter. In zeer goede staat Tevens enkele gebruikte Master heteluchtkanonnen, enz. enz. enz. Fa. G. Colle Beekstr. 23 Limbricht, tel. 04490-5813. x

Te koop de volgende gebruikte TRACTOREN: 1 Ford 3000. 1 Renault Super 6D met 3 cylinder luchtgekoelde motor. 1 Cormick B275 30 pk gereviseerd. 1 Deutz D 40L. 1 Deutz 25 pk voor f 1350,-. 1. Porsche 28 pk. 1 Porsche 24 pk. Fa. G. Colle Beekstr. 23 Limbricht, tel. 04490-5813. x

Te k. een mooie New Forest MERRIE, gr. maat; tevens slachtvarkens. Prickartsweg 24, Bocholtz. x

H.H. LANDBOUWERS. — Nieuw in Nederland de Colfra voorladers, voor het probleemloos opladen van mest, grond, het afdichten van silos enz., kunnen wij u vanaf heden leveren de door ons geïmporteerde Colfra voorladers, welke leverbaar zijn voor alle merken en typen tractoren. Enkele voorbeelden: zeer voordelig in prijs, groot hefvermogen, grote hefhoogte 3.25 m en 3.60 m, zware verchroomde hefcylinders, solide constructie bestand tegen de zwaarste werkzaamheden. Leverbaar met div. vorken, bakken enz. welke ook leverbaar zijn voor andere merken voorladers, o.a.: mestvorken: werkbreedte 1.10 m met 7 tanden van 0.75 m, combivorken: werkbreedte 1.53 m voor mest, silo en bieten, oogstvorken: werkbreedte 1.95 m met 10 tanden van 1.10 m, bietenvorken: werkbreedte 1.60 m, paletvorken: voor het stapelen van kisten, grondbakken: werkbreedte 1.10 m, bakinh. 250 of 330 liter, grondbakken: werkbreedte 1.30 m, bakinh. 400 liter, laadschop: voor het laden van lichte stoffen, planeerschild: werkbreedte 1.70 m, in lichte en zware uitvoering, verlengstukken voor de laadarmen, enkele en dubbelwerkende hefcylinders, enz. enz. enz. Vraag informatie. Fa. G. Collé Landb.mach.handel, Beekstraat 23, Limbricht, telef. 04490—5813. x

VAKANTIE

Te huur CARAVANSTALLING halfjaar f 125,—. Tel 045-717055. U. H. Jansen. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

FLIPPER ASS 1975. Een grandioze caravan voor een betaalbare prijs, b.v. Flipper Ass 360 N; l. 3.60 m., br. 2,05 m; 4 slaappl., dubbele ramen, electr. waterp.; 220 12 V verl.; gegalv. chassis; oploopr.; achteruitrij autom., disselbak. Prijs f 5975. Prijs incl. koelkast en verwarm. f 6975. Inr. en fin. mogel. Dinsdag gesl. Mostard - Recreatie B.V., Rijksweg Zd. 7 Susteren, tel. 04499-1560. x

Grijp nu Uw kans en koop nog voor de prijsverhoging een nieuwe of gebruikte sta- of TOURCARAVAN met extra korting. Voor standplaats in Nederland of België wordt zorggedragen. Financiering ook zonder eigen geld. Mogelijk gratis transport en plaatsen. Dit kan alleen bij A. Feijts en zn. Hoofdstr. 76 Amstenrade tel. 04492-1860. x

CARAVANS om te vouwen geen groot gevaarte achter uw auto, vaste wanden, geen tentdoek of tent op 2 wielen v.a. f 2975,-. Vr. prosp. Houtbouw Ubachs Kerkrade, ook garages, huisjes, schuurtjes enz. x

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging als uw tweede huis een nieuwe of gebruikte sta- of TOURCARAVAN. Ruime keuze in inruilcaravans, gratis transport en fin. mog. ook zonder eigen geld. A. Feijts en zn Hoofdstraat 76. Amstenrade, tel. 04492-1860 bgg 1213. x

Kip en Goldstream sta- en tour-CARAVANS. Nieuw in onze kollektie Dickson sta- en tourcaravans v.a. 480 kg f 4295,-, stacaravans v.a. f 7995,-. Inruilcaravans tegen interessante prijzen. Camping Sport Tillemans Caravanterrein Heerenweg 338, langs route Heerlen-Brunssum. x

HUWELIJK

MAN, 39 jr, schuldl. gesch. m. zoon v. 6 jr. Eigen bedrijf wil aan serieus meisje of j.vrouw, liefst ook met 1 kind, een goede toekomst bieden. Br. m. foto o.e.r. o. no E 415 LD Hrl.

Nette heer, 61 jr, zoekt JUFFROUW of weduwvrouw langs deze onsymp. weg om gezellig en samen te leven. Br. ond. no. K 415 LD Hrl. x

HEER 61 jr. z.k.m. alleenst. vr. 55-60 jr. huiselijk karakter. Geen uitg. type. Ben i.b.v. Auto. Br.o.nr. H 3859 H'broek. x

JONGEMAN 39 jr. met goed ink. zoekt vaste leuke vriendin v. toekomst op te bouwen. 1 kind geen bezw. Br.o.nr. A 416 LD Hrl. x

VERLOREN

Verloren gouden dames ARMBANDHORLOGE Schaesbergerweg richting centrum Heerlen, Schunck. Promenade, richting Schouwburg 26-9-1974. Ter. te bez. Schaesbergerweg 198 Heerlen. x

Ontlopen v. zond. op maand. 30 step. 1974 kleine zwarte DWERGPONY Roepn. Robbie, geschenk v.d. kind. Simons, Leeuwstr. 36 Brunssum. x

DIVERSEN

WASAUTOMAAT v.a. f 395, diepvriezer v.a. f 295, Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000. Op nwe toestellen 5 jaar garantie verz. Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045-314003. x

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten, diepvriezers enz. Met volle garantie, ook verkoop onderdelen, ook kleuren-t.v Elektro Reis, Nieuwenhagerheidestraat 67, Waubach, tel. 045—314003. x

Erkende TV-SERVICE. Komt de hele week dir. Tel. 045-719160 of 04406-13003. x

TV-ANTENNE, gesch. voor kleurentelevisie f 240.-, alle rep. radio, stereo en centr. ant.. 3 jr. schrift. gar. Vaka, Antennebouw, telef. 045—714261. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

Boomkwekerij Lau Minkenberg, Leropperweg 2 Roermond tel. 04750-14828. Grote keuze in sierheesters en bomen, coniferen, klimplanten, rozen enz. Bezoekt nu, ook tijdens de weekends, geheel vrijblijvend de kwekerij en maakt uw keuze voor het komende plantseizoen. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten VLOERBEDEKKING en gestoffeerde meubelen is W. Coppus rijksgedipl. meubelstoffeerder, Schaesbergerweg 135, Heerlen, tel. 045-716574. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125,—. Cuvos. Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47079. x

Van der Heide bliksembeveiliging, aardingssystemen, statische electriciteit en kathodische bescherming VERHUISD van Schaesberg naar Roermond tel. 04750-15168. x

Voor snelle REPARATIE van uw kleuren-tv, radio's en al uw electr. huishoudelijke apparatuur met garantie. Bel 252739. Wij komen direkt. x

Intersport BADMINTON kan nog leden aannemen. Aanm. dinsdagavond van 21-23 u. Sporthal Kaldeborn en bij sporthandel Munnich, Raadhuisstr. 68, Heerlen. x

Complete PERMANENT vanaf f 20,- kapsalon Modern Bautscherweg 44 Heerlerbaan tel. 413455 B. Jaspers.

GEISER defect? Bel Hendrix direkt 04750-12688 Zwartbroekstr. 28 x

Kermis Heerlen. De bekende Jaap en Jansje staan weer helemaal onderaan in de Saroleastraat met hun onvergetelijke PALING. x

PENDELAARS opgelet. Laat geen geld bij de Duitse fiscus liggen. Uw aanvraag voor belastingvermindering over 1974 moet vóór 30 november a.s. zijn ingediend. Inl. P. H. Zijlstra, Boudewijnhofstraat 9 Meers Post Stein (tel. 04495-2350) x

PALING van Jaap en Jansje ...'n begrip. Standplaats kermis helemaal onderaan in de Saroleastraat. x

Goed en niet duur. Voor al uw DAKWERKEN, nieuwbouw en reparaties ook mastiekdagen e.d. Bel 09-3287687937. x

economie vandaag

Koelwater voor wasmachines

MüNCHEN — Een groep milieudeskundigen onder wie de Nobelprijswinnaar Konrad Lorenz heeft er op aangedrongen energiecentrales niet alleen te gebruiken voor opwekking van elektriciteit. Dat is zowel nodig om te komen tot een efficiënter gebruik van de energie als voor de berscherming van het milieu, aldus een verklaring, die de groep heeft uitgegeven.

De milieudeskundigen keren zich met name tegen het gebruik van koeltorens bij energiecentrales. Het hete water, dat hier verdampt, kan beter worden gebruikt voor de wasmachines en afwasmachines in de privé-huishoudens. Daarmee zou de bouw van 17 nieuwe grote krachtcentrales overbodig worden. het hete water kan ook gebruikt worden voor verwarmingsdoeleinden, aldus de verklaring.

Obam koopt weer effecten

AMSTERDAM — Beleggingsmij Obam NV heeft een bescheiden begin gemaakt met de herbelegging en wel door aankopen in de Ver. Staten, voornamelijk in de olie-service-industrie, zo is op de jaarvergadering gezegd.

Sinds 30 juni, toen het boekjaar 1973-1974 werd afgesloten, is de liquiditeit gestegen van 9,4 tot 13,2 pct., voornamelijk door verkopen in Japan.

Surseance in CV-ketels

NIEUWKOOP — Vanandel Metallicus in Nieuwkoop (ketels voor centrale verwarming) (70 werknemers) heeft surseance van betaling aangevraagd. 25 personeelsleden kunnen, volgens de directie, worden overgeplaatst bij dochterondernemingen.

De steeds slechter wordende situatie in de Nederlandse verwarmingsindustrie noemt de directie van Metallicus als oorzaak voor de moeilijkheden. Er is een algemene overcapaciteit in deze sector, aldus de directie.

Amerika en de inflatie

BURLINGTON — President Ford van de Ver. Staten heeft in een toespraak gezegd, dat zijn economisch program, dat hij aan het Congres zal voorleggen, de inflatie zal halveren, de economie nieuw leven zal geven en meer werkgelegenheid zal scheppen. De maatregelen zouden vooral van belang zijn voor het toenemend aantal werklozen en voor de gepensioneerden, wier inkomen door de inflatie wordt verminderd.

De president sprak de vrees uit, dat het Watergate-schandaal de kiezers van de twee grote partijen, de Democratische en de Republikeinse, heeft vervreemd en tot partijlozen heeft gemaakt. Het twee-partijenstelsel noemde hij toch van essentieel belang voor de stabiliteit van de V.S.

Stroom uit golfslag

LONDEN — De Britse regering heeft een bedrag van zestigduizend pond sterling ter beschikking gesteld van de universiteit van Edingburgh in Schotland, voor een onderzoek naar de mogelijkheid van het winnen van electriciteit uit golfslag op de zee.

Op 16 kilometer voor de westkust van de Hebriden ten noorden van Schotland zullen betonnen golfbrekers in zee neergelaten worden met turbinemotoren, die de bewegingen van de golven omzetten in electriciteit.

Volgens de proefnemers bedragen de kosten voor tien dergelijke installaties ongeveer 200 miljoen pond sterling.

Geen eenheid olieprobleem

WASHINGTON — Op een persconferentie heeft de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, H. Kissinger, verklaard, dat tot nu toe niets is terecht gekomen van de onderhandelingen met de olielanden, omdat vooral de Europese landen het onderling niet eens kunnen worden over een gemeenschappelijk uitgangspunt voor onderhandelingen.

overigens ....

gaat Kon. Ver. Tapijt fabr. (KVT) het dividend verlagen van f 4,50 per aandeel in 1972-'73 tot f 3,- over 't boekjaar '73-'74, ● *heeft het houtbewerkingsbedrijf Bruynzeel te Zaandam bekend gemaakt, dat het binnen een jaar tijds 200 werknemers zal moeten ontslaan wegens de slechte gang van zaken in de bouw,* ● *heeft de Italiaanse autofabriek Fiat een aanwijzing van de regering, om, inplaats van 32 dagen per jaar, maar 21 de produktie stop te zetten, afgewezen, omdat het noodzakelijk is, de voorraden spoedig terug te brengen van 300 tot 200-duizend stuks.*

IN BRIEF AAN LEDEN TWEEDE KAMER

Werkgevers wijzen winstafroming af

DEN HAAG — In een brief aan de leden van de Tweede Kamer hebben de werkgeversorganisaties VNO en NCW uiteengezet waarom zij de door de vakbonden gewenste „afroming van onevenredige winsten" afwijzen. De drie vakcentrales hadden 3 oktober een brief geschreven, waarin de kamerleden werd gevraagd tijdens de algemene beschouwingen „een reëel uitzicht te bieden op de tot standkoming van een wettelijke regeling in 1975 ter zake van afroming van onevenredige winsten van ondernemingen, die over dat jaar tot stand komen".

Volgens de werkgevers moeten de wensen van de vakbeweging leiden tot prijsverhogingen, die de inflatie versterken, omdat de ondernemingen het afromen van hun winst ervaren als „een lastenverzwaring die moet worden terugverdiend". VNO en NCW achten het onjuist te veronderstellen dat overheveling van winst van sterkere naar zwakkere bedrijven de positie van de zwakke bedrijven wezenlijk zou verbeteren. Concurrentievervalsing en verzwakking van de economie als geheel zouden het gevolg zijn.

De werkgevers achten het in feite onmogelijk een objectieve norm te vinden voor de vraag of winsten al dan niet als „evenredig" mogen worden beschouwd. Het overhevelen van winst via de belasting afgeroomde middelen naar een speciaal fonds, dat door anderen of overwegend door anderen dan de overheid wordt bestuurd, onttrekt een deel van de fiscale wetgeving aan de verantwoordelijkheid van regering en parlement, aldus de werkgevers.

Uit recent onafhankelijk onderzoek is volgens de werkgevers vast komen te staan, dat verbetering van de winstgevendheid van bedrijven van bevordering van nieuwe investeringen doorslaggevende betekenis is voor de en nieuwe werkgelegenheid. Winstoverheveling miskent de betekenis van de winstontwikkeling als graadmeter voor efficiency en goed ondernemingsbeleid.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar	2.62-2.72
Engelse pond	6.12-6.42
Belgische fr. (100)	6.68-6.98
Duitse mark (100)	100.50-103.50
Ital. lire (10.000)	36.50-40.00
Portugese esc. (100)	8.20-9.70
Canadese dollar	2.65-2.75
Franse fr. (100)	54.50-58.00
Zwitserse fr. (100)	89.75-92.75
Zweedse kroon (100)	58.75-61.75
Noorse kroon (100)	47.25-50.25
Deense kroon (100)	42.25-45.25
Oostenr. sch. (100)	14.28-14.50
Spaanse pes. (100)	4.48-4.78
Griekse drachme (100)	8.10-9.60
Finse mark (100)	68.50-71.50
Joegosl. dinar (100)	14.25-17.25

Bedrijvigheden

● Het Nederlands Christelijk Ondernemersverbond voor het schildersbedrijf houdt op 23 en 24 oktober a.s. in hotel Berg en Dal te Valkenburg een congres. Tijdens deze bijeenkomst zal het voorlopig gefor-meerde bestuur zijn mandaat ter beschikking stellen. Er zal te Valkenburg een nieuw bestuur worden gekozen.

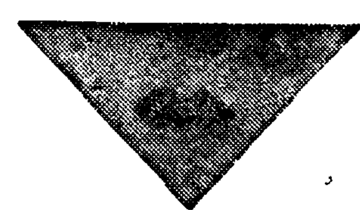
● Ir. C. Raedts, oud-directeur ONmijnen, wijst ons erop dat 70 jaar geleden tussen de staat der Nederlanden en de Maatschappij tot exploitatie van Staatsspoorwegen een overeenkomst werd gesloten tot aanleg van de spoorlijn Weert-Eindhoven, een verbinding die in 1913 voltooid werd. In Zuid-Limburg had men destijds een nog kortere verbinding gewenst, nl. Echt-Weert-Eindhoven. Maar men wilde Roermond niet isoleren en men vond bovendien de aanleg van een spoorwegbrug over de Maas in de buurt van Thorn te duur.

● In de Limburgse kaarsenfabriek van de firma van de Weyer en Zoon te Maastricht blijkt ook in deze moderne tijd de vraag naar kaarsen vrij constant te zijn. Sommige kaarsenfabrikanten in het buitenland constateerden een verhoogde productie voor de liturgische sector, nu het aantal devotiekaarsen dat in kerken ontstoken wordt, weer toeneemt. Bij van de Weyer was dat niet het geval. Maar de kaars in het algemeen blijft in trek voor candlelight dinners en andere gelegenheden, die tot het ontsteken van een kaars nopen.

● Perfect Tennisvloeren en Sportvelden, een bedrijf in Swalmen, dat tennis- en sportvelden ontwerpt en aanlegt in Nederland en Duitsland merkt dat de belangstelling voor de tennissport enorm gestegen is. Aanleg van nieuwe velden neemt een belangrijk aandeel in bij de goed gevulde orderportefeuille van dit Limburgs bedrijf.

● Kalenderfabriek J. Heldt BV te Beek is al begonnen aan de voorbereidende werkzaamheden voor de kalenders in 1976. De ontwikkeling van het gebruik van kalenders — vooral via relatiegeschenken — is van dien aard dat de afzetmogelijkheden op dit terrein steeds groter worden. In vele talen gaan de kalenders van dit bedrijf de wereld door.

De automarkt herstelt zich langzaam, toch staan de parkeerplaatsen zoals onderstaande foto toont genomen bij de FIAT-fabrieken in Turijn nog propvol.





Langzaam herstel van autoverkopen

AMSTERDAM — RAI Amsterdam is van mening, dat de automarkt in ons land zich langzaam aan het herstellen is. Tot en met juni lag de totale afzet van nieuwe personen- en combinatiewagens nog 19.4 procent beneden het niveau van 1973, een maand later was de achterstand teruggebracht tot 16.9 procent en na goede verkopen in augustus bedroeg het nadelige verschil met vorig jaar nog 13,6 procent.

Tot en met augustus werden 270.631 nieuwe auto's verkocht tegen 313.219 eenheden vorig jaar, een verschil van 42.588 stuks. Tot en met juli lag de verkoop op 236.185 auto's (een nadelig verschil ten opzichte van 1973 met 48.129 eenheden).

Er werden in juli 32.418 nieuwe auto's verkocht tegen 31.521 in juli 1973 (stijging van 2,8 procent), terwijl in augustus 34.446 eenheden (28.905 in 1973) werden afgezet, een stijging derhalve van 19.2 procent. RAI wijst er echter op, dat in de registraties over augustus nog een flinke „overloop" zit van de voorgaande maand juli. „Toch valt er over de hele lijn genomen een langzaam herstel te constateren", aldus RAI.

Avondkoersen

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO 45.00 gb-45.20 (45.60)
Hoogovens — (60.50)
Kon. Olie 62.70-63.50 (64.00)
Philips 23.30 gb-23.50 (23.80)
Unilever 71.90 gb-72.30 (72.80)
KLM — (42.00)

Macintosh Confectie:

Hogere omzet lagere winst

STEIN — De geconsolideerde geldomzet van Macintosh Confectie NV is in het eerste halfjaar van 1974 met ruim 4 pct gestegen ten opzichte van de overeenkomstige periode van 1973. De nettowinst over dat eerste halfjaar was evenwel, in het bijzonder tengevolge van een verdere teruggang van de in Nederland behaalde resultaten, lager dan die over dezelfde periode in 1973, aldus een mededeling van het bestuur.

Op grond van de in het derde kwartaal gerealiseerde omzet wordt verwacht, dat de omzetstijging over het gehele jaar 1974 ca. 8 pct zal zijn. Ook de eind 1973 aangevangen reorganisaties beginnen geleidelijk hun resultaten af te werpen.

Deze twee factoren doen, volgens het bestuur, over het tweede halfjaar van 1974 een beter resultaat verwachten dan over het eerste halfjaar werd behaald.

Desniettemin is het bestuur van oordeel, dat voor het gehele jaar 1974 rekening moet worden gehouden met een lager resultaat dan in 1973 werd behaald.

In 1973 steeg de omzet met ruim 1 pct. De nettowinst daalde van f 7,3 mln tot f 4.6 mln.

onder redactie van ben romijn

BEURS-OVERZICHT

Hoger ingevolge Wallstreet

AMSTERDAM — Nu Wall Street eindelijk een herstel van betekenis te zien heeft gegeven, haastte men zich in Amsterdam de bakens te verzetten. Er trad een flinke stijging op die zich over alle sectoren van de actieve markt uitbreidde.

Bij de internationals gaven Kon. Olie en Hoogovens de toon aan. Het oliefonds begon bijna f 3 beter en Hoogovens f 2,70. Verder kiom Unilever met f 2 en Akzo f 1,30, Philips en KLM f 1,50.

Bij de rederijen zette het herstel ook flink zoden aan de dijk. Van de cultures was Deli f 2.20 beter, HVA f 1,50 en Amsterdam Rubber f 6,50. Van de grote banken schoot ABN f 9 omhoog. Heineken was een rijksdaalder hoger.

De lokale markt was weliswaar vast, maar niet zo geprononceerd als de actieve fondsen. De prijzen werden in veel gevallen wat omhooggewijzeld, maar van een run op de aandelen was geen sprake. Uitschieters met winsten van f 5 of meer waren eigenlijk alleen ACF, Oce-Van der Grinten, Rijn-Schelde-Verolme, ICU, VRG-Papier en Pakhoed. Drie tot vijf gulden beter waren Ennia, Bos Kalis, KNP, Porceleyne Fles, Dikkers, VNU, Hagemeyer en De Telegraaf. Ballast-Nedam trad f 1,30 in herstel op f 22.90. KVT ging ondanks de dividendverlaging nog f 1 vooruit tot f 44. Winsten van f 1 tot f 2 waren nog weggelegd voor Stevin, Kluwer, Naarden, Kwatta en Reiss.

De daling bij Vulcaansoord werd onverdroten voortgezet. Nu ging er weer f 3,80 van de koers af. ASW was f 5 op f 90 onverkoopbaar Audet verloor en Industr. Mij was f 10 lager niet te slijten.

Bij de actieve fondsen trad enig aarzeling op voor Akzo, Hoogovens, HAL, KNSM en ABN, zodat deze aandelen een paar dubbeltjes onder de openingsprijzen kwamen te liggen. Alleen Philips had de smaak goed te pakken, want hier liep de prijs nog 30 cent boven de opening op tot f 23,70.

Ontwikkeling lichte truck van de "Vier" stagneert

AMSTERDAM — In een vraaggesprek met het RAI-blad heeft de heer M. van Doorne, pres-directeur van DAF-Truck verklaard, dat zijn bedrijf streeft naar een produktie van 12-duizend zware DAF-trucks in dit jaar en ruim 16-duizend in 1977. Daarentegen deelde hij mee, dat de ontwikkeling van de lichte truck in de 2.9-club van vier (Saviem, Volvo, Magirus-Deutz en DAF) vertraging heeft ondervonden. De nieuwe truck zal niet einde 1974 maar midden 1975 gereed zijn, aldus de heer Van Doorne.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	45.00	45.60
ABN f 100	205.00	212.50
AMRO f 20	53.00	53.30
A'dam Rubber f 750	190.50	197.00
Deli-Mij f 75	82.30	85.00
Dordtsche P. f 20	78.20	81.60
Dordtsche P. pref.	77.00	80.10
Heineken f 25	118.00	120.00
Heineken Hold. f 25.	113.70	117.00
Holl.-Am. Lijn f 100.-	72.50	75.00
Hoogov. f 20	59.30	60.50
HVA-Mij' en A+Rec	54.00	55.50
KNSM f 100	115.00	117.00
KLM f 100	40.50	42.00
Kon. Olie f 20	61.20	64.00
Nat. Ned. f 10	48.10	49.80
Ommeren cert	259.00	263.50
Philips f 10	22.50	23.80
Robeco f 50	139.90	135.00
Rolinco f 50	86.10	88.00
Scheepv.un. f 50	104.00	108.50
Unilever f 20	70.30	72.80

OBLIGATIES

Staatsleningen

10½ Ned. '74	100.70	100.70
8 Ned. 70-95	83.30	83.30
8 Idem 70 III	86.60	86.80
8 Idem 70-77	99.00	98.80
7¼ id. 84-98	79.60	79.70
7,2 idem 72-97	90.80	90.80
7,2 idem 69-94	76.50	76.50
7 idem 69-94	77.40	77.50
6½ idem 68 IV	74.60	74.60
6½ idem 67-92	74.40	74.30
6 idem 67-92	73.90	73.80
5¼ idem 65 II	77.90	77.90
5¼ idem 64 II	76.60	76.60
5 idem 64-94	71.10	71.00

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	64.00	63.50
6 A.B.N.	82.50	83.50
6¾ AMRO '73	77.30	77.90
5½ AMRO	122.00	123.00
6¼ Bührm. T.	87.50	89.00 b
7¼ Elsevier	112.00	118.00
4¾ Gelder	91.30	92.30
5¼ Gist-Br.	—	86.00
6½ Grinten	91.00	92.00
5¼ Hoogov.	—	—
5¾ KLM	55.50	56.00
7¾ K.N. Pap	136.70	137.70
7¼ Macintosh '73	66.00	64.00
6½ Philips	98.60	98.60
4¾ Philips	71.25	74.00
6½ Rolinco 1000	61.00	60.50
7 Skol	79.00	79.60

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	46.50	47.00
AMFAS	69.00	70.00 b
Ass. St. R'dam	79.00	80.00
Ennia	94.00	97.00
Mees Hope	102.00	102.00
Ned. Credietb.	30.50	30.80
NMB	123.60	123.60
Slavenb. Bnk	1990.00	2030.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	67.00	71.50
Tilb. Hyp. Bk.	96.00	100.00
Westl. Utr. Hyp.	235.00	250.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	239.00	245.00 b
AHOG-BOB	33.20	34.00
Ahold	46.00	47.00
Amas	26.10	25.10
Asd. Droogd.	122.00	122.50
Asd. Rijtuig	120.00	121.00
Aniem Nat.	20.80	21.20
Arnh. Schbw	113.00 l	116.00
Asselberg	660.00	660.00
Audet	157.00	154.00
Aut. Screw	95.00	85.00 l
Aut. Ind. Rt.	955.00	960.00
Ballast-N	21.60	22.90
BAM	61.60	60.20
Batava	555.00	550.00
Batenburg	217.00	216.00
Beek van	105.00	108.00
Beers	63.00	63.50
Begemann	86.50	81.00
Bergoss	140.00	149.50
Berkel P.	116.50	120.00
Blydenst	565.00	575.00
Boer Druk	178.50	183.00
Bols	76.00	77.50
Borsumij W.	76.00	77.50
Bos Kalis	68.80	71.30
BOZ	295.00	297.00
Braat Bouw	345.00	344.00
Bredero VB	—	1380.00
Id. Cert.	1255.00	1300.00
Bredero VG	—	—
Id. Cert.	322.00 l	330.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	69.00	70.00
Calvé-D cert.	100.00	102.00
Id. 6 pct. cert.	935.00	940.00
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert.	—	—
Ceteco	154.50	157.00
Id. Cert.	154.50	157.00
Chamotte	45.00 l	45.00
Cindu-Key	48.00	47.50
Cont. Br. Tr.	11.50	12.00
Crane Ned.	670.00	710.00
Dessaux	57.50	59.00
Dikkers	41.00	44.80
Dr. Ov. Houth.	185.00	188.00
Dröge	1230.00	1230.00
Duiker App.	436.00	436.00
Econosto	41.80	41.40
Elsevier	370.00	360.00
idem cert.	367.50	359.00
EMBA	222.30	220.00
Enkes	60.00 l	58.00 l
Fokker	28.30	29.50
Ford Auto	340.00	340.00
Furness	70.00	73.50
Gamma h.	42.10	42.70
idem 5 pct pw	16.30	16.30
Gelatine Delft nrc.	136.00	140.00
Gelder cert.	83.00	—
Gerofabr.	52.50 l	48.00 l
Giessen	430.00	440.00
Gist Broc.	63.60	65.00
idem cert.	63.60	65.00
Goudsmit	90.00	89.00
Grasso	115.20	118.00 b
Grinten	151.10	156.00
Grofsmed	123.00	125.00
Hagemeijer	86.10	89.00
Hambro OCC	—	—
Helma Hold.	33.00	33.50
Hero Cons.	110.00	106.00
Heybroek	—	—
Hoek's Mach.	65.50	65.20
Holec	189.00	190.50
Holl. Beton	38.50	39.00
Holl. Beton c.	38.75	35.20
ICU	54.50	61.00
IHC Holland	19.00	18.80
Ind. Maatsch.	160.00	150.00 l
IBB Kondor	39.50	39.50
Interlas	118.00	108.00
Internatio M.	45.10	47.00
Inventum	705.00	710.00
Kappa Pap.	170.00	177.50
Kempen en B.	85.00 l	—
Key Houth	—	—
Klene S.	195.00	193.00
Kloos	113.00	114.00
Kluwer	73.50	75.00
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	66.00	66.00
Id. 6 cum	10.50	10.60
Kon. Ned. Pap.	67.70	69.80
Krasnapolsky	82.00	82.00 b
KSH	53.50	54.00
KVT	—	44.00
Kwatta	18.90	20.00
Landre gl.	134.00	136.00
Leidsche Wol.	148.00	150.60
Lindet. Jacob.	253.00	252.00
Macintosh	45.00	47.00
Meneba	58.00	59.00
Metaverpa	2150.00	2230.00
Moluksche	81.50 b	—
Mijnb. W.	965.00	955.00
Naarden	48.10	50.00
Naeff	120.00	111.00
Nat. Grondbezit	48.00	48.00
NBM-Bouw	52.00	51.90
Nedap	360.00	370.00
Nederhorst	18.00	18.70
Ned. Bontw.	320.00	318.00
Ned. Dagbl.	—	150.00
Id. Cert.	390.00	—
Nelle	297.00	300.50
Netam	85.00	86.50
Nieaf	1430.00 b	1440.00 b
Nierstrasz	1650.00 l	1650.00
Norit	80.00	83.50
Nutricia gb	59.50	60.00
Nutricia vb	59.50	60.00
Nyma	41.50	41.60
Nijverdal	66.00 b	69.00 b
Ogem nb	22.10	23.00
Orenst. K.	231.50	235.00
Oving-D-S	175.00	180.00
Pakhoed h.	112.00	117.00
Id. Cert.	112.00	117.00
Palembang	75.00	75.00
Palthe	81.00	79.00
Philips gb	—	—
Pont Hout	214.00	212.00
Porcel. Fles	90.50	95.00
Proost Br.	183.00	180.00
Rademakers	365.00	365.00
Reesink	117.50	120.30
Reeuwijk	53.00	53.00
Reiss en Co	90.00 b	92.50
Riva	167.00	167.00
Id. Cert.	163.00	—
Rohte Jisk	47.50	48.50
Rommenhöller	572.00	572.00
Rijn-Schelde	193.00	200.00
Sanders	170.00	168.00
Schev. Expl.	11.00	11.00
Schokbeton	890.00	890.00
Schuitema	72.00	74.50
Schuppen	240.00	240.00
Schuttersv.	100.00	100.00 b
Stevin gr.	57.50	60.00 b
Stoomsp. TW	107.50	109.00
Tabak Phil.	122.00	122.80
Telegraaf	76.00	79.50
T.H.V. Intern.	259.00	261.00
Tilb. Waterl.	320.00	315.00
TW Kabel	320.00	318.00
Ubbink	130.20	132.00
Unikap	236.00	243.00
Unil cert.	—	—
id. 7 pct.	70.10	70.10
id. 6 pct.	60.10	60.10
v.d. Vliet-W.	76.50	78.00
Veneta	44.20	44.20
Ver. Glasf.	110.00	114.00
Ver. Hand. Sch.	540.00 b	560.00 b
VMF	137.00	139.80
Ver. N. Uitgmij	61.50	65.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	57.70	58.30
Vezel N.	480.00	480.00
Vihamij Butt.	77.00	79.00
VRG Papier	750.00	782.00
Vulcaansoord	55.00	52.00
Wegener c.	54.00	—
id. c.	52.00	57.00
Wessanen	62.20	63.00
Wyers	108.20	111.00
Wijk en Her.	802.00	807.00
Zaalberg	85.50	86.20

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	78.50	78.50
ASD Belegg. D.	107.00	108.50
Converto	410.00	410.00
Holland F.	116.50	119.00
Binne. Belf. VG	105.00	105.00
Breevast	95.00	98.00
Ned. Vastgoed	446.00	448.00
Dutch Int.	78.50	81.00
Nefo	53.50	54.10
Rolinco	—	—
Wereldhaven	72.00	74.00
Concentra	166.00	170.00
Europafonds	—	—
Unifornds	354.00	530.00
Eurunion	916.00	919.00
Valeurop	400.00	400.00
Chemical F.	5.40	5.60
Dreyfus F.	7.00	7.20
Fidelity F.	8.80	9.00
Japan Fund	5.90	5.70
Massachus.	6.50	6.80
Value Line	1.50	1.60
Solvay	152.00	151.00
Un. Miniere	800.00	800.00
Hoechst	114.00	117.50
Hoesch	49.50	50.50
All. Breweries	234.00	241.00
Brit. Petr.	165.00	167.00
Imp. Chem.	109.00	110.00
PYE HOLD	95.50	90.50
Nippon El.	290.00	280.00
Sony Corp.	10.50	10.75

Noord- & Zuid-Amerika

Can. Brewer.	—	—
Gulf Oil	22.20	22.20
Imperial Oil	23.10	24.30
Shell Canada	10.95	11.10
Akzona	14.10	15.00
Am. Cyanamid	32.70	19.00
Am. Motors	19.25	5.55
Anaconda	15.50	16.50
Bethl. Steel	24.10	25.70
Boeing Corp.	16.90	17.80
Burroughs	64.50	68.25
Chrysler	12.50	12.30
Cities Serv.	34.50	36.00 b
Colgate	17.25	18.50
Dow. Chem.	98.50 b	56.00
Dupont	53.00	100.00 b
Exxon	57.00	57.75
First N.C.C.	23.15	—
Ford Motor	35.50	—
Gen. Electric	34.50	11.00 exd
Gen. Motors	34.25	16.50
Goodrich	17.50	25.50
Goodyear	13.25	17.75
Gulf Oil	17.00	12.00
Honeywell	25.60	10.25
IBM	162.00	6.20
Kennecott	28.70	—
Litton Ind.	4.75	4.85
Nat. Dist.	12.40	12.30
N.A. Philips	14.25	15.00
Philips P.	—	35.70
Procter G.	67.50	70.50 b
RCA Corp.	11.10	12.00
Rep. Steel	20.00	21.25
Shell Oil	31.85	34.75
Teaxaco	21.50	22.00
U.S. Steel	53.50	54.50
Westinghouse	36.70	38.80

AUTO'S & MOTOREN

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 30, Spekholzerheide. Ingang bruine poort. Tel. 045-412045. x

Najaarsaanbieding FORD GXL 1600 coupé 72 schadevrij Opel Manta 71 f 4950,- Opel Ascona 72 f 5150,- Morris Marina TC 72 f 3950,- Fiat Rally 128 72 f 2800,-. Tevens te k. Landrover. Prinsenbaan 52, Koningsbosch. x

Te k. gevraagd alle soorten SLOOPAUTO's P. Wolters 04490-7019. x

VW Kever m. 1600 motor, dubb. carburateur, brede sportvelgen, schuifd. sportstuur, en radio-cass.-recorder. Financ. mog. Tel. 04445-5168.

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Geperste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accucentrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. autobedrijf Kerres NV Rolduckerstr. 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801. x

RADIATEUREN rep. en nw. koelblokken. Limb. Accucentr. BV Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 045-711700. x

Te k. V.W. '71 1302; V.W. motor z.g.a.n. Mikstraat 7, Grevenbicht.

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer klaar terwijl u wacht .Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Van part. te k. apart mooie SIMCA 1100 S '69 kl. rood, Keur. toegest. Wingerdweg 58, H'broek. Inr. mog. x

Ingeruild: BMW S 20 1973, BMW 1800 Touring 1974, BMW 3.0 SA 1972, BMW 2800 1972, BMW 2500 A 1970, BMW 2500 1970, BMW 2002 1972, BMW 1602 1972 1970, Jaguar 4.2 ltr 1972, Renault R 16 1972, Opel Kadett coupé '68. Autobedrijven Kera b.v., Kerkrade, Kerkradersteenweg 55, tel. 04445-2121. Zaterdag tot 18 uur geopend. x

OPEL Kadett de luxe dec. '69, in zeldz. mooie en goede st. voor sl. f 2750,—. Prins Bernhardstr. 7, Eijsden. x

VW BUS bwjr. sept. '70. Deze zeer mooie en goede auto kost slechts f 2900. Te bevr. na 7 uur zaterd. de hele dag. Margrietstr. 28, Eijsden. x

Te k. PEUGEOT 504 als nieuw, type '72 beige. Groenstr. 4 Ubach over Worms tel. 312801.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. Elke keuring toegestaan. AUDI 100 GL 71, Austin 1100 MK II 71, Datsum 1200 de luxe 71, Renault 12 TL 71, Simca 1000 Speciale 71, Citroën Dyane 70, VW 1600 70, Fiat 127 71, Ford Turnier 70, Inruil en financ. Diverse goede inruilwagens, bedrijfswagens o.a. Daf Pony 69, Daf draaitrommel vuilniswagen, Commer kolkenzuiger, Daf kieper, Autobedrijf Schoonhoven Burg. Slanghenstr. 6, tel. 045-213190 Hoensbroek.

MERCEDES 250 CE '71 Coupé, V W1300 L '73 kl. r., NSU 1000 TT kl. z.gr., Simca 1000 LS '70 kl. groen, Opel Manta 1600 S '71 kl. okerg., Opel Rek. 1700 '70 schuifd. kl. goud metal. Speedboot met trailer 35 pk mtr. Inruil, garantie, financ. Autohandel M. Hogenhout, Wilhelminastraat 151, Hoensbroek.

Auto SIMA biedt te koop aan in verlichte showroom tegen de scherpste prijzen o.a.: Mercedes 230-6 '73, kl. groen; Porsche 911 T '71 kl. z.grijs, gekl. glas etc., apart mooi; Ford Mustang Mach. '72, 30.000 km, uniek exemplaar; Simca Rally II '73 veel acc., 25.000 km; Ford Taunus 2000 XL '71 4 drs. kl. bl.; Rover 3500 V8 '70 kl. grijs; Pontiac Le Mans Sportc. '71 kl. z.gr;. MGB '72 kl. rood, spaakw. Toyota Corolla '72 kl. geel met gasinst.; Toyota Corolla 1200 '71 lk. g.; BMW 2002 '70 kl. w. en or.; BMW 1600 '71 kl. groen; Mercedes 200 D '72 kl. cr.; Mercedes 250 S '66 kl. w.; Ford Mustang '72 kl. grijs; Ford Consul L 4 drs '72 kl. grijs; Ford 1600 GT Coupé '72 kl. gr.; Ford 1600 XL Coupé '71 kl. groen; Ford Taunus 1300 L '72 kl. bl.; Ford Capri 1700 GTXLR '70 kl. groen; Opel Manta '72 kl. br.; Opel GT 1900 '70 kl. r. en or.; Opel Rek. '73 kl. br.; Opel Car. 1700 kl. w. '72; Opel Ascona 16 S type '74 kl. w.; Opel Ascona 16 S '72 kl. goud; Opel Ascona 16 S '71 kl. w.; Opel Kad. '72 kl. w.; Opel Comm. Coupé '69 kl. bl.; Saab 99 TSF '71 kl. w.; Peugeot 504 Inj .'70 kl. w.; Peugeot 404 Cabr. '68 kl. grijs; Alfa Romeo 1600 S '72 kl. bl.; Mazda RE Coupé '73 kl. geel; Datsum 1200 L '72 kl. groen; Chrysler 160 en 180 GT '71 kl. br.; Audi 100 LS '69 kl. g.; Renault 6 TL '72 kl. bl.; Renault 16 '69 kl. groen; Fiat Sport 124 '69 kl. groen; Fiat Rally 128 '73 kl. r.; Austin Maxi '70 kl. r. groen; Austin Mini '69 kl. r. Chevrolet, Chevelle Malibu Coupé '70, kleur groen. Jaguar E-type Coupé '67 kl. r. z.m.; 2 Jaguars type '68 kl. gr. en bl.; Simca 1100 GLS '70 Tourist kl. br. Plm. 20 goedkope inruilauto's tot f 3000,-. Directe fin. en PL. Inruil en garantie in eigen werkplaats. Auto SIMA Ganzeweide 1[illegible] Heerlerheide 045-21[illegible] b.g.g. 213043.

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien, remvoering, opklinken Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

DAF-occassions m. volledige garantie regelmatig in voorraad. Elke gewenste keuring toegestaan. DAF-dealer Loven BV Palemigerboord 401 Heerlen tel. 045-712451. x

OPEL Kadett 72 rood, Opel Kadett 71 rood 71 wit, Opel Kadett 70 69 68 geel en wit, Ascona 72 rood, Opel Rekord 72 wit, Ford 17MS 69, VW 1303 S 73 blauw, VW 1303 S 72 zilver, VW 1302 71 zilver, VW 1300 rood 71, VW 1300 70 69 68 68, Mercedes 220 S 64 10 jaar oud maar in prima staat 65.000 gel. Inr. en financ. goede garantie. Ridderhoenstraat 182 service gar. Hoensbroek.

BMW 2002 73 f 6900,- Datsun Cherry 73 f 4900,- Kadett 74 69 68 f 1450,- Manta 72, Opel rek. II 72 f 6750,- Fiat 124 sport 71, Ford 15600 1300 70 71, Capri 1500 XL f 3750,- Mini 72 71 69 f 1250,- Citroën I.D. 70 68 f 1450,- Dyane 3x 69 68 2 CV 69 f 900,- Peugeot 504 D 72, Mercedes 220D 71 200 D 69 f 4750,- Fiat 625 D 71, open 4½ meter Bedford bestel 71, Ford Transit bestel 71 f 2900,- VW bus 68 f 1650,- Inruil: Mustang 6 cyl., Opel coupé 1900 68, Escort Sport 68, NSU 70 68 Fiat 850 70 68 Daf 2x 67 f 400,- Ruilen ook zonder geld. Inruil, financ. 3 mnd. gar. in eigen werkplaats. Afl. beurt en nieuwe radio gratis. Alleen bij Pierre Joosten Scharnerweg 3-7 Maastricht let op 3-7 tel. 043-27308.

FORD Mustang Grandé iets aparts, Honda sportwagen '69 z. mooi, VW '67 f 475,-. Inr. en snelle financ. Ridder Hoenstr. 152, H'broek. x

Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS TREKHAKEN met rijkskeur. x

Automobielbedrijf A. Wolters & Zn., Sportstraat 16, Kerkrade-W. ,tel. 0455-413901 biedt onder Bovaggarantie aan: OPEL Caravan '72, Opel Kadett caravan '73, Opel Ascona 1900 luxe '73, Opel Kapitän '69 met LPG Opel Rekord 1900 luxe automatic '70, Opel Rekord Sprint '68, Opel Rekord 1900 '67, VW Kever '69, Ford Taunus 12 M '69, Chrysler luxe '73, Opel Blitz '71. x

Te koop onder volledige garantie en service o.a. MERCEDES 220 D met schuifdak, radio enz. '73, Manta 1900 S autom. '72, Renault 16 TL '73, Fiat 128 '73, Fiat 124 '71, Fiat 124 '72, Peugeot 204 '71, BMW 2000 Touring '72, Simca 1301 GLS '72, BMW 2002 '69, Simca 1301 GLS 7, Simca 1000 Rally '72, Simca 1000 '71, Commodore GS 4-drw. '72, Citroën 2CV4 '70, Ford 26 MXL '72, Ford 17M '71, Ford 15M XL '70, Ranger 1700 L '73 , BMW 2800 '69, Fiat 850 '69 '70, Fiat 850 Coupé, 2x Fiat 125 Special '69, Skoda 1100 '69, Ami 8 '69, Opel Rek. 1700 '69 '70, Fiat 124 Sport Coupé 1800 '72 z.m., Chevrolet Impala 4-drs. autom. '68. Inruil financ. garantie. Financ. eventueel klaar terwijl u wacht. Ook p.l. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide t.o. en naast Meubelz. Führen 045-216475.

LANDHUIS TE KOOP

uniek gelegen te Gulpen, Gulpenerberg 3, inh. plm. 750 cub. grondopp. plm. 4000 m. Inl. Breeweg 4 te Schin op Geul.

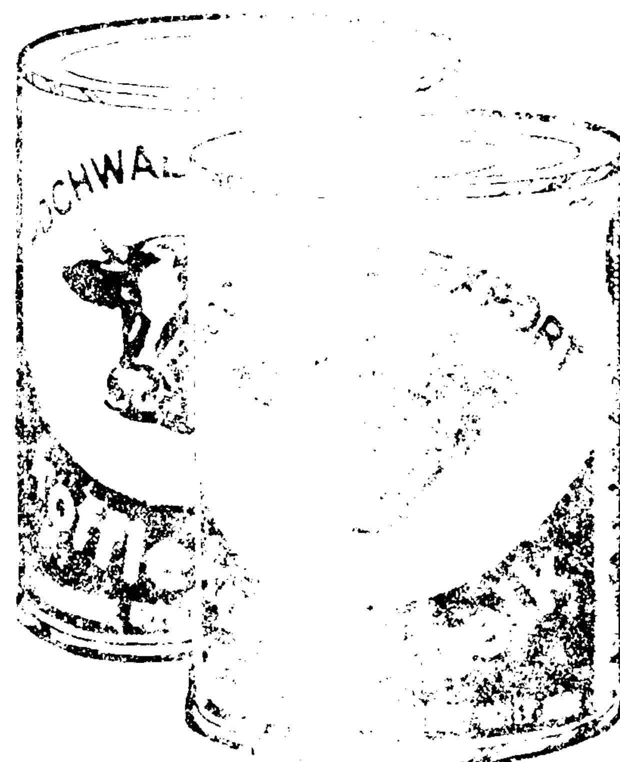
Slauwslag!

IN SCHUNCK'S PRIJSPARADIJS!
Kom, kijk, kies en koop



- ERA -
HALVARINE
'n BLUEBAND produkt!
250 GRAMS KUIPJE
van 0.85 voor
59

ROZIJNEN-BROOD
SCHUNCK KWALITEIT!
1.29



KOFFIEMELK
- HALFVOL - per blik 0.35
3 blikken voor 0.95
10 blikken voor
2.85

PUNT-ASPERGES NIEUWE OOGST
met witte kopjes ... gram blik 2.25
2 blik samen van 4.50 voor
3.98

KWALITEIT WINT ALTIJD

GEGEN DE GRIEP! Sunkist CITROENEN 8 stuks	0.98
GOLDEN DELICIOUS 1½ kg	1.09
KONINGS-PREI 1½ kg	0.89
WASPEEN ½ kg	0.39
HARDE SPRUITEN hele kilo	1.39

BLOEMENSTUNT!
Een flinke bos gemengde CHRYSANTEN van 4.25 voor **2.98**

CHOCOLATERIE

SLAGROOMTRUFFELS	1.35
	1.00
	1.35
CHOCOLADE	1.55

U KENT ZE WEL: DIE HELE GROENE
CHINESE SPERZIEBOONTJES
groot ... van 1.24 voor
0.99

WITTE PERZIKEN OP SAP
per blik 1.25 - 2 blikken van 2.50 voor
1.99

KRAAKVERSE PINDA'S IN DOP
Grote baal circa 400 gram van 1.40 voor
1.19

PATISSERIE
'n ZALIGE ...
HOLL. KERSENTAART
van 7.50 voor
5.75

• HERSCHI • COLA
KNALPRIJS PER HELE LITER
0.69

unox
BRUINE BONEN-SOEP OF HERO GROENTESOEP
LITERBLIK GEEN 2.25 OF 2.16
SCHUNCKPRIJS
1.77



WASVERZACHTER
- FLUWEELZACHT -
2 literkan van 2.45 voor
1.88



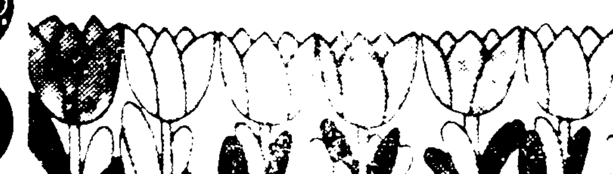
HAUST TOAST
OVAAL of VIERKANT
2 pakken naar keuze
samen van 1.2? voor
0.98

DIEPVRIES KNALLER!
50 BITTERBALLEN
OF
20 KROKETTEN
NAAR KEUZE
van 3.60 voor
2.79



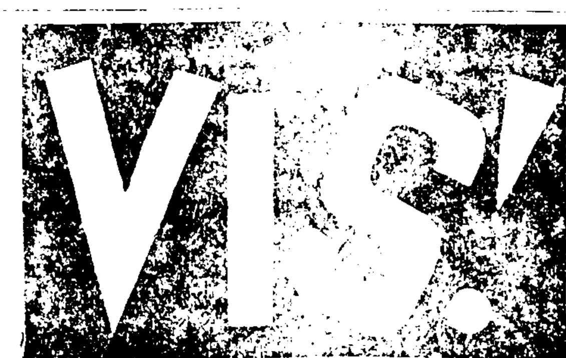
SENSATIONELE AANBIEDING!

TULPEN-BOLLEN
DE ALLERMOOISTE KWALITEITEN!
APELDOORN rood
LUSTIGE WITWE wit
GOLD. APELDOORN
...
30 BOLLEN
van ... voor
3.95



MARKTKNALLERS!!
GELDEN ALLEEN MAANDAG EN DINSDAG 14 en 15 OKTOBER 1974

ALL WASMIDDEL ... van ?.95 voor **5.39**	**UNOX** ERWTENSOEP liter van 2.30 voor **1.87**	**DOPERWTEN** MET WORT. FIJN liter van 1.45 voor **1.19**	**CHOCOLADE** ... PASTA ... **0.88**
Runderlappen - doorregen - 500 grams **3.98**	**CHAMPION-KAAS** 100 gram **0.70**	Gesneden en gewassen **PREI** 500 gram **0.49**	Extra grote **KNOLSELDER** per stuk **0.59**



• GEISHA •
PILCHARDS IN TOMATENSAUS OF MAKREEL IN OLIE
2 blikken naar keuze van 2.18 voor
1.99

Sla uw slag!

IN SCHUNCK'S PRIJSPARADIJS!

Kom, kij kies en koop

100 JAAR SCHUNCK
JUBILEUM AANBIEDING!
SHERRY
MED. DRY
AMONTILLADO ★ 777 ★
hele liter
van 7.50 voor
6.45

DE WE
FLIPJE
0.69

KNORR vleesbouillon
HET GROOTSTE PAK van 2.26 voor
1.89

KERSENJAM
DE ZUIVERE VRUCHT ZONDER APPEL!
per pot van 1.34 voor
0.99

DIEPVRIESKNALLER!
SPERZIEBONEN
500 GRAM
0.88

DE ENIGE ECHTE BELGISCHE
CAKEWAFELS
6 stuks van 1.15 voor
0.89

FRITESSAUS
GOUDA'S GLORIE TOPKWALITEIT
750 grams emmer van 2.28 voor
1.69

IJSLOLLIES
10 stuks van 1.00 voor
0.69

HELE AUGURKEN
ZOET-ZUUR – KNALPRIJS – HELE LITER
1.49

KEUKENROLLEN
TISJOE GEDECOREERD
2 stuks van 2.98 voor
1.98

OMO
HET VOORTREFFELIJKE
COMPLETE WASMIDDEL
FABRIEKSPRIJS 7.45
SCHUNCKPRIJS
4.95

VERWENDE FIJNPROEVERS
KOPEN HUN VLEES IN SCHUNCK'S SUPER!
EERLIJK IS EERLIJK, VLEES VAN ZO'N TOPKWALITEIT
KOOPT U NERGENS VOORDELIGER!

MAGERE RIBLAPPEN	500 gram	4.90
RUNDERGEHAKT	250 gram	1.98
HALSCOTELETTEN	500 gram	3.29
VERSE KUIKENBOUT	500 gram	3.55
PAPRIKA SCHIJVEN	2 stuks	1.10
KALFSVLEES IN GELEI	100 gram	1.19
FIJNE SNIJWORST	100 gram	0.84
PATé PLUMA BIJZONDER LEKKER!	125 gram	1.24

GOUDSE KAAS
DE LEKKERSTE VAN DE KAASMARKT!
500 GRAM HET VOLLE POND!
van 3.65 voor
299

SCHUNCK'S ALOMGEWAARDEERDE
RTKOFFIE BONEN OF SNELFILTER
DESSERT koffie
...tijd van 2.45 voor 2.19
...eek 4 pakken geèn 9.80 of 8.76
...PRIJS **7.00**

KOM OOK!

VOLTREFFER!
BANKETBAKKERS-
SPEKULAAS EXTRA FIJN
hele doos (750 gr.) van 2.75 voor
199

KASSA KNALLER!
DRIE MUSKETIERS
...O-PACK geen 1.20 of 1.05
SCHUNCKPRIJS
88

9 OKTOBER 1974

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen

Woensdag 9 oktober 1974

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.



Drank (1)

● *Grote gebeurtenissen werpen altijd hun schaduw vooruit. Zo is dat ook met 1 november als de wetgever gaat trachten minder drank in de verkeersdeelnemer te laten vloeien. Bij het kantongerecht in Sittard bleek de drank al een aardig woordje mee te spelen bij aanrijdingn waarbij nu niet direct van artikel 26 (onder invloed) gesproken kon worden. Maar het openbaar ministerie gaat nu al zoeken naar sporen van alcohol bij bestuurders die (vooral in het weekend) brokken maken. Is dat spoor gevonden dan zit er direct een vonnis van drie maanden ontzegging aan vast. Natuurlijk wel prettig zo'n inloopperiode. Na 1 november is het spoor van drie glazen bier al voldoende om het rijbewijs aan een zijden draadje te hangen.*

Drank (2)

● *Het is geen geheim dat Limburg aardig meekan in het landelijk cijfer van alcoholongelukken. Landelijk is er een cijfer van 12 procent van de ongevallen waarbij doden vallen en alcohol wordt geconstateerd. In Limburg zit er aan 19 procent van de dodelijke ongevallen een dergelijke lucht. Hier gaat de slogan: „Waar een klein gewest groot in kan zijn" nauwelijks op.*

Drank (3)

● *Eigenlijk hadden er volgende week para's op de Sittardse markt moeten landen. Het feest gaat niet door. De gebroeders Pfennings, die met een parachute-springdemonstratie het eenjarig bestaan van hun zaak aan de Markt luister hadden willen bijzetten, vonden de autoriteiten op hun weg. Het ontruimen van de markt, de risico's dat de springers door het dak van Vroom en Dreesmann kunnen gaan gaven de doorslag. Jammer anders waren de vaten bier die bij een dergelijk feest horen wellicht ook nog uit de hemel komen vallen...*

Straatnaam

● *Edelman, dokter, pastoor: waar blijft de bedelman? Die vraag kwam bij ons op bij het lezen van de agenda van de raadsvergadering in Schimmert. Voor het geven van straatnamen in het nieuwe plan Centrum waren de volgende suggesties gedaan: Dokter Hermansstraat, Pastoor Lemmensstraat, Burgemeester Bogmanstraat. Het zijn, wis en waarachtig, verdienstelijke mannen geweest. Maar om de mannen te eren met een straatnaam? Het is zo'n na-aperij. Het spreekt ons nog altijd het meeste aan dat oude kadastrale benamingen in de straatnamen behouden blijven, aangezien daarmee de heemkunde geschraagd wordt. Vooral in Schimmert waar toch ook straatnamen als Struik, Mareweg, Billich, Haasdal, Op de Bies en Oensel voorkomen.*

Kaal

● *De Bunderstraat in Meerssen begint aardig kaal te worden. Na het klooster en de stroopfabriek is thans ook een benzinestation gevallen aan de slopershamer. Meerssen maakt daardoor tegenwoordig een „lege indruk", doch dit hoeft niet lang te duren. Er wordt binnenkort weer druk gebouwd. Ook aan de Houthemerweg, waar in afzienbare tijd een volledig nieuwe afrit van een autoweg gaat verschijnen. En vergeten we niet dat er ook nog een structuurplan van deze plaats bestaat.....*

Geulle

● *In het LD van maandag schreven we het reeds. De fanfare St.-Martinus van Geulle staat volledig in het nieuws. De prestatie in Tienray is daar oorzaak van. Geulle heeft twee superieure muziekkorpsen: de fanfare en de harmonie. Mogen we hopen dat beide gezelschappen elkaar in muzikale harmonie mogen blijven concurreren. Dan blijft Geulle ook op muzikaal gebied gezond.*

„Winkel-nota" over Sittard moet vrijgegeven worden

Van onze verslaggever

SITTARD — Binnen het college van B. en W. van Sittard is een controverse gerezen over de vraag of het winkelrapport van het Buro Stad en Land, gemaakt in opdracht van het oude college, vrijgegeven moet worden. Het rapport bevat naar de mening van burgemeester H. Dassen „te harde en niet geheel juiste feiten". Vandaar dat de burgemeester het rapport in april in de ijskast heeft gestopt.

Wethouders zetten burgemeester onder druk

De nieuwe wethouders in het college hebben al enkele malen aangedrongen op vrijgave van het rapport aan de raad en vooral ook aan belangstellenden zoals de middenstand van Sittard.

Enkele wethouders vinden dat „ook bij visie die niet prettig aankomt. het mogelijk moet zijn tot een open discussie te komen". De wethouders vinden dat alle groepen die belang hebben bij een indruk van de toekomstige ontwikkelingen in Sittard als koopcentrum best hun visie op het rapport mogen geven. Het rapport kan als uitgangspunt dienen voor een open discussie, zo menen zij. Burgemeester Dassen — inmiddels vertrokken voor een vakantie van een maand — blijft zich verzetten tegen vrijgave, ook „omdat het al zo'n oud rapport is".

Het rapport werd begin dit jaar gemaakt met toestemming van de raad die daarvoor enkele tienduizenden gulden uittrok. Tot nu toe heeft echter geen raadslid het uit drie boekjes bestaande rapport mogen bekijken. Na de publicatie in het LD van 26 september, drongen de wethouders in het college aan op openbaarmaking. Discussie over het rapport dat onder andere heeft becijferd dat de middenstand in Sittard jaarlijks miljoenen guldens minder omzet krijgt door de zuigkracht van C en A. in het winkelcentrum van Geleen, wordt gezien als een nuttige aanloop naar de nog op stapel staande behandeling van het ontwerp structuurplan binnenstad, waarin ook uitvoerig op de winkelsituatie wordt ingegaan. Over de middenstandpassages in dit rapport. waarbij door buro Partners geput is uit het CIMK-rapport 1972, is door de Lozo Sittard al in mei van dit jaar een visie gegeven. Op het moment dat de Lozo in die visie vroeg om beter cijfermateriaal over winkelvestigingen in de toekomst, lag het rapport „stad en land" al bij de gemeente Sittard. Een rapport met een zo duidelijke waarschuwende vinger tegen de overbewinkeling dat van schrik het rapport angstvallig achter slot en grendel werd gehouden.

Het college van burgemeester en wethouders beraadt zich in dit kader nog op een procedure voor de behandeling van het omvangrijke structuurrapport dat uiteindelijk de toekomstige lijnen van de stad inclusief de winkelvestiging moet gaan vastleggen. Het college verwacht niet dat nog dit jaar een aanvang met de behandeling in de raadscommissies kan worden begonnen.

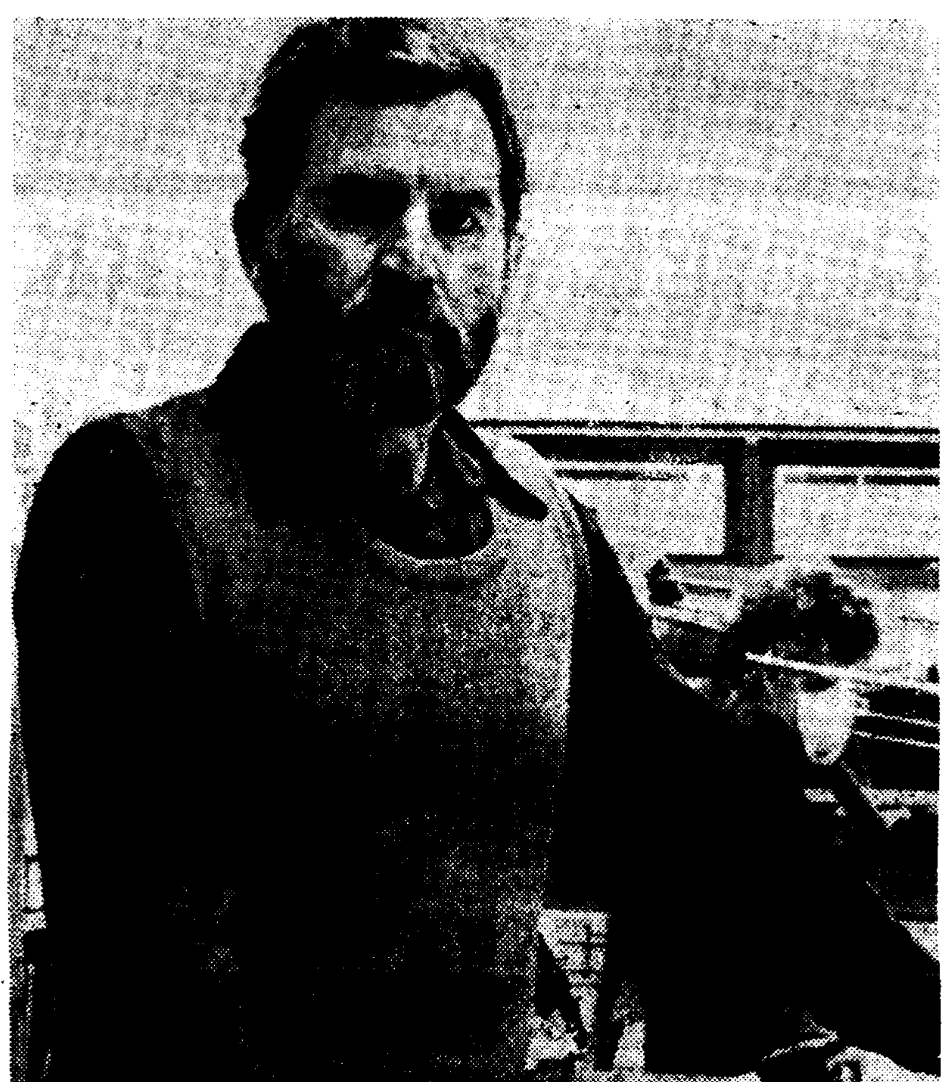
Plan in principe al vrij

SITTARD — Op vragen van raadslid mr. G. Houtakkers heeft wethouder J. Nijstes van openbare werken gisteravond tijdens de vergadering van de commissie openbare werken gezegd dat het winkelrapport van bureau „stad en land" binnenkort ter hand gesteld zal worden van de raadsleden. Die primaire beslissing nam het college eenstemmig. Burgemeester Dassen was niet aanwezig bij de wekelijkse vergadering van het college.

Gemeente liet gemeenschapshuis op verkeerde plaats bouwen

SITTARD — De gemeente Sittard moet in allerijl een procedure in werking zetten om te voorkomen dat het in aanbouw zijnde gemeenschapshuis 'Vrangendael' aan de Bachstraat in Sittard, afgebroken moet worden. Gedeputeerde Staten in Maastricht hebben de gemeente laten weten dat het wijkgebouw in strijd is met het geldende bestemmingsplan. Dat schrijft voor dat er alleen recreatieve voorzieningen mogen komen. De zaak kwam aan het licht toen G.S. de gemeente lieten weten geen goedkeuring te hechten aan het besluit van de raad waarbij de gronden aan de Bachstraat in erfpacht aan de stichting wijkhuis 'Vrangendael' zijn overgedragen. „Het loopt allemaal niet zo'n vaart", liet wethouder Nijsten de leden van de commissie openbare werken weten. De gemeente moet als de bliksem een wijziging van het bestemmingsplan gereed maken. Op 5 november al zal de provinciale planologische commissie de zaak behandelen en daarna kan de raad opnieuw de erfpacht overdragen. „Er behoeft nog niet met de bouw gestopt te worden. Er zal geen extra cent betaald behoeven te worden. Het enige punt is dat het vorige college en dus ook de raad het begrip recreatieve voorziening wat te ruim geinterpreteerd hebben." „Formeel staat het gemeenschapshuis weliswaar op de verkeerde plaats", zei de wethouder, „niemand in Maastricht zal het evenwel in zijn hoofd halen daarom de zaak te laten afbreken.

Louis Keulen legt bom onder prijzen



Geleense architect besteedt zelf uit aan onderaannemers

GELEEN — Voorzitter Louis Keulen van de Vereniging van Nederlandse praktiserende architecten, uit Geleen gaat een bom leggen onder de huidige hoge aannemersprijzen. Hij wil bewijzen dat bouwprojecten doorgaans aanmerkelijk goedkoper kunnen worden gerealiseerd dan door de aanbesteding bij georganiseerde aannnemers. Hiertoe biedt hij zijn cliënten sinds kort de mogelijkheid de door hem opgemaakte bouwplannen te laten verwezenlijken door onderaannemers die hijzelf aantrekt. Aan de hand van zijn calculaties laat hij die onderaannemers tegen uurlonen het werk uitvoeren. Volgens de heer Keulen zal de bom barsten als allerlei instanties, waarvan hij verwacht dat zij zich tegen het zere been geschopt voelen, aan de alarmbel trekken. Dat is precies wat de Geleense architect wil. Een rel ontketenen in de Limburgse en zo mogelijk zelfs Nederlandse bouwwereld waarin volgens hem mistoestanden heersen die nodig aan de kaak moeten worden gesteld.

Louis Keulen: „De meeste aannemers wanen zich nog steeds in gouden tijden van weleer. Zij vertikken het om een stap terug te doen en in te zien dat die tijden voorbij zijn. Door allerlei manipulaties weten zij de prijzen op te drijven, om alsnog een dik belegde boterham te verdienen. Het bouwen van een woning of alleen maar het verbouwen van een bestaand huis wordt onbetaalbaar. Onafwendbaar gevolg hiervan is de schrikbarende werkloosheid in de bouwsector. Een ander gevolg is het feit dat de beunhazerij welig tiert. Dat is een ontwikkeling die de werkloosheid op zijn beurt in de hand werkt. Geen enkele aktie vanuit de bouwwereld om hier verandering in te brengen is krachtig genoeg gebleken om de overheid te bewegen tot het nemen van effectieve maatregelen".

Een van de „manipulaties" van de aannemers waartegen architect Keulen ernstige bezwaren heeft is het zogenaamde „blikken". Dat is een door een aantal aannemers onderling gemaakte afspraak die inhoudt dat de aannemers die bij een openbare aanbesteding van een bepaald project offertes maken onderling uitmaken aan welk bedrijf het werk wordt gegund. In de praktijk komt het er op neer dat de aannemer die voor de laagste prijs heeft ingeschreven lang niet altijd het werk mag uitvoeren. Op deze manier worden de bouwprijzen kunstmatig hoog gehouden. Dit temeer — zo verklaarde de heer Keulen — doordat aannemers die een werk niet mogen uitvoeren toch met een aardige duit naar huis gaan. „De bouwheer", redeneert hij, „betaalt dus ook aan degenen aan wie het werk niet wordt gegund.

Louis Keulen: „Ik heb in de afgelopen weken herhaaldelijk bewezen dat het ook goedkoper kan. De beurt is nu aan de aannemers om mij en mijn cliënten duidelijk te maken waarom zij het niet voor hetzelfde bedrag als ik kunnen. Er groeit er een kankergezwel in de bouwwereld. Ik zal hoe-dan-ook proberen dat weg te snijden....."

70-jarige gepakt bij venten: elf gulden boete

SITTARD — „Ik, die de grootste zaken in textel en kleding kan beconcurreren, ben geen venter. Ik doe alleen bestellingen aan mensen die mij geroepen hebben. Stel je voor venten.... als een schooier word je behandeld aan de deuren. Leer mij het menadom kennen. Ik geef er geen vijf cent meer voor". Deze monoloog kwam uit de mond van de nog erg krasse 70-jarige textielhandelaar Harrie Cörvers uit Grevenbicht, die gisteren voor aan de man brengen van kleding zonder ventvergunning in Meers-Elsloo terecht stond bij de kantonrechter in Sittard.

Elf gulden boete vond kantonrechter mr. G. Houtakkers de koopmansdeal tegenover de eis van twintig gulden van de officier van justitie. Harrie Cörvers verzette zich wel maar gebruikte de zitting van de Sittardse kantonrechter eigenlijk meer om zijn streven tegen het „vuile zakendoen" uit de doeken te doen. „Wie bij mij een kostuum vindt dat meer dan 200 gulden kost krijgt mijn hele handel", riep de handelaar uit. Harrie Cörvers gelooft dan ook heilig dat concurrentie hem in Meers een poets hebben gebakken en de politie hebben gebeld. „Wellicht is dat C. en A. wel geweest", meende officier van justitie mr. R. Ficq. „Kan best" antwoordde Harrie monter „tenslotte kan ik de grootste zaken aan". Al met al geeft de textielhandel Harrie Cörvers geen voldoening meer. „Duizenden guldens heb ik nog onder de mensen zitten. Wel kopen maar niet betalen. Mr. Houtakkdrs zei: „Toch eens een goeie advocaat in de arm nemen, wellicht komt er van die duizenden toch nog wat terug". Het werd elf gulden boete.

Progressieven gaan raadsleden vragen

SITTARD — Om het contact tussen wijken en raadsfracties te versterken is er maandag 14 oktober in het Hofke in het Limbrichterveld een openbare bijeenkomst waarin de raadsleden Noud Slegers en drs. Hub Bemelmans van de progressieve groepering onder vuur genomen kunnen worden.

Na dit uurtje „verantwoording" van half acht tot half negen volgt een openbare vergadering van de bestuursraad van de drie progressieven partijen PvdA, PPR en PSP. Deze bestuursraad is voor de gemeenteraadsverkiezingen in het leven geroepen ter ondersteuning van de gemeenteraadsleden.

Doorgereden na ongeluk

URMOND — Maandagnacht heeft een vrachtwagen een lichtmast in de Graetheidelaan in Urmond omver gereden. Het ongeluk gebeurde om kwart over drie. De chauffeur heeft zich niet gemeld maar is doorgereden in de richting Eindhoven.

Kantonrechter wil crossen aan banden leggen

Van onze verslaggever

SITTARD — Plaatsvervangend kantonrechter mr. G. Houtakkers in Sittard vindt dat het tijd wordt dat de mogelijkheden om met motoren, bromfietsen en dergelijke op braakliggende terreinen te crossen, door de wetgever beperkt moeten worden. Momenteel kan iedereen met een voertuig waarbij geen papieren (rijbewijs, verzekering of kentekenbewijs) nodig zijn op dergelijke terreinen terecht. „We krijgen hier te veel zaken waaruit blijkt dat met deze vehikels naar de terreinen toegereden wordt over de openbare weg. Dikwijls met alle gevolgen vandien", meent mr. Houtakkers.

De plaatsvervangend kantonrechter deed zijn suggestie gisteren tijdens de behandeling van de zaak tegen de jonge crossliefhebber J. D. (19) uit Sittard, die op weg naar een crossterrein in Susteren een ongeluk veroorzaakte met zijn wrakke Vespa. Het voertuig dat voor twee tientjes was gekocht, was niet verzekerd en droeg geen kentekenbewijs. D. had geen rijbewijs voor een Vespa en verloor door zijn onkunde de macht over het stuur. Hij kreeg voor de overtreding een boete van 175 gulden.

Schrijftafel onder dak in Sittard

SITTARD — Functionarissen van de verzekeringsmaatschappij Nationale Nederlanden zijn begonnen met de inrichting van een etage in het kantoorflatgebouw tegenover het station in Sittard.

Zoals al eerder gemeld is de Nationale Nederland bezig met het decentraliseren van een aantal pensioen-afdelingen. Voor deze kleine schrijftafel in Sittard zijn momenteel al een aantal administratieve krachten in opleiding. In totaal komen er maximaal dertig mensen aan het werk op deze afdeling.

Mijnwerker uit Roosteren spoorloos

ROOSTEREN — De 46-jarige mijnwerker Jacobus Smeets uit de Burgemeester Schoolmeesterstraat in Roosteren is sinds maandagmorgen spoorloos. De man ging op die dag om vier uur per fiets naar Maaseik en van hieruit per bus naar zijn werk, een mijn in het Belgische Eysden. Hij is daar niet gearriveerd. Gevreesd wordt dat de man een ongeluk is overkomen.

Jacobus Smeets is 1.70 meter lang heeft donkerblond golvend haar, blauwe ogen en een gedrongen postuur. Maandagmorgen droeg hij een geruit paars-grijs jasje een rose truitje en een paarse broek. Op zijn fiets bevond zich een schooltas, met daarin zijn mijnwerkerskleding.

EXPOSITIES

ROERMOND

GEMEENTEMUSEUM
Andersonweg 8
Tentoonstelling „750 jaar Munster te Roermond". Tevens tentoonstelling „Beelden van de Meester van Elsloo". Geopend dagelijks van 10 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur. Zondags van 14 tot 17 uur.

GALERIE LIMBURG
Willem II-Singel
Tentoonstelling schilderijen van Henk Koning uit Reek. Geopend dinsdag tot zaterdag van 11 tot 13 uur en zondag van 10 tot 15 uur.

KOFFIE HAAS
Hamstraat
Tentoonstelling van pentekeningen van Toon Servaes uit Horn.

INTERQUA INTERIEURS
Neerstraat
Tentoonstelling van glasexposities van Alexander Weiss.

SCHAAP-CITROEN-VAN GELDER
STEENWEG 17
Expositie van gouden beeldjes, en sieraden vervaardigd door de Amerikaanse kunstenaar Gregorij Saint Thomas in combinaties met recente potloodtekeningen van deze kunstenaar.

SWALMEN

HERBERG DE ZWAAN
Expositie van schilderijen en gebrandschilderd glas van Frans

GELEEN

Volksuniversiteit
Groenseykerstraat 30
Tentoonstelling van olieverfschilderijen, gouaches, houtskooltekeningen, foto's, macramee-werk, wandkleden en andere stofversieringen. Vervaardigd door kursisten.

OBBICHT

Galerie „'t Törp"
Expositie uit de fotocollectie van Jos Nijsten en Jan Jansen w.o. landschaps- en portretstudies en architectuur. Expositie pottenbakkerskunst van Willem Jansen. De galerie is dagelijks geopend van 19 tot 22 uur en zaterdag en zondag van 15 tot 22 uur.

ELSLOO

Streekmuseum
Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 3 tot 5 uur en zondags van 4 tot 7 uur. Verder op afspraak.

MAASTRICHT

Galerie Felix
Schilderijen en tekeningen van Jos Caelen en Jannel, t.m. 26 oktober. dag. van 9—18 uur. zaterdag van 13—18 uur.

GALERIE REVEIL
Wisselkollektie „Eeuwwisseling en moderne kunst". Dag. van 10—12 uur en van 13—18 uur. zondagen van 14—18 uur.

Bonnefantenmuseum
Tekeningen Simone Brolsma, plastieken Wim Johannesma, t.m. 6 oktober.

Litho's van Karel Appel t.m. 10 nov.

Galerie Agora
Conceptkunst uit Zuid Amerika, open dinsdag t.m. zaterdag van 10-18 uur.

HEERLEN

PRENTENKABINET
onder leeszaal.
Tekeningen, miniaturen, schilderijen van Rob Vermeulen, t.m. 4 november. Open op openingstijden Leeszaal.

Stadsschouwburg
Schilderijen van Sjef Biessen. t.m. 18 oktober.

Raadhuis
Staalkaart van de Limburgse musea en oudheidkamers.

BIOSCOPEN

MAASTRICHT

Festival: Waar is die verretrokken 7e compagnie gebleven, dag. 15 en 20.30 uur, a.l.

Palace I: Maagden en vampiers, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

Palace II: Bedrieger bedrogen, 2e week, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, a.l.

Studio: De dag van de jakhals, dag. 14.30 en 20 uur, 14 jr.

Royal I: In Tirol hangen de slipjes aan de Alpen, 2e week, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur, 18 jr.

Royal II: Alicia. 2e week. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. 18 jr. Hercules en de gemaskerde ridder. jeugdmatinee, zo. en wo. 14 uur.

Mabi: The exorcist, 2e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur, 18 jr.

Midi: Dodelijke drijfjacht, dag. 16.15, 18.30 en 21 uur, 18 jr. Prins zonder vrees, jeugdmatinee, za. zo. en wo. 13.45 uur, a.l.

ECHT

Royaltheater: „Gejodel onder Tiroler rokjes", aanvang 21.00 uur, 18 jaar.

Microyal: „James Bond, Thunderball", aanvang 20.30 uur, 14 jaar.

Grootste sloop DSM begonnen

GELEEN — De sloop van het wasserijgebouw van de voormalige kolenmijn Maurits in Geleen is begonnen. Met een kleine springlading is het eerste bunkergebouw van het complex al van het hoofdgebouw „afgescheurd" en tegen de grond geblazen. Nog een keer zal een deel van het complex worden gesloopt met een kleine springlading voordat op donderdag 17 oktober een veel forsere lading springstof het hoofdgebouw zal neerhalen. Met het slopen van de wasserij is DSM begonnen aan de grootste opruiming sinds aan de afbraak van de Limburgse mijncomplexen is begonnen. Bij het sluitstuk van dit hoofdstuk van de DSM-sloopgeschiedenis zal aan de bevolking die dichtbij wonen instructies worden gegeven om aan overlast van de stofwolken uit het instortende gebouw te ontkomen.

GEMEENTE WERKT AAN REHABILITATIEPLAN

Injectie Putstraat dringend gewenst

SITTARD — Het college van B. en W. van Sittard wil om een verder verval van de Put-, Plak- en Pullestraat te voorkomen, een rehabilitatieplan voor deze buurt lanceren. Hierdoor wordt de mogelijkheid geopend voor bewoners om via de Inspectie Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening in Limburg in aanmerking te kunnen komen voor een zogenaamde rehabilitatie-subsidie.

Verleden jaar werd in het kader van het ontwerp structuurplan binnenstad Sittard de noodzaak van herstel van de P.P.P.-buurt al aangestipt. Gedacht wordt vooral aan nieuwe huisvestingsmogelijkheden in deze buurt. „Bewinkeling van deze straten wordt niet raadzaam geacht om het toch al lintvormige winkelpatroon van Sittard niet nog langer te maken.

In de laatste jaren zijn vooral panden die leeg kwamen of in het bezit genomen door de horeca of in verval geraakt. Via subsidies uit de rehabilitatiepot kan met name een halt worden toegeroepen aan de gevreesde leegloop van de binnenstad.

• Een inkijk in de Putstraat te Sittard geeft aan dat een „injektie" ter voorkoming van de ontvolking duidelijk noodzakelijk is.

EXAMENS

Aan de universiteit te Nijmegen slaagde de heer C. H. J. M. Baltis uit Susteren voor zijn candidaatsexamen Geschiedenis.

Willy Caron zingt voor bejaarden

GELEEN — De tenor Willy Caron is een van de vele artiesten die op 26 oktober medewerking verlenen aan een grote show- en muziekavond, die op de dag voor de ouderen van Geleen en de omliggende gemeenten wordt georganiseerd in de Geleense Hanenhof. Medewerking verlenen onder anderen ook: het kinderkoor „De Zönnestraaltjes" uit Lindenheuvel-Geleen, de gemengde zangroep „Echo", de zangeres Geraldine, de koninklijke harmonie Arcen en de Maaslandmuzikanten. De showavond, die een zeer zonnig karakter zal hebben, begint om half acht.

Het festijn in de Hanenhof wordt op touw gezet door de Stichting Contact met Ouderen (SCMO) Voor de leden van bejaardenvereniging, die de kaarten kunnen bestellen via hun besturen, gelden sterk gereduceerde prijzen.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

SCHUTTERIJ

ZWARE BUKS
NIEUWSTADT — De schutters van St.-Jan uit Nieuwstadt bereiden zich voor op de zware finalestrijd, die zondag aan de Sluisbeekweg geleverd moet worden. Op die dag wordt geschoten voor de zware buks voor de personele en de clubprijzen.

DECKERS TROFEE
GELEEN — De strijd om de Henry Deckers trofee in het schutterslokaal van Marcellinus en Petrus belooft een uitermate spannend slot te krijgen. Momenteel hebben L. Maes, J. Janssen, Fr. Suyk, H. Lahaye, L. Soons elk negen punten en voordat zondagavond het kavelen begint kunnen nog enkele schutters dit puntenaantal bereiken. De laatste ronde start zondag om 14 uur, meteen gevolgd door het kavelen. Om 18 uur worden in lokaal Heijnen aan de Pieterstraat door mevrouw Deckers de prijzen uitgereikt.

ALGEMEEN

KAV
SPAUBEEK — Het KAV. afdeling Spaubeek houdt donderdag een gespreksavond in café Eldorado aan de Bongerd. De avond staat onder leiding van pastoor Augustinesse.

GROENE KRUIS
NIEUWSTADT — De weekeinddiensten van het Groene Kruis zijn „geregionaliseerd" nu de afdelingen Born, Nieuwstadt, Grevenbicht, Obbicht, Limbricht, Roosteren, Susteren en Sittard samenwerken. Men kan voortaan alle inlichtingen via een antwoordapparaat op telefoonnummer 04490-3026 krijgen.

LVB
NIEUWSTADT — Vandaag houdt de LVB. afdeling Nieuwstadt om 20 uur in het patronaat de eerste bijeenkomst van het nieuwe seizoen.

BEDEVAART
OBBICHT — Zondag vertrekt uit Obbicht, Urmond, Berg aan de Maas en Grevenbicht de jaarlijkse bedevaart naar Wittem. Belangstellenden kunnen zich tot uiterlijk vrijdag opgeven bij de heer P. Damen, pastoor Grijslaan 14, Obbicht, tel. 539; de heer M. Ramakers, Veerweg 11, Berg aan de Maas en de heer G. Römers, pastoor Eijckstraat 16, Berg aan de Maas, tel. 1473.

PEUTERSPEELZAAL
GREVENBICHT — Er bestaat duidelijk behoefte aan een peuterspeelzaal in Grevenbicht en Papenhoven. Dat is gebleken na een bijeenkomst van een aantal ouders. De peuters kunnen voortaan iedere donderdagvoormiddag terecht in een van de ruimten van het gemeenschapshuis, waar het jonge „grut" aangenaam bezig gehouden wordt. Als de noodzaak blijkt zal men meer ochtenden gaan „peuterspeelzalen".

ONTSPANNING

FILMAVOND
OBBICHT — De postduivenvereniging De Heidebloem houdt zaterdag om 20.30 uur een filmavond in zaal Mulders. Pastoor Rijcken vertoont dan een boeiende film over Obbicht. Bezoekers, die in het bezit zijn van een donateurskaart hebben vrije toegang.

VRIJE TIJDSBESTEDING
GREVENBICHT — De stichting Vrije Tijdsbesteding Swentibold gaat in het nieuwe seizoen weer een aantal cursussen houden. Voor de volwassenen is er gelegenheid tot boetseren, mozaïken, pottenbakken, vrije expressie, handenarbeid, batikken, tekenen en schilderen. Voor de jeugd van 12 tot 18 jaar en voor de kinderen van 6 tot 12 jaar zijn er cursussen vrije expressie. Men kan zich opgeven bij mevr. Hofstede-Fleuren, Markt 6 of bij mevr. Kappeyne-Kerklaan, Oude Kerkstraat 1.

MODESHOW 1874
SUSTEREN — De Vrouwenvereniging Apollonia uit Susteren begint vandaag om 20 uur in zaal Eberson-Claessen het winterprogramma met een Limburgse koffietafel, een verloting en een unieke modeshow uit het jaar 1874. Mevrouw Dahlmans geeft een uiteenzetting over de klederdrachten met toebehoren.

EXCURSIE
SITTARD — Op donderdag 17 oktober zijn de leden van het Katholieke Vrouwengilde afdeling Sittard op excursie naar de Hema. De excursie begint om 19.30 uur en eindigt rond 22.15 uur. Voor deelname dient men zich vóór zaterdag aan te melden bij mevrouw Wagenaar, Chr. Kisselstraat 22.

WANDELEN
SITTARD — Het Katholiek Vrouwengilde afdeling Sittard gaat op dinsdag 15 oktober om 13.30 uur onder leiding van de heer Peeters wandelen op de Brunssummerheide. De dames, die hieraan wensen deel te nemen, dienen zich zo spoedig mogelijk op te geven bij mevrouw Van Eynatten, Irenelaan 11. Men vertrekt vanaf de parkeerplaats aan de Engelenkampstraat.

't Cursiefje

LANDLEVEN

Mevrouw X, die sinds kort een gerestaureerde boerderij in Schinnen bewoont, heeft op een voor haar weinig verheffende manier kennis gemaakt met het landleven. Op een morgen ontdekte zij een muis in de woonkamer. In paniek greep zij de kinderen beet en vluchtte de weg op. Daar hield zij een passerende auto aan en vroeg de chauffeur of hij voor haar het ondier wilde wegjagen. De man ging gewapend met een bezem het huis binnen, terwijl het vrouwtje veilig vanaf de stoep de verdere gebeurtenissen gadesloeg. Lang hoefde zij niet op actie te wachten, want de bereidwillige automobilist vluchtte hals over kop het huis uit. De waakhond van het vrouwtje had toegeslagen. Dat moet een goede waakhond zijn: zelf bang voor een muisje valt hij volwassen indringers aan.

MUZIEK

LEERLINGEN
NIEUWSTADT — De harmonie van Nieuwstadt is weer gestart met de leerlingenopleidingen. De praktijkopleiding wordt op woensdag om 9 uur door de heer J. Scheren gegeven. Voor de theorieopleiding kan men op woensdag om 16 uur bij de heer L. Korsten terecht. De opleidingen zijn in het gemeenschapshuis te Nieuwstadt.

LES ROSSIGNOLETS
BORN — Het bezoek van het Jongenskoor Les Rossignolets is verplaatst naar zaterdag. Op die avond zou zij een uitvoering in de parochiekerk. Een verandering in de reisroute heeft deze wijziging noodzakelijk gemaakt.

CRESCENDO
BEEK — De orkestvereniging Crescendo uit Beek neemt zaterdag deel aan een federatieconcert in het Astaculturcentrum te Beek samen met de Beeker Koorzangvereniging en de fanfare St.-Calistus. Voor dit en andere optredens wordt iedere donderdagavond in de zaal van café Metropole aan de Prins Mauritslaan gerepeteerd. Men zou daar natuurlijk ook wel eens nieuwe leden welkom heten.

MUZIEKSCHOOL
SUSTEREN — Enige tijd geleden beëindigde de dependance Susteren van de Geleense Muziekschool zijn werkzaamheden, vooral als gevolg van het niet meer ontvangen van subsidie. Dat er toch grote behoefte bestaat aan een muzikale opleiding is een voor de hand liggende zaak. Voor Susterens harmonie zal de „averij" afgelopen zijn als op 12 oktober gestart wordt met een eigen muziekschool. De heer P. Mesterom is daarvan directeur. Voor het lidmaatschap van de harmonie en de muziekschool kan men zich opgeven bij de heer J. Gigase, Onderkampstraat 13, en bij de heer H. Palmen, Gouv. Houbenstraat 4 te Nieuwstadt. De muzieklessen zijn op vrijdagavond en zaterdagmorgen.

ST.-CECILIA
SUSTEREN — De leden van de drumband van harmonie St.-Cecilia krijgen nieuwe uniformen. Het bestuur hoopt alles kant en klaar te hebben vóór de viering van het Ceciliafeest, zodat op die dag de in het rood en wit gestoken drumbandleden zich op hun „Paasbest" aan de Susterense gemeenschap kunnen laten zien.

PAROCHIE

MIVA
OBBICHT — De kerkdeurcollecte ten bate van de MIVA bracht in Obbicht f 310,- op.

GEMEENTE

RIOLERING
OBBICHT — Binnenkort wordt begonnen met de aanleg van de riolering in Nattenhoven en Papenhoven. De wegen in beide plaatsen krijgen dan ook een fikse opknapbeurt.

SPEL

KIENEN
GREVENBICHT: zondag om 20 uur in het gemeenschapshuis.
SPAUBEEK: vrijdag om 19.30 uur in zaal Gielen aan de Hoeve door het NKV en Industriebond.
GELEEN: donderdag om 20 uur in het Reünigebouw aan de Wilhelminastraat door harmonie St-Augustinus.
SITTARD: vrijdag en zaterdag om 19.30 uur in zaal Laumen aan de Putstraat door de voetbalvereniging Vrangendael.
GREVENBICHT: vrijdag om 20 uur in de Oude Herberg door de hengelsportvereniging De Vriendenkring.
SUSTEREN: zaterdag om 20 uur in de harmoniezaal door harmonie St-Cecilia.
STEIN: zondag om 20 uur in zaal Hermans aan de Havenstraat door schutterij St-Joseph.
GELEEN: vrijdag om 20 uur in het parochiehuis, hoek Burg. Lemmensstraat-Javastraat door de cv De Toepers.
SITTARD: zondag in zaal Meevissen door de supportersclub Blauw Wit van Sanderbout.

REGIO vandaag

Reünie Technische School

GELEEN — De datum voor de reünie van oud-leerlingen van Technische School Geleen is vastgesteld op zaterdag 26 oktober. Het is de bedoeling, dat de deelnemers vergezeld zijn van hun eventuele echtgenotes of verloofden. Gerekend wordt op ongeveer 250 personen. De opgave voor deelneming aan deze reünie kan geschieden bij Marcel Houben (Goudoeverstr. 10, Geleen tel. 49298), Rien Kraus (Lindendriestraat 5, Meers tel. 2568) en Willy Vroemen (leraar MTS, Roermond). Voor deelneming komen in aanmerking de oud-leerlingen van de cursusjaren 1951 tot en met 1955. De reünie vormt nog een onderdeel van het feestprogramma rond het 25-jarig bestaan van de Technische School.

Open dag bij TTV Kolleberg Sittard

SITTARD — In het kader van de activiteiten „Sittard sportstad 1974" organiseert de Tafeltennisvereniging Kolleberg op zondag 13 oktober een „open dag" voor alle belangstellenden voor de tafeltennissport in de Agnesschool aan de Leyenbroekerweg in Sittard. Hoogtepunt zal zijn het tafeltennistoernooi voor trimmers. Aan dit toernooi voor trimmers kan door iedereen gratis worden deelgenomen. De eerste poules worden zondagmiddag om 13.30 uur gespeeld. Belangstellenden die niet aan de wedstrijden deelnemen kunnen onderling een balletje slaan of het opnemen tegen de tafeltennisrobot.

Op deze manier wil de TTV Kolleberg opnieuw de aandacht vestigen op de tafeltennissport, die ook in de wintermaanden in verenigingsverband beoefend kan worden. Voor eventuele inlichtingen en opgave voor het toernooi kunnen belangstellenden zich wenden tot E. Alofs (Mgr. Rijckersstraat 11-13, tel. 6204) of W. Elsehot jr. (Irenelaan 15 Sittard, tel. 13956).

Afscheid van kapelaan H. Smarius

SITTARD — Kapelaan H. Smarius m.s.c. heeft afscheid genomen van twee Sittardse wijken waarin hij 12 jaar gewerkt heeft: Het Limbrichterveld en Overhoven De heer Smarius zal zondag aanstaande worden geïnstalleerd als pastoor te Kaatsheuvel.

Bij het afscheid van de inwoners van het Limbrichterveld, de wijk die kapelaan Smarius heeft zien uitgroeien tot een van de grootste woonkernen van Sittard, bood de heer Th. van Galen namens de bevolking een geschenk aan. Tevens werd de heer Smarius bij die gelegenheid benoemd tot erelid van de V.V. Sittard, waarvan hij vele jaren bestuurslid is geweest. In de pastorie te Overhoven volgde zondagmorgen een zeer drukke receptie die geleid werd door dokter Verheyen.

Feest Limbricht ontsierd

SITTARD — Tijdens de feestelijkheden in Limbricht kreeg de Sittardenaar W. het in de feesttent aan de stok met enkele feestgenoten. De man moest omdat hij verveelend deed, enkele rake klappen in het gezicht inkasseren. Er werd tijdens het handgemeen ook met bierglazen gegooid. Daardoor liep een van de feestgangers een snijwonde op.

Hengelclub Grevenbicht vierde feest

GREVENBICHT — Tijdens de herdenking van het 40-jarig bestaansfeest van de hengelvereniging De Verenigde Vrienden in Grevenbicht zijn een groot aantal jubilarissen onderscheiden. De mede-oprichters H. Wetzels en Th. van Beek kregen uit handen van voorzitter L. Hanssen van de Julianacombinatie het bondsinsigne met lauwertak. Ook de zilveren jubilarissen H. Wetzels (Guttecoven), Fr. Coenen (Guttecoven), J. Alberts (Geleen), J. Deuss (Geleen), H. Deuss (Born) en M. Hoofwijk. A. Coenen, M. en F. Hamers, J. Diddern en J. Mostard (allen Grevenbicht) ontvingen een herinnering van de combinatie. Tijdens een drukke receptie kwamen plaatselijke en regionale zustervereningingen de jubilerende vissers gelukwensen

VERDACHT VAN OPLICHTING EN VERDUISTERING

Ombudsman in houdgreep officier van Justitie

door Servé Overhof

MAASTRICHT — Voor de strafkamer van de rechtbank te Maastricht heeft „Limburgs en Nederlands eerste ombudsman", de 51-jarige M. H. uit Hoensbroek, gistermorgen eigen praktijken en gedragingen moeten verdedigen. Hij deed dat in een niet te stuiten stortvloed van ontkenningen en tegenbeschuldigingen, druk gebarend en bij herhaling om „gesloten deuren" verzoekend. Fel bestreed hij de 5 hem ten laste gelegde gevallen van oplichting en de 2 hem verweten verduisteringen. Het bleek echter bij officier van justitie mr. F. van der Ven niet bijster overtuigend over te komen.

Met getrokken rapier hield deze de verdachte voor de ellende en ergernis van goedgelovige lieden te hebben vergroot door de ene loze belofte op de andere te stapelen en ontvangen geld op een andere dan de overeengekomen manier te besteden. De gewraakte feiten bewezen achtend, eiste de officier een gevangenisstraf van 5 maanden waarvan 2 voorwaardelijk en daarnaast openbaarmaking van het op 22 oktober te vellen vonnis in de provinciale dagbladen. In een kanttekening op zijn eis drong mr. van der Ven aan op een wettelijke bescherming van het fenomeen ombudsman en deed hij een dringend appèl op de publiciteitsmedia te blijven waarschuwen tegen kwakzalverpraktijken op dit gebied.

„Bekocht"

De gisteren tegen H. gevoerde rechtszaak lag verankerd in een totaal van 19 tegen hem ingediende aanklachten. Personen aan wie hij had toegezegd bij een administratieve of rechterlijke instantie te zullen bemiddelen, voelden zich door het uitblijven van enig resultaat na verloop van tijd „bekocht". En directelijk daarenboven benadeeld in het geval zij H. voor zijn vertrouwenwekkend geleken tussenkomst geld hadden gegeven. „Dat geld is gebruikt geworden voor mijn werk als ombudsman", wieper verdachte tegen. „Mensen zijn daarmee geholpen geworden. Het heeft heel wat vruchten opgeleverd." H. distantieerde zich volkomen van de in het proces-verbaal aan hem toegeschreven bekentenis het geld te eigen bate te hebben aangewend. Met president mr. G. Hermesdorf bleef hij principieel van mening verschillen, dat een ombudsman gerechtigd is een kostenvergoeding te eisen. De president achtte dit in strijd met de „status" van ombudsman en daarenboven in tegenspraak met het op H.'s eigen briefpapier afgedrukte credo: „Het belangeloos bevorderen van een menswaardig bestaan voor eenieder door het in praktijk brengen van de naastenliefde".

De dialoog tussen beiden bereikte een climax van verwarring en wederzijds misverstaan toen H. kreeg voorgehouden de van twee van zijn cliënten ontvangen belastingpenningen niet ter bestemde plaatse te hebben afgedragen. De betrokkenen waren daar pas achter gekomen nadat een deurwaarder met beslaglegging was komen dreigen. Stilzwijgend bevestigend dat hij het geld inderdaad niet aan de fiscus had doen toekomen, herhaalde H. alsmaar dat de zich benadeeld voelende cliëntèle niet naar de politie maar naar hém had moeten stappen. „Dan hadden zij hun geld terugontvangen en was deze rechtszaak niet nodig geweest. Ik neem het deze mensen echter niet kwalijk. De politie heeft hen ervan weerhouden met mij in contact te treden."

Rad

President Hermesdorf leek niet moe te worden de man voor hem ervan te doordringen, dat hij goedgelovige lieden in een rad voor de ogen had gedraaid. Dat het er niet om gaat dat zij hun belastingcenten alsnog van hem kunnen terugkrijgen, maar dat het kernpunt van H.'s manipulaties niet anders dan als verduistering valt te omschrijven. „En dan geeft u notabene zelf als definitie van een ombudsman, dat deze de burger moet beschermen tegen willekeur en onrecht", gispte mr. Hermesdorf.

Aan het eind van zijn verweer legde H. de bekentenis af er als ombudsman een punt achter te willen zetten. Hij zei zich te gaan toeleggen op het tot leven roepen van een charitatieve organisatie waarin plaats zal zijn voor diverse specialisten. Op een vraag van de president hoe hij deze organisatie dacht te financieren, antwoordde de Hoensbroekenaar lakoniek: „De middelen komen van daarboven. In een besloten zitting zou ik u daar meer over kunnen vertellen".

Nadat hij de officier van justitie een veelheid aan beschuldigingen had horen uitspreken, volstond verdachte er in zijn „laatste woord" mee de uiterste clementie van de Rechtbank in te roepen. Hij zegde nog toe alle benadeelden te zullen schadeloosstellen.



● Ombudsman H. voor de rechter.

Provincie verwacht over recreatie:

Nieuwe projecten tot 120 miljoen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — Naar globale raming zal tussen nu en 1980 in Limburg op het stuk van de openluchtrecreatie projecten worden gerealiseerd voor een totaal bedrag van ruim 121 miljoen gulden. Dit bedrag is ontleend aan de optelsom van diverse recreatieve basisplannen en vormt als zodanig een van de schaarse wezenlijke nieuwselementen in de gisteren verschenen, langverwachte, provinciale recreatienota.

Gedeputeerde ir. R. Haverschmidt karakteriseerde de nota als een algemene basis met globale richtlijnen voor de provincie, de gemeenten en de schappen. „Geen strak en onherroepbaar toekomstmodel, maar een voorlopig program dat te allen tijde kan worden bijgesteld." De nota spitst zich toe op de openluchtrecreatie en legt daarin weer accenten op de waterpartijen in de langgerekte Maasvlakte.

De samenstellers van de nota constateren in de beide mijnstreken grote tekorten aan recreatieve concentratiepunten. Zij bepleiten voorrang voor voorzieningen nabij de grote bevolkingsconcentraties. In het westelijk mijngebied wordt daarbij in eerste instantie gedacht aan de ontwikkeling van de westelijke en zuidelijke rand van het Stammenderveld, tussen Geleen en Schinnen. Het verdient voorkeur in dit gebied ook het element bos te vergroten. In de oostelijke mijnstreek verlangt de bevolkingsconcentratie de nodige recreatieve accommodatie aan de rand van de Brunssummerheide teneinde in het daarachter gelegen gebied de nodige rust te kunnen handhaven. De samenstellers van de nota — een ambtelijk driemanschap van provinciale waterstaat, provinciale griffie en provinciale planologische dienst —denkt daarbij met name aan de Schinveldse bossen. Vergelijking van de geprognostiseerde behoefte en capaciteit in het Zuidlimburgse heuvelland heeft bij hen tot de conclusie geleid, dat er weinig aanleiding is daar nog nieuwe concentratiepunten vas formaat te ontwikkelen.

Voorrang

Ervan uitgaande dat in de toekomst de vraag naar recreatieve concentratiepunten in en rond Roermond ver boven het aanbod van voorzieningen zal uitgaan, pleit de nota voor meer gevarieerde voorzieningen ten behoeve van de eigen bevolking. Op het stuk van situering en ontsluiting zullen deze bij voorrang gerealiseerd dienen te worden in en rond Roermond. In het pakket van wenselijkheden ruimen de ontwerpers van de nota voorts plaats in voor uitbreiding van dagrecreatieve concentraties in of nabij Weert.

Op het bekende gegeven dat in het Limburgse grindwinningsgebied tussen nu en 1989 een oppervlakte van ongeveer 1500 ha water ter beschikking zal komen, ent de nota de verwachting, dat het toekomstig botenbezit van deze provincie kan worden geschat op het maximaal toelaatbare getal van 10.000. Daarin is begrepen de basiscapaciteit van 2- tot 3000 „varende" boten.

Vuistregel

De provinciale nota onthoudt zich van het aangeven van prioriteiten. Ten aanzien daarvan wordt wel opgemerkt, dat de streek- en bestemmingsplannen enerzijds en de recreatieve basis-, deel- en objectplannen anderzijds voortdurend onderling vergeleken moeten worden en die van de tweede categorie zonodig aangepast. Als algemene vuistregel stelt de nota, dat realisering van dagrecreatieve concentratiepunten nabij stedelijke agglomeraties voorrang geniet boven uitvoering van landschapsplannen of selectieve ontsluitingsplannen voor de bevolking van stedelijke centra. Een nadrukkelijke wens van gedeputeerde Haverschmidt: „Laat men op korte termijn beginnen met voorbereidende maatregelen opdat de beoogde doelstellingen op lange termijn ook verwezenlijkt kunnen worden."

Jaarverslag LOZO:

Aandacht voor kleine bedrijf

Van onze verslaggever

HEERLEN — De Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) zegt in het jaarverslag dat Limburg meer aansluiting moet zoeken bij de ontwikkelingen in Duitsland en België en niet bedrijven uit de Randstad naar het zuiden moet halen.

In plaats van naar grote industrieën zou, volgens de Limburgse middenstanders, meer aandacht moeten uitgaan naar de recreatie en de kleine bedrijven, naar handel, land- en tuinbouw. Op het gebied van kleine bedrijven kan het midden- en kleinbedrijf een belangrijke bijdrage leveren aan de oplossing van het werkgelegenheidsprobleem. Het huidige premiebeleid zal meer gericht moeten worden op het midden- en kleinbedrijf.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester van Simpelveld maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat onherroepelijk is geworden het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 29 juli 1974, 1e Afdeling, no. BD 11935, waarbij goedkeuring is verleend aan het door de raad van deze gemeente in zijn vergadering van 20 februari 1974 vastgestelde bestemmingsplan „De Huls 1972".

Dit bestemmingsplan ligt voor een ieder ter inzage op de afd. Algemene Zaken ter gemeentesecretarie.

Simpelveld, 9 oktober 1974

De burgemeester voornoemd,
J. G. T. Bouwens

GEMEENTE BRUNSSUM

AFKONDIGING WIJZIGING BOUWVERORDENING

Burgemeester en Wethouders van Brunssum maken bekend dat gedurende drie maanden in het bestuurscentrum dezer gemeente, kamer 212, voor eenieder ter lezing is neergelegd en tegen betaling der kosten algemeen verkrijgbaar is gesteld, de door de Raad dezer gemeente in zijn openbare vergadering van 24 juni 1974 vastgestelde verordening tot wijziging van de Bouwverordening der gemeente Brunssum, goedgekeurd door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 9 september 1974, no. BD 17839.

BRUNSSUM, 3 oktober 1974

B. en W. voornoemd,
J. W. Quint,
burgemeester
P. L. Houben,
secretaris

GEMEENTE BRUNSSUM

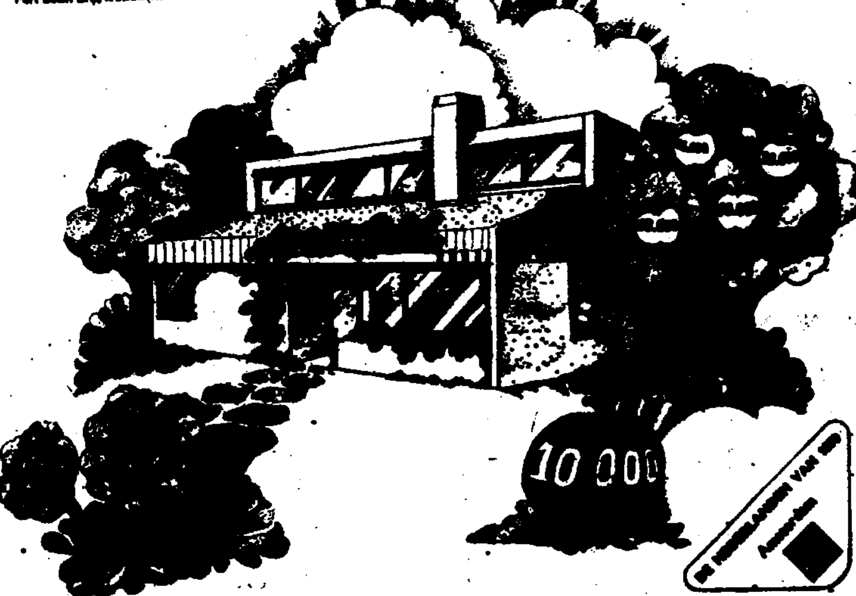
VESTIGINGSPLAN „DORPSTRAAT EN OMGEVING"

De Burgemeester van de gemeente Brunssum maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend, dat ter gemeentesekretarie, kamer 507, voor een ieder ter inzage ligt het gedeeltelijk goedgekeurde bestemmingsplan „Dorpstraat en omgeving".

De goedkeuring is intussen onherroepelijk geworden.

BRUNSSUM, 3 oktober 1974.

De Burgemeesters
van Brunssum,
J. W. Quint.



PROVINCIE vandaag

Afpersing bestraft

MAASTRICHT — Wegens afpersing van geld veroordeelde de rechtbank te Maastricht gisteren de 24-jarige Duitser L. R. tot 4 maanden gevangenisstraf en wegens medeplichtigheid de 23-jarige Kerkradenaar F. K. tot 6 weken waarvan 4 voorwaardelijk. Geëist waren respectievelijk 6 maanden waarvan 3 en 3 maanden waarvan 2 voorwaardelijk. Het tweetal had in de nacht van 26 augustus in Heerlen een Duitse voetganger onder bedreiging met een dolkmes gedwongen een gering geldbedrag af te geven.

Celstraf na wraakneming

MAASTRICHT — De rechtbank te Maastricht heeft gisteren de Heerlense pensiongast K. J. (22) en G. H. (19) veroordeeld tot gevangenisstraffen van respectievelijk 6 maanden waarvan 3 voorwaardelijk en 12 weken waarvan 6 voorwaardelijk. Het tweetal was zich in de nacht van 20 augustus tijdens een wraakoefening op een 36-jarige medecommensaal te buiten gegaan aan geweldpleging met behulp van een stoel en een op het slachtoffer omgekeerde kast. Tegen J. had de officier van justitie 9 maanden waarvan 3 voorwaardelijk geëist en tegen H. 6 maanden met eveneens een voorwaardelijk gedeelte van 3 maanden.

Vrijspraak na 2 jaar

MAASTRICHT — De rechtbank te Maastricht heeft gisteren de 51-jarige H. van L. uit Margraten vrijgesproken van schuld aan een verkeersongeluk, dat op 30 oktober 1972 op de Rijksweg onder Gulpen het leven kostte aan twee inzittenden van een personenauto. De officier van justitie had veertien dagen geleden 6 weken gevangenisstraf en anderhalf jaar ontzegging van de rijbevoegdheid geëist. De rechtbank achtte niet bewezen, dat van L. bekend is geweest met een ondeugdelijkheid in de door hem bestuurde grondverzetmachine waarmee de personenauto in botsing was gekomen. Ook de overige punten van de tenlastelegging bleken bij de rechtbank twijfel te hebben opgeroepen.

Interpellatie en motie in Staten

MAASTRICHT — Het lid van provinciale Staten J. G. J. Keckelmans uit Geleen heeft voor de statenvergadering van 17 oktober een interpellatie aangevraagd over de tariefsvaststellingen van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek en het zuiveringschap Limburg. Op de agenda van diezelfde statenvergadering wordt ter behandeling voorgesteld de eerder door de heer Riem en anderen ingediende motie naar aanleiding van een bij de Staten ingekomen schrijven van het anti-kalkaroomité Maastricht.

Diesviering op HTP

HEERLEN — Op woensdag 23 oktober gaat de Heerlense Hogeschool voor Theologie en pastoraat haar achtste verjaardag vieren. Het thema van deze dies natalis gaat over godservaringen: „Beleefde ervaring, aangereikte traditie met name wat God betreft". Rond dit thema wordt een program verzorgd door vier redaktieleden van het tijdschrift voor bezinning „Speling", die tevens verbonden zijn aan het Titus Brandsma Instituut te Nijmegen. Om tien uur wordt een inleiding gehouden door een van hen, drs. Jo Tigcheler, over: Godservaring in een agrarische en in een technische kultuur. 's Middags om half twee worden ervaringen uitgewisseld met een forum, dat bestaat uit dr. Otto Steggink, drs. Jo Tigcheler, drs. Laetitia Aarnink en Kees Waaijman. Het gesprek wordt geleid door drs. Bert Knubben. Het verjaardagsfeest wordt besloten met een koud buffet.

Fanfare naar Wieze

BROEKHEM — De fanfare St. Jozef uit Broekhem zal zondag 13 oktober een bezoek brengen aan de oktoberfeesten in Wieze, een plaatsje tien km achter Brussel. De fanfare heeft al eerder luister bijgezet aan deze feesten. Het vertrek is zondagmorgen om acht uur vanaf zaal Stevens per bus. Ook supporters kunnen de reis meemaken.

JENNY FIJEN
Rijksweg 70 Gulpen

ALBERT ROODING
Engeweg 2, Wijlre

hebben de eer u, mede namens wederzijdse ouders, kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de plechtige inzegening zal plaatshebben op zaterdag 12 oktober 1974 om 12 uur in de St. Petruskerk te Gulpen.

Receptie van 19—20.30 uur.

Adres van de dag: Kasteel Wittem, Wittemerallee 3, Wittem.
Toekomstig adres: In 't Diepe Broek 20, Gulpen.

---

†

Het heeft de Almachtige God behaagd, heden vrij plotseling tot Zich te nemen, op de leeftijd van 79 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, onze goede en zorgzame moeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Wings

weduwe van

Frans Joseph Mijnes

De bedroefde familie:
Chevremont: **G. Paffen-Mijnes**
H. Paffen
kinderen en kleinkinderen
Simpelveld: **P. Mijnes**
M. Mijnes-Dupuits
kinderen en kleinkinderen
Amstenrade: **Wed. J. Slangen-Mijnes**
en zoon
Familie Wings
Familie Mijnes

Amstenrade, 7 oktober 1974
De Gyselaar 21

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden vrijdag 11 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade-West.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.
Donderdag zal tijdens de avondmis van 19 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuur van 16 tot 17 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons thans bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 62 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Hubertus Hoebers

echtgenoot van
MARIA MATHILDE HARIETE STAUDT

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

M. M. H. Hoebers-Staudt
L. Vereggen-Hoebers
M. Vereggen en kinderen
W. Hoebers
W. Hoebers-Pahlplatz
en kinderen
P. Hoebers
Familie Hoebers
Familie Staudt

Eygelshoven, 7 oktober 1974
Bongardstraat 15

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 11 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Eygelshoven. Bijeenkomst aan de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van donderdag om 19 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chevremont. Bezoekuren van 18 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij kennis dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Johannes Hubertus van Helmond

echtgenoot van

Aldegonda Petit

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Oirsbeek: **Mevr. A. van Helmond-Petit**
Heel: **Mej. H. G. van Helmond**
De Meern (U.): **J. R. van Helmond**
C. W. van Helmond-Kusters
en kinderen
Wijnandsrade: **J. H. Bouwens-van Helmond**
J. M. A. Bouwens
Oirsbeek: **A. van Helmond**
E. J. van Helmond-Courage en kind

Oirsbeek, 7 oktober 1974
Dorpstraat 50

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 11 oktober a.s. om 10 uur in de St. Lambertuskerk te Oirsbeek. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur in voornoemde kerk.
Donderdagavond 10 oktober a.s., tijdens de eucharistieviering van 19 uur in bovengenoemde kerk zal de overledene herdacht worden.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum te Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekgelegenheid van 14—15 uur en van 19—20 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, op de leeftijd van 53 jaar, mijn inniggeliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, schoonzoon, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubertus Maria Johannes Herwarts

echtgenoot van

Josephine Hubertine Schellings

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: J. H. Herwarts-Schellings
Schaesberg: A. Verstegen-Herwarts
G. Verstegen
René en Marco
Geleen: H. Herwarts
C. Herwarts-Jongboom
Karin, Loes en Jean-Pierre
Bergen op Zoom: R. Hendriks-Herwarts
R. Hendriks
Gabry en Jeroen
Schaesberg: J. Herwarts
G. Herwarts-Derichs
Raymond
Eschweiler (Dld.): T. Herwarts
M. Herwarts-Schneider
Familie Herwarts
Familie Schellings
Familie Kievits-Herwarts

Schaesberg, 9 oktober 1974
Op de Heugden 52

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 11 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Hoofdstraat.
Bijeenkomst in het zaaltje naast de kerk, Veldstraat 21, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
Rozenkransgebed heden- en donderdagavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16—17 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Na een moedig gedragen lijden, ging van ons heen, in de leeftijd van 69 jaar, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoon-, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jan Feenstra

echtgenoot van
JENTJE KLUNDER

De bedroefde familie:
Brunssum: **J. Feenstra-Klunder**
Heerlen: **W. Feenstra**
W. Feenstra-van Barneveld
Melbourne (Australië): **J. Feenstra**
D. Feenstra-Jansen
Brunssum: **H. T. Feenstra**
Brunssum: **H. Feenstra**
R. Feenstra-Peeters
Tubbergen: **T. Butter-Feenstra**
R. Butter
Hoensbroek: **J. Feenstra**
P. H. Feenstra-Hoekstra
Klein- en achterkleinkinderen

Brunssum, 7 oktober 1974
Hazekampstraat 111

De begrafenis zal plaats hebben donderdag 10 oktober a.s. op de algemene begraafplaats te Brunssum.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan het rouwhuis om 10.45 uur, waarna om 11.00 uur vertrek naar bovengenoemde begraafplaats.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.
Voor vervoer is gezorgd.

Directie en personeel van Caparol geven met groot leedwezen kennis van het overlijden van hun oud-medewerker en goede vriend

de Heer

H. A. van Mierlo

Zijn persoon en vriendschap blijven bij ons in dankbare herinnering.

CAPAROL

Baarn, 6 oktober 1974

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is U allen persoonlijk te bedanken, willen wij langs deze weg onze dank betuigen aan allen die ons gesteund hebben bij het grote verlies van mijn lieve man en onze zorgzame papa en opa

Math Maessen

De zeswekendienst waarvoor wij U uitnodigen zal worden gehouden a.s. zondag 13 oktober om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

Mevrouw Maessen-Wynands
en kinderen

Voor de zeer gewaardeerde blijken van medeleven tijdens de ziekte en het overlijden van mijn goede man en onze zorgzame vader

Jozef Kusters

zeggen wij iedereen van harte dank. Een bijzonder woord van dank aan de Z.E.H. Pastoor Pieters, Dokter Jacobs, Zusters van het Groene Kruis, Chef en Collega's van D.S.M., verenigingen, Kleuterschool, familie, buren en vrienden.

A. M. E. Kusters-Spobeck
en kinderen

Vijlen, 3 oktober 1974
Pastorijweg 30

De plechtige Zeswekendienst wordt gehouden in de parochiekerk van de H. Martinus te Vijlen op zaterdag 12 oktober om 10.00 uur.

Voor Uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Maria Mulkens

weduwe van
MATHIEU LAST

betuigen wij U onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen Last

Geleen, oktober 1974

Zaterdag 12 oktober a.s. vieren we in de Kapel van de Bunderhof te Geleen om 19.00 uur de zeswekendienst.

Hartelijk dank voor de sympathieke blijken van belangstelling, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

Cornelia Sips-Devilee

echtgenote van
ANTONIUS SIPS

Haar dankbare kinderen en kleinkinderen

Heerlen, oktober 1974
Ulpianusstraat 28

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 13 oktober a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond bij de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Anna Gertrud Splitthoff

betuigen wij allen hiermede onze oprechte dank.

Kinderen Splithoff

Schinveld, oktober 1974

De plechtige zeswekendienst zal plaats hebben op zaterdag 12 oktober om 19.00 uur in de Pius X-kerk te Schinveld.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven en deelneming ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze moeder, schoonmoeder en oma

Mevrouw

M. J. W. Eggen

geb. **TRIJBELS**

betuigen wij allen onze oprechte dank.

P. H. Eggen
Familie Eggen-Trijbels

Kerkrade, oktober 1974

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 12 oktober a.s. om 19 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade.

OVERLEDEN

† **Piet Thijssen,** oud 72 jaar, weduwnaar van Annie Tilmans, echtgenoot van Rosa Smeets. Maastricht, Bloemenweg 71 b. De uitvaartdienst vindt plaats op 10 oktober om 11 uur in de parochiekerk van Don Bosco, Heugemerveld- Maastricht.

† **Charles Hubert Borro,** oud 81 jaar, echtgenoot van Elisabeth Maria Lekner. Maastricht, Abtstraat 2. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 10 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Heugem-Maastricht.

† **Marie Josephine Janssen,** oud 90 jaar, echtgenote van wijlen Joannes Hendricus Partouns. Eijsden, Stationstraat 26. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, woensdag 9 oktober, om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Mariadorp-Eijsden.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, vrij plotseling, in het Bejaardencentrum „Op den Toren" te Nuth, van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van ruim 84 jaar, onze broer, oom en neef

Alphonsus Lambertus Collaris

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Familie Collaris

Nuth, 7 oktober 1974
Bejaardencentrum „Op den Toren"
corr.-adres: Heijdenpad 7, Munstergeleen

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 11 oktober a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth. Bijeenkomst aan de kerk te Nuth om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren van 10.30 tot 11 uur.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekuren van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur.
Rozenkransgebed donderdagavond om 19 uur in de kapel van het Bejaardencentrum „Op den Toren" te Nuth.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 80 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Mechtildis Hartgens

weduwe van
JOSEPH ANTHONIUS HUBERTUS HERMANS

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
M. C. Tinnemans-Hermans
W. A. Tinnemans en kind
C. M. Hermans-Franssen
en kinderen
P. C. Berben-Hermans
M. L. Berben en kinderen
Familie Hartgens
Familie Hermans

Herkenbosch, 7 oktober 1974
Hoofdstraat 31

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 10 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.30 uur.
Voor de dierbare overledene wordt heden avond om 19 uur een H. Mis opgedragen.
Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond. Bezoekuren van 17 tot 19 uur.

De plechtige zeswekendienst voor mijn dierbare echtgenote

Agnes Duyzings

zal plaats hebben op zaterdag 12 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Mauritius te Schin op Geul.

Johannes Coemans en kinderen

Beleefd verzocht deze H. Dienst te willen bijwonen.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, berichten wij u, dat God plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 73 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Joseph Kloth

echtgenoot van
GERTRUD ESCHWEILER

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
G. Kloth-Eschweiler
M. E. v.d. Poel-Kloth
G. v.d. Poel,
Silvy, Jacqueline
H. M. Kloth
H. Kloth-Ploum
Johnny
L. Kloth
J. H. Kloth
G. Kloth-Ploum
Chantal
Familie Kloth
Familie Eschweiler

Chevremont, 7 oktober 1974
St. Pieterstraat 152

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 11 oktober a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming, Nassaustraat, Chevremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Donderdag 10 oktober a.s. zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145, Chevremont. Bezoekuren van 18—19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 84 jaar, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Hubert Joseph Rosenboom

weduwnaar van
MARIA CLARA CUIJPERS

Wij bevelen onze overledene in uw gebed aan.

Uit aller naam :
A. C. Pruysten-Bammens
(huishoudster)

Schaesberg, 8 oktober 1974
Achterstraat 21

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 12 oktober a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de H. Mis van vrijdagavond om 19 uur in voornoemde dekenale kerk.
Bezoekuren chapelle ardente Verpleegkliniek, Henri Dunantstraat 3 te Heerlen van 15 tot 16 uur.

GEBOORTEN

Christian, zoon van fam. Lebens, Gronsveld, Rijksweg 106
Yves, zoon van de fam. Te Poel, Bunde, Iepenlaan 87.

Financiële zorgen door te weinig subsidie

Bureau beroepskeuze moeizaam van de grond

Door Sante Brun

HEERLEN — De Stichting School en Beroepskeuze Oostelijke Mijnstreek in Heerlen, die pas ruim een half jaar bestaat, dreigt niet van de grond te komen. Voornamelijk financiële problemen door te weinig subsidie hebben het jonge bureau, volgens de directeur Arie de Jong (42) juist in de Oostelijke Mijnstreek zo broodnodig, nu al diep in de zorgen gedompeld.
De rijkssubsidie die de stichting nu krijgt is ‚overgenomen' van het aan interne moeilijkheden en gebrek aan toekomstvisie overleden Psychologisch Instituut Limburg (PIL). Deze subsidie voorziet niet in aanloopverliezen, zodat er nu al een tekort is van enige duizenden guldens. Doordat de subsidie zo laag is en de plaatselijke overheden aarzelen met het bureau in zee te gaan moet de stiching van ouders van te onderzoeken en te begeleiden kinderen te veel geld vragen, waardoor men te weinig klanten krijgt.

De stichting heeft nu ook van het provinciaal bestuur subsidie gevraagd, vooral met het oog op het feit dat wil men in de OM effectief werken, men 12 à 13 beroepskeuzeadviseurs en psychologen aan het werk zou moeten hebben; men heeft nu drie fulltime en twee parttime medewerkers, samen 3.8 man en de heer de Jong vreest, dat als er inderdaad zo'n grote vraag zal komen als verwacht zou kunnen worden, hij „nee" zal moeten verkopen.

De momentele tekorten zijn al zo groot dat men veel meer adviezen moet geven dan volgens rijksnorm noodzakelijk is.

Teleurgesteld

De heer de Jong, die tot midden dit jaar werkte in de regio Oss-Uden is teleurgesteld over de houding van de plaatselijke overheden, met name van het Stadsgewest. In Oss-Uden, waar hij acht jaar lang met plezier zijn werk deed, was men veel meer „in" voor de ontwikkeling van de beroepskeuzerijpheid, zoals de heer de Jong zijn werk noemt. Maar in de OM staat men er wat argwanend tegenover. Men verwijst naar het feit dat het Schoolpedagogisch Centrum al zoveel geld kost. De Jong: „Wij hebben een goed contact met het SPC, men ziet daarin dat wij naast elkaar, aanvullend, kunnen werken. Ook met de schooldecanen gaat het goed en met de directies van bijv het Lager Beroeps Onderwijs. Maar als de subsidies per kind zo laag blijven kan geen enkel project van de grond komen, hoe graag de scholen en wij het ook zouden willen."

Dat met name de Oostelijke Mijnstreek een bureau als dat van de heer de Jong broodnodig heeft, heeft de directeur uiteengezet in een brief aan het provinciaal overlegorgaan. Hij zegt daarin o.a. dat door de bijzondere situatie in de OM „de gevaren van verkeerd kiezen hier groter zijn dan elders". Door de moeilijkheden waarin vrijwel iedereen verkeert „verdikt" het probleem zich, zo zegt hij verder, zodat niemand er meer een gat in ziet. Een gevolg daarvan is o.a. dat iedereen voor zijn kinderen gaat streven naar het „onbereikbare": jullie moeten het beter hebben dan wij, is het advies. Dat daarbij veel kinderen het gevoel krijgen te falen omdat ze te hoog moeten grijpen, is duidelijk. Arie de Jong heeft uit zijn vroegere ervaring de zekerheid, dat hij ouders kan helpen een goede beslissing voor hun kinderen te nemen; die beslissing wordt dikwijls al genomen bij de keuze van voortgezet onderwijs, vandaar dat de Jong wil beginnen bij de laatste klassen van het lager onderwijs. Het uiteindelijke doel is begeleiding tijdens de gehele schoolloopbaan.
Wat in de OM moet gebeuren is, aldus de Jong een kwestie van „wennen aan een nieuw klimaat waarvan de mensen temperatuur en vochtigheidsgraad nog niet kennen en waarvan zij vermoeden dat ook hun kinderen er, net als zij, in op de tocht komen te staan."



● Van links naar rechts: Arie de Jong, directeur en „meewerkend voorman", Wiel Lacroix en Heinz Bonnie, medewerkers van het bureau.

Concurrentie

Een complicerende factor is nog, dat er ook nog concurrentie is: de bureaus voor Weert en Roermond en ook dat in Sittard pionieren eveneens in de Oostelijke Mijnstreek, men probeert elkaar, populair gezegd, de vliegen af te vangen. En dat terwijl het provinciaal bestuur een prachtig plan heeft voor de indeling van de provincie in vijf beroepskeuzeregio's.

Dat er een enorme behoefte is aan het werk van het bureau van de Jong wordt ook aangetoond door het onderzoek van de heer Op den Camp, die tot de conclusie kwam dat er 12 à 13 adviseurs nodig zouden zijn in de streek. „Niettemin zijn we nu al twee maanden lang krampachtig bezig, zonder veel resultaat, om binnen te komen," aldus de heer De Jong. Een van de bezwaren van ouderszijde: waar blijven die adviezen? „Dat men niet bang is alweer gemanipuleerd te worden is logisch", meent De Jong. Maar met die stukken gebeurt niets van wat de ouders vrezen.

Districten

Niettegenstaande de dringende problemen van vandaag heeft de Jong wel een toekomstvisie: in vijf à zes jaar tijd zou hier een nog niet bestaand beroepskeuzeklimaat kunnen ontstaan; hij ziet niet veel in „het uitstorten van wetenschappelijke praat over iedereen"; hij zou de streek willen indelen in districten waarin de medewerker van het bureau een vertrouwde ifguur kan worden. „Het gaat ook om de individuele kinderen en over de ouders, die zeer specifieke plannen hebben met die kinderen. Wij proberen ze duidelijk te maken wat van dat specifieke kind de mogelijkheden zijn, gezien tegen de achtergrond van de hier bestaande scholen met hun bijzondere structuur, tegen de hier bestaande arbeidsmarkt en vooral: gezien wat het kind en zijn ouders zelf kunnen en willen," zo vat de Jong zijn plannen samen.

Limburg wil eigen bier

„De Leeuw" in opmars

VALKENBURG — Een aanmerkelijke vernieuwing en uitbreiding van de installaties en gebouwen van de Leeuwbrouwerij in Valkenburg zal op 16 oktober worden afgesloten met een open dag. Die dag zijn de relaties en anderen van 4 tot 7 uur welkom in de brouwerij, die dan in vol bedrijf te bezichtigen is. Het nieuwe magazijn zal als ontvangsthal worden ingericht.
De Leeuwbrouwerij investeerde de laatste tweeëneenhalf jaar voor ongeveer drie miljoen gulden. „Ik ben blij te kunnen vertellen dat onze brouwerij een kerngezond en goed rendabel bedrijf is. Dat doe ik zo graag omdat er veelal over Limburgse bedrijven niet zoveel gezonds te vernemen valt", zegt drs. J. Schreurs die samen met de heer H. Chambille de directie heeft van het uit 1883 daterende bedrijf dat nu tachtig werknemers telt.
Verhalen als zouden de Limburgse brouwerijen hun aandeel op de biermarkt verliezen wil de heer Schreurs met klem ontzenuwen. De drie Geuldalbrouwerijen — Brand, de Leeuw en Gulpener — hebben volgens hem nog steeds de helft van de hele Limburgse markt. De omzet van de Leeuwbrouwerij heeft zich in twintig jaar tijd bijna verviervoudigd van 2 miljoen naar 7½ miljoen liter, terwijl het bierverbruik in Limburg in dezelfde periode verdrievoudigd is. In Nederland, waar het beeld van het gemiddelde sterk vertekend wordt door de aanwezigheid van enkele mammoetbedrijven, behoort de Leeuw tot de middelgrote.

TIJDENS BEHANDELING IN HOGER BEROEP

Opnieuw vier jaar geëist tegen berovers postauto

Van onze correspondent

DEN BOSCH — De kritiek van mr. M. van Wessem uit Sittard en mr. M. Moszkowicz uit Maastricht op de officier van justitie bij de rechtbank in Maastricht die op 7 mei van dit jaar bijzonder zware straffen eiste tegen de berovers en overvallers van een postauto was niet mals. Tijdens de behandeling van de zaak in hoger beroep in Den Bosch sprak mr. van Wessem die J. B. verdedigde van „keiharde onmenselijke taal", die hij helaas ook had terug gevonden bij de procureur-generaal.

Deze had namelijk de verdachte een criminele figuur genoemd en dat was ook de opmerking geweest van de officier van justitie in Maastricht. Mr. Moszkowicz, die de verdachte A. S. verdedigde, zei in zijn pleitrede dat de officier van justitie in Maastricht erg jong was en nog weinig levenswijsheid bezat. Beide verdedigers namen het op tegen de lange gevangenisstraffen die waren uitgesproken, maar konden natuurlijk geen alternatief aanbieden.
In totaal waren er drie Limburgse verdachten die meenden, dat ze in Maastricht te zwaar waren gestraft. Paul C. (34) had destijds negen maanden gekregen waarvan drie maanden voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar. De procureur-generaal in Den Bosch wilde dit vonnis bevestigd zien. De verdachte had namelijk op 17 december 1970 meegeholpen aan het beroven van een postauto. Deze wagen was aangetroffen op een hulppostkantoor in Heerlen en men had hem gewoon kunnen wegrijden. De buit was eerlijk verdeeld. De verdachte had echter bij zijn raadsman mr. J. Wijnen uit Maastricht zijn aandeel, vierduizend gulden, onder beheer gebracht. Hij had spijt van de beroving en wilde door aan de PTT terug te betalen alles weer goedmaken. Dit was reden voor de advocaat om voor zijn cliënt een zo laag mogelijke straf te vragen, liefst geheel voorwaardelijk zodat C. aan het werk kan blijven en voor zijn gezin, waar onlangs een baby geboren is, kan blijven zorgen.

Lange lijst

Zwaarder lagen de delicten van de verdachten Sjef B. (31) zonder beroep. Terwijl zijn vrouw overdag werkte ging hij erop uit om te roven. Verdachte had een indrukwekkende straflijst van 15 delicten met geweld en diefstallen. Hij had meegewerkt aan het beroven van een „postkoets", zoals de procureur-generaal het noemde en daarbij waren ook wapens gebruikt. Het feit dat deze wapens niet geladen waren, zoals de verdachte naar voren bracht, maakte voor de procureur-generaal niets uit. Hij noemde verdachte een zeer gevaarlijke criminele figuur en hij kon zich voorstellen dat de officier van justitie in Maastricht tegen de man vijf jaar had geëist. De rechtbank had er vier jaar van gemaakt.

Krasse taal

In 's Hertogenbosch wilde de procureur-generaal dit vonnis gehandhaafd zien omdat naar zijn mening voor dergelijke ernstige delicten niet lager kon worden gestraft. De roof op de postauto in november 1973 te Schinveld was een stuntje dat de mannen tegen de lamp had doen lopen. Hier waren oude bekenden van de politie bij betrokken, alsmede Arnold S. (28) die zelfs nog schuldig was aan diefstal van wapens in de legerplaats Oirschot.
Mr. M. van Wessem viel in zijn pleidooi de procureur-generaal zo hard aan, dat de president mr. van Haren opmerkte: „Vindt u niet, dat u zich wat te kras uitdrukt?" „Nee", zei de advocaat, „ik vind van niet. Ik ben het met de beschuldiging van de procureur-generaal helemaal niet eens. Deze man is geen echte misdadiger en hij heeft alle recht op een lagere straf. Ik heb uren met de verdachte gesproken en ik durf te zeggen, dat ik inzicht heb in zijn problemen. Deze man heeft hulp nodig en dient dan niet in een gevangenis te worden opgesloten waar verder niets met hem gebeurt. Zijn vrouw blijft hem trouw en doet alles om de zaak weer goed te maken en dat dient beloond te worden".

Arnold S., automonteur van beroep, was door zijn dure hobby, motorrijden, tot diefstal geraakt. Hij had van de eerder veroordeelde B. gehoord dat er een markt was voor wapens en omdat hij als oud-militair in de legerplaats Oirschot bijzonder goed de weg wist, probeerde hij het daar maar eens. Tot tweemaal toe, een keer zelfs met de hulp van zijn toenmalige vrouw, haalde hij er wapens weg. Deze wapens werden door B. verder verkocht. Toen bij de overval op de postauto bij Schinveld een vierde man nodig bleek, werd A. S. erbij gehaald. Volgens mr. Moszkowicz onder dwang omdat men hem voor de wapendiefstal, die nog niet was uitgekomen, kon laten hangen.
Hij kreeg in Maastricht eveneens vier jaar, nadat de officier van Justitie daar vijf jaar had geëist.
In Den Bosch vroeg de procureur-generaal bevestiging van het vonnis. Hij vond de man gevaarlijk, juist, omdat hij er zo onschuldig uitzag. Naar de mening van de procureur-generaal zijn de delicten bijzonder ernstig en is het onmogelijk een lagere straf uit te spreken.
Uitspraak over 14 dagen.

DE HANDIGE MINI 1000



De MINI 1000 van British Leyland vindt men overal: in de stad handig te parkeren en op de snelweg een vinnig wagentje dat menige grotere broer het nakijken geeft. Handig en sportief voor de jeugd en zeer zuinig in benzineverbruik. De MINI 1000 kost *f* 6.795, maar is voor één gulden te winnen in onze puzzelcompetitie.

Officiële mededeling

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

De voorzitter van de raadscommissie voor ruimtelijke ordening, openbare werken en milieuzorg, maakt hiermede bekend, dat op donderdag 10 oktober 1974, te 18.00 uur in het Stadhuis een openbare vergadering van die commissie zal worden gehouden.

De voorzitter, F. M. J. J. Sprokel.

Agenda:
Diverse aan- en verkopen van grond.

Schoolverlaters en pendelaars onder werklozen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — Schoolverlaters, ex-pendelaars en bouwvakkers vormen de grootste moot in het werklozenleger van Limburg. Uit het verslag van het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening in Limburg blijkt een weinig rooskleurig beeld. Met de wintermaanden in het vooruitzicht is op korte termijn geen verbetering te verwachten, meldt het districtsbureau. Het aantal werkloze mannelijke schoolverlaters daalde in september met 98 (van 1463 tot 1365). Het blijft echter ver boven het niveau van 1973 toen slechts 729 mannelijke schoolverlaters als werkloos stonden ingeschreven. Het aantal vrouwelijke werkloze vrouwelijke schoolverlaters nam toe van 1174 tot 1184. Vorig jaar stonden er maar 445 schoolverlaatsters bij de arbeidsbureaus ingeschreven.

Het aantal werkloze ex-pendelaars steeg in september met 139 (van 978 tot 1117). Volgens een overzicht van het districtsbureau voor de arbeidsvoorziening bestaat de geregistreerde arbeidsreserve voor bijna tien procent uit ex-pendelaars. In september 1973 bedroeg het aantal ingeschreven ex-pendelaars slechts 489 mannen of 6,5 procent van de arbeidsreserve. De ontwikkeling op de arbeidsmarkt was per rayon erg verschillend. In de meeste rayons nam de werkloosheid toe met uitschieters in Venlo en Roermond. In Gennep en Weert nam de werkloosheid echter iets af. Het aantal werkloze bouwvakkers steeg opnieuw met 123 tot 2651. Het aanbod van schoolverlaters met een bouwberoep daalde van 155 naar 149. In de metaalsector nam de werkloosheid met 106 mensen af. Het aantal ingeschreven schoolverlaters in deze sector daalde met negentig. Opvallend was het feit dat dat het alleen schoolverlaters van 14 tot en met 18 jaar betrof, terwijl in de leeftijdscategorie van 19 tot en met 22 jaar het aanbod enigszins toenam.
Op jaarbasis is het aanbod van werkloze mannen met 4500 toegenomen en van werkloze vrouwen met 1700.

Limburgs Sport Dagblad

Woensdag 9 oktober

Opstelling Zwitsers

ZüRICH — René Hüssy, de Zwitserse bondscoach, heeft kort voor het vertrek naar Rotterdam waar Zwitserland in het Feyenoordstadion in een vriendschappelijke interlandwedstrijd tegen Nederland speelt, de volgende opstelling bekend gemaakt:

Doel: Burgener (Lausanne).

Achter: Ducret (Lausanne), Guyot (Servette), Bizzini (Chenois) en Hasler (FC Basel)

Midden: Schild Young Boys), Kunn (FC Zürich) en Demarmels (FC Basel).

Voor: Pfister (Servette), Jeandupehx (FC Zürich) en Botteron FC Zürich).

Het is bijna negen jaar geleden dat Nederland en Zwitserland tegen elkaar speelden. De laatste keer was dat op 14 november 1965 in Bern in een kwalificatiewedstrijd voor het wereldkampioenschap van 1966.

Het Nederlands elftal verloor de ontmoeting met 2—1.

SPORT kort

Bestuur Roda JC

KERKRADE —Tijdens de jaarvergadering van Roda JC zijn de aftredende bestuurleden Frans Bremen (terreincommissaris) en Giel Strüver (verzekeringen) herbenoemd. Voorts werden de benoemingen van Jan Küpers tot secretaris en Mathieu Gouder de Beauregard als vicevoorzitter definitief.

Nieuwe spits GA Eagles

DEVENTER — Go Ahead Eagles heeft een nieuwe spitsspeler gecontracteerd. Het is de 23-jarige Joegoslaaf Josko Glujic, die bij Hajduk Split heeft gespeeld, twee keer voor het Joegoslavische B-elftal en tien keer voor de jeugdploeg zou zijn uitgekomen. Glujic zal vandaag voor de Eagles spelen in de vriendschappelijke wedstrijd tegen Heracles.

Hulme stopt

WATKINS GLEN —De Nieuwzeelandse coureur Dennis Hulme heeft in Watkins Glen gezegd te zullen stoppen met de autosport. Hulme, 38 nu, eindigde in het wereldkampioenschap van de coureurs 1974 op de zevende plaats.

Borussia en Ajax akkoord

AMSTERDAM — Ajax en Borussia Dortmund hebben overeenstemming bereikt over een eventuele transfer van Zoltan Varga naar de Duitse club. Een definitief contract voor Varga bij de Duitse vereniging is afhankelijk van de contractbesprekingen die Varga zelf met zijn mogelijk nieuwe vereniging voert. Voor die besprekingen is de Hongaarse Ajacied gisteren naar Dortmund vertrokken. Manager Hans Kraay van Ajax is met Borussia overeengekomen dat uiterlijk vrijdagmiddag de beslissing van de Duitse club aan hem zal worden bekend gemaakt.

"Plak" van koningin

HEERLEN — Koningin Juliana heeft een speciale medaille beschikbaar gesteld voor de wereldkampioenschappen kunstwielrijden in Heerlen. Deze „plak" is bestemd voor de landenploeg die de beste prestatie levert. Een tweede extra prijs is geschonken door gouverneur Ch. van Rooy.

overigens ....

heeft Tom Okker zich geplaatst voor de derde ronde van een internationaal tennistoernooi in Madrid, ● *verdedigde de wereldjeugdkampioen boksen middengewicht, Oscar Albarado, zijn titel met succes tegen de Japanner Sorimatsji,* ● *spelen Independiente en FC Sao Paulo de finale om de Zuidamerikaanse voetbalbeker,* ● *hebben te elfder ure ook Frits Ligges en Lutz Goessing ingeschreven voor het internationale indoorconcours hippique van Leeuwarden dat morgen begint.*

Sjimmy Verstappen maandag tegen de Duitser Kakolewicz

Beroepsboksport hangt aan een zijden draadje

door Theo Klein

ROTTERDAM – Maandagavond valt in het Rotterdamse sportpaleis Ahoy de beslissing over de toekomst van de beroepsboksport in Nederland. Dan zal de directie van het sportpaleis, de enige plaats waar de afgelopen jaren nog wedstrijden van een redelijk gehalte werden gehouden, aan de hand van de publieke belangstelling voor het tweede gala van dit seizoen oordelen of men zal stoppen met het boksen in het sportpaleis.

Directeur Hofmeester: „Met ruim 3000 toeschouwers zitten we op de rode streep. Halen we dat niet dan zullen we moeten overwegen met een lagere frequentie verder te gaan of er definitief mee te stoppen". Wanneer dat laatste inderdaad het geval is, betekent dat in feite de doodsteek voor de profbokserij in ons land. Want alleen in Ahoy is de accommodatie en de entourage (Rotterdam is vanouds bokstad nummer 1) afdoende om acceptabele programma's te kunnen brengen.

Zoals gemeld, liep het hele plan stuk op misverstanden binnen de boksbond, die uiteindelijk leidden tot de terugtrekking van de kapitaalkrachtige bierbrouwer. Hofmeester: „Daarmee viel de garantie voor een serie goede programma's op langere termijn weg. We moeten het nu weer helemaal zelf doen. Maar dergelijke risico's kunnen we niet blijven nemen en teruggaan naar avonden met gelegenheidswedstrijdjes willen we niet meer."

De hoofdpartij van de avond wordt net als vorige maand gebokst door Rudi Lubbers, die de klappen van Hall Carroll al weer te boven is. En dat is maar goed ook, want zijn volgende opponent, Avenamar Peralta, doet zeker niet onder voor Carroll. De 31-jarige Argentijn bokste in negen jaar als prof niet minder dan 90 wedstrijden, waarvan hij er 76 won. Zijn erelijst vermeldt 52 knock-outs. Sinds vorig jaar woont Peralta in Madrid, van waar hij reeds de nodige paniek zaaide in de Europese ringen.

In het programma is ook opgenomen een wedstrijd in het halfzwaargewicht tussen Maastrichtenaar Sjimmy Verstappen en Leo Kakolewicz. Deze hooggenoteerde Duitser is er alles aan gelegen in Rotterdam te zegevieren om zijn onlangs geleden nederlaag tegen de Ghanees Victor Attivor te doen vergeten.

Eussen wil terug bij Smoke Eaters

door Nino Tornadesso

VALKENBURG — Ex-Smoke Eater Hans Eussen (22) staat te trappelen om weer voor het Geleense team uit te komen. „Ik wil spelen, desnoods in het tweede team", benadrukte bij de Rijksbelastingen in Valkenburg werkende Eussen zijn kennelijk vurige wens.

Twee seizoenen geleden verliet aanvaller Eussen, gelokt door Belgische aanbiedingen, de Smoke Eaters om voor de in de Belgische tweede divisie figurerende Hasselt uit te komen. „Ik speelde er niet alleen als aanvaller maar ook als verdediger. Ik heb in die periode zeker bijgeleerd", zei Hans die thans voetballend in het derde elftal van Vilt, zijn conditie op peil houdt. Zijn contact met Hasselt „verwaterde" op grond van moeilijke reisomstandigheden. „De conditie is voor mij nooit een probleem geweest", vindt Eussen die vóór hij naar Hasselt vertrok regelmatig deel uitmaakte van de selectiegroep voor het eerste team van Smoke Eaters.

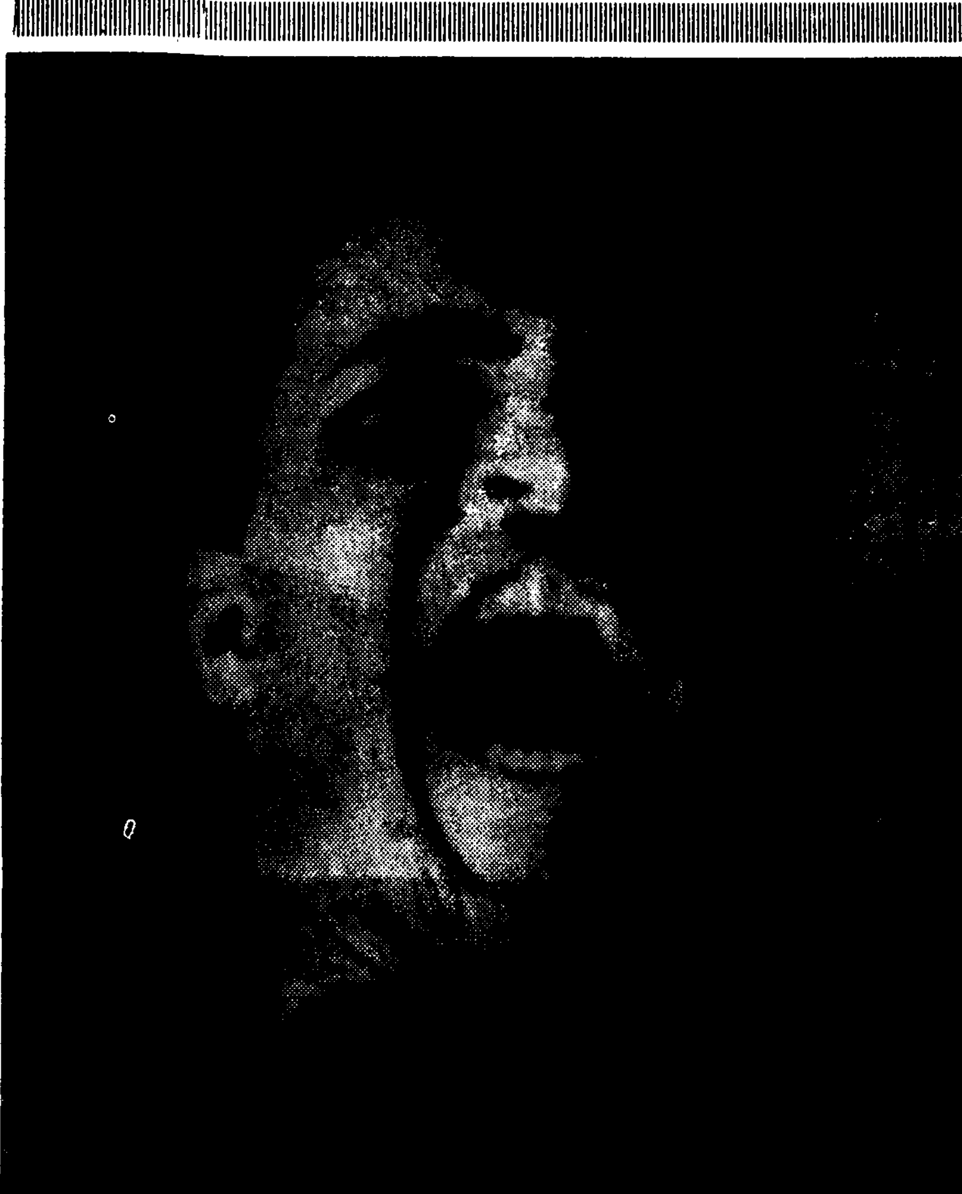
Desgevraagd reageerde Smoke Eaters-coach Jan van Gurp: „Ik heb er niet alleen over te beslissen. Ik dien de mogelijke terugkeer van Eussen voor te leggen aan mijn bestuur".

In het bezit van een op benodigd peil staande conditie, de wil bezittend zich een weg te banen naar een plaats in de groep spelers voor het eerste team van Smoke Eaters: zo'n speler moet de Geleense ijshockeyclub welkom zijn. Eussen: „Ik zal als Smoke Eaters mij terug wil, het bewijs dienen te leveren dat ik goed ben voor het eerste team. Omdat te doen wil ik graag een trapje lager in het tweede team beginnen".

Kuiper bij Frisol

DORDRECHT — Hennie Kuiper is officieel bij Frisol binnen gestapt. Hij wil duidelijk „opnieuw" beginnen na twee Duitse jaren en bovendien een goed salaris, een redelijk beschermde positie binnen de ploeg en de contractuele toezegging dat hij met zijn ploeg in de Ronde van Frankrijk van 1975 zal starten.

Kuiper tekende voor Frisol een contract voor één jaar met de zekerheid dat hij, met volledige instemming van Fedor den Hertog, met Priem en Den Hertog tot de beschermde renners zal behoren.



Ali dicht weer

ZAIRE — Muhammad Ali is in optimale conditie voor het boksgevecht op 30 oktober tegen wereldkampioen George Foreman. In N'Sele droeg hij na een sparringpartijtje over tien ronden zijn nieuwste gedicht voor, dat hij uit verveling had neergeschreven. Met een dromerige blik op de Congo-rivier declameerde hij:

„Ik zal dansen als een vlinder, en steken als een bij.
„Als zijn ogen me zien, ben ik allang voorbij.
„Z'n handen raken lucht op mijn hoge vlucht,
„Hij denkt me te pakken, maar ik ben dubbel geducht.
„Ze zeggen dat ie goed is, maar ik ruik geen lont,
„Als een vel op de melk, zo kleef ik aan zijn...
„Sinds ik hier ben heb ik geworsteld met een krokodil,
„Met een walvis gestoeid,
„De donder gekerkerd en de bliksem geboeid.
„Zo snel ben ik... Gisteren nog
„kwam ik op drijfzand
„maar ik danste m'n Ali shuffle
„en ik was op het strand".

SVN GAF RODA JC KNAP PARTIJ

door Martin Franken

NIEUWENHAGEN — Het hoefde niet meer voor Wiel Smeets. Nadat Stanley Bish in de 80e minuut van de wedstrijd SVN-Roda JC de stand op 0—3 had gebracht, wandelde Nieuwenhaags „enfant terrible" gedesillusioneerd van het veld. Jo Vrösch, SV-trainer ad interim, (Marechaussee Dré Stoffels verblijft tot en met morgen in „de Harskamp"), moest de reeds vervangen Wim Logister onder de douche uithalen om het SVN-team te completeren.

Niemand kon met zekerheid vertellen waarom Smeets, na een afwezigheid van een maand net weer terug in de SVN-formatie, de grasmat de rug had toegekeerd. Voorzitter Stijnen: „Ik weet het echt niet, maar we zullen het uitzoeken". Jo Vrösch wist ook niet wat hij er van moest zeggen: „Ach ja,.... ik denk dat hij last heeft van een kleine blessure....."

Het gebeurde vormde een onprettig sluitstuk van een wedstrijd waarin zowel SVN als Roda JC, leuke acties lieten zien. Vooral in de eerste helft konden de toeschouwers hun hart ophalen aan de vaak prachtige aanvallen die over de grasmat rolden.

Libero Advocaat (!), Ziegler en Nanninga bepaalden in de eerste helft het gezicht van Roda JC. Nanninga was ook de man die de Kerkradenaren op voorsprong zette in de elfde minuut. **Met een onverwacht, steenhard schot van buiten het strafschopgebied scoorde hij: 0—1.** SVN diende overigens flink van repliek. Tot twee maal toe kon Roda JC-doelman van der Mierden de Nieuwenhagenaar Logister het scoren beletten. Ook Thimister voor de vingertoppen van de uitstekend koppende vd. Mierden in de baan van zijn schot. De tweede helft (beide trainers hadden wisselspelers ingezet) was minder aantrekkelijk. **Roda JC nam het heft in handen en SVN moest terug. Stanley Bish bepaalde in de 80e minuut de eindstand op 0—3.**

Hoge boete voor Dekker

AMSTERDAM —Chris Dekker en Abe van der Ban hebben in de hoofdstad alsnog het contract getekend dat FC Amsterdam de twee spelers in juni van dit jaar heeft voorgelegd. Dekker is nu voor de tijd van drie jaar aan de club van De Stoop verbonden. Van der Ban voor één jaar.

Het bestuur van de club heeft voorts besloten Dekker, die zondagmorgen te kennen gaf niet voor Amsterdam tegen AZ'67 te zullen uitkomen, een hoge boete op te leggen.

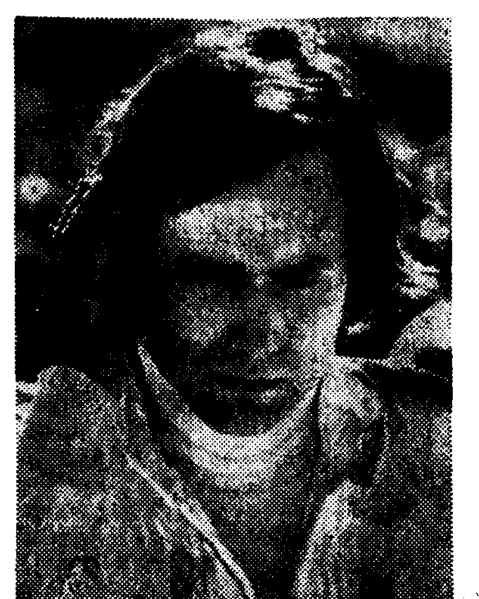
Koinigg door zon verblind?

NEW YORK — Volgens Nieuwzeelandse ex-wereldkampioen Denis Hulme is de Oostenrijker Helmuth Koinigg voordat hij verongelukte verblind door de zon. De stelling van Hulme wordt gesteund door de Zwitser Clay Regazzoni, die een week vóór de grote prijs van de Verenigde Staten op het circuit van Watkins Glen op dezelfde plaats waar Koinigg om het leven kwam, een ongeluk had. Regazzoni, die met de schrik vrij kwam, verklaarde later dat hij door de zon verblind was en daardoor enkele tienden van seconden zijn oriënteringsgevoel was kwijt geraakt.

Volgens een Amerikaanse fotograaf, die op de plaats van het ongeluk stond, kwam Koinigg, die op de 21e plaats lag in vergelijking tot de andere coureurs zo langzaam op de bocht af dat hij het niet de moeite waard achtte foto's te maken. „De wagen remde normaal. Koinigg reed echter met zijn linkerwiel in het gras en schoot daarna plotseling naar links in de vangrails." De bocht waar Koinigg het leven verloor is het langzaamste gedeelte van het gehele circuit. De coureurs nemen er de bocht van 180 graden in de tweede versnelling, hetgeen neerkomt op een snelheid van ongeveer 120 kilometer per uur.

● Meisjes vragen bokslicentie

● Twee Amerikaanse dames, Jacqueline Tonawanda (26 jaar) en Marian Trimalr (21) hebben in New York een bokslicentie aangevraagd. Zij hebben de vijf dollar legesrechten betaald en de medische keuring doorstaan. Het verstrekken van de licentie is nu slechts afhankelijk van de boksautoriteiten in New York. Het resultaat van de wat ongebruikelijke stap van de twee Amerikaansen wordt met belangstelling afgewacht door alle organisaties die werken voor de gelijkberechtiging van de vrouw.



● COUREUR Helmuth Koinigg, die zondag tijdens de Grote Prijs van de VS in de negende ronde dodelijk verongelukte.

● In Italië: meer seizoenskaarten

● Op de eerste speeldag in de Italiaanse voetbalcompetitie zijn bijna 32.000 minder betalende toeschouwers naar de stadions getrokken dan op de openingsdag van vorig jaar. Daarentegen steeg de verkoop van seizoenskaarten. Momenteel zijn er in totaal 142.149 seizoenskaarten van eerste divisieclubs verkocht tegen 112.461 in het vorige jaar. Dit is een stijging van 20 procent. De 129.324 betalende bezoekers, een daling van 20 procent ten opzichte van het vorige seizoen, toen met 161.027 een record werd geboekt, zagen in de acht duels slechts veertien doelpunten. Dit betekent een dieptepunt in de geschiedenis van het Italiaanse voetbal. De 129.324 betalenden zorgden voor een recette van ruim 1,7 miljoen gulden, hetgeen neerkomt op een gemiddelde van bijna 15 gulden per toeschouwer.

● Erehaag niet gewaardeerd

● **Elf spelers van Young Boys uit Bern hebben scheidsrechter Dörflinger uit Bazel na hun competitiewedstrijd tegen Luzern te veel eer bewezen. De Boys uit Bern vormden na afloop van de in Luzern gespeelde wedstrijd een erehaag voor de scheidsrechter. Dörflinger proefde, net als iedereen trouwens, de ironie in het gebaar van Young Boys en maakte rapport op. De strafkamer van de Zwitserse voetbalbond legde de spelers een boete van ruim 180 gulden de man op en ontnam de spelers tegelijkertijd het recht op beroep tegen deze straf. Ook trainer Kurt Linder werd gestraft, maar de tegen hem genomen maatregel werd nog niet openbaar gemaakt, aangezien hij beroep heeft aangetekend.**

● Pakistaanse hockeyers weer naar India

● Voor het eerst na bijna twintig jaar zullen Pakistaanse hockeyers weer wedstrijden in India spelen. Een zevental Pakistani maakt deel uit van de Aziatische ploeg die aan het eind van deze maand op toernee gaat door India. Volgens officials van de Indiase hockeybond hebben Pakistaanse topspelers voor het laatst in 1950 in India gespeeld, tot 1955 zijn er nog bezoeken geweest van jeugdploegen. Daarna werd het contact verbroken en India en Pakistan ontmoetten elkaar alleen nog tijdens internationale toernooien, zoals wedstrijden om de wereldbeker, de Olympische- en Aziatische spelen.

Limburgse vakwerkboerderij

Faillissement

Bij vonnis van 3 oktober 1974 heeft de rechtbank te Maastricht **Wilhelmus Victor Josephus van Lieshout,** geboren 4 september 1906, wonende te Beek (L.), Dr. Stassenstraat 4, in staat van faillissement verklaard met benoeming van Mr. J. A. H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris en aanstelling van Mr. H. A. M. J. Paulussen, Sint Servaasklooster 30 A te Maastricht tot curator.

De beoordeling van buitenspel is nog steeds problematisch

Van onze correspondent

AMSTERDAM — Net als vorig seizoen bij de invoering van de gele en rode kaarten, is er een storm opgestoken bij de introductie van nieuwe richtlijnen van de KNVB-scheidsrechterscommissie, waarin de verhouding tussen scheids- en grensrechters wordt geregeld bij het vaststellen van buitenspel. Een niet onbelangrijk onderdeel van het voetbalspel, want een verkeerd beoordeelde buitenspelsituatie mondt maar al te vaak uit in een doelpunt, met alle gevolgen van dien.

Hoewel het nieuwe seizoen pas vijf weken oud is, hebben zich al verschillende situaties voorgedaan die, mede door de verwarring rond de nieuwe regels, tot chaotische tafereelen leidden. De onvermijdelijke discussies zijn intussen losgebarsten, en lang niet altijd dragen die bij tot de duidelijkheid. Mr. Kernkamp, (omstreden) voorzitter van de scheidsrechterscommissie: „Wanneer er bij een vereniging een tactische of een technische ingreep plaatsvindt, dan praat daar niemand over. Maar zodra wij met een wijziging komen, barsten de commentaren los. En toch gaat het hier om een zuiver technische aanpassing."

LEO VAN DER KROFT

VERWARRING

Aanleiding tot het invoeren van de nieuwe richtlijnen was de verwarring die op de tribunes vaak ontstond bij het al dan niet vaststellen van buitenspel.

Kernkamp: „Het is vooral in het vorige seizoen meerdere keren voorgekomen dat er rotzooi onder het publiek ontstond, wanneer bijvoorbeeld de grensrechter voor buitenspel vlagde, terwijl de scheidsrechter liet doorspelen. Dat heeft voor ons bijzonder zwaar gewogen. Dit onderwerp was de laatste jaren nu en dan al eens ter sprake gekomen, maar pas na het vorige seizoen zijn we ook bij de clubs gaan informeren. Toen we daar dezelfde geluiden hoorden, zijn we met de scheidsrechters om de tafel gaan zitten, en uiteindelijk zijn daar de richtlijnen uitgekomen. Voor het definitief werd, hebben we bovendien nog bij onze Duitse collega's geïnformeerd, omdat men daar deze richtlijnen al langer hanteert".

GEEN REACTIE

„Het vreemde is echter dat geen enkele club een reactie liet horen op het rondschrijven dat wij over deze zaak stuurden. Maar wanneer de competitie eenmaal aan de gang is en er hebben zich wat situaties voorgedaan, dan komen de kritieken pas los."

Kernkamp: „Verschillende interpretaties hou je altijd, omdat iedereen een bepaalde situatie nou eenmaal anders beoordeelt. Toch is de nieuwe richtlijn in feite erg simpel. Het komt er gewoon op neer dat de scheidsrechter het advies van de grensrechter op moet volgen, tenzij — en hier komen dan weer de onvermijdelijke uitzonderingen — de grensrechter een grove fout maakt. En dan praat ik niet over een verschil van een metertje, maar over, zoals wij dat noemen, een black-out".

Voorzitter Kernkamp acht het daarom nog te kort om een oordeel te kunnen geven over het effect van de nieuwe maatregel.

We vroegen enkele internationale scheidsrechters naar hun mening over de nieuwe regel. Charles Corver: „In onze vergadering van 30 augustus met de scheidsrechterscommissie is duidelijk genoeg uitgelegd waar het om gaat. Er kan volgens mij dus geen misverstand meer bestaan. Wat wél blijft, is natuurlijk het verschil in interpretatie. In de praktijk betekent het voor mij, dat ik de wedstrijd op een ietwat andere manier volg. Ik zorg ervoor dat ik wat van de buitenspellijn af blijf. Het staat zo vreemd, wanneer je er met je neus op staat en het dan toch nog aan je grensrechter moet gaan vragen".

BINDEND

Leo van der Kroft: „Voor mij is het advies van de grensrechter voor 95 procent bindend. Alleen wanneer de voordeelregel duidelijk van toepassing is, of de grensrechter een black-oud heeft, dan mogen wij ingrijpen. Dat is volgens mij duidelijk genoeg. Wanneer er nu nog onduidelijkheid over bestaat, dan komt dat doordat die door anderen gecreëerd wordt.

Of ik er zelf gelukkig mee ben? Dat is nu nog moeilijk te zeggen. Daarvoor zijn we er nog te kort mee bezig. Over een maand of twee kunnen we dat beter bekijken".

SERIEUS

Theo Boosten: „Ik ben zelf iemand die altijd zeer serieus met zijn grensrechters omgaat. Voor de wedstrijd neem ik alles even met die knapen door. Dat voorkomt misverstanden. Dat er desondanks wel eens meningsverschillen kunnen voorkomen, spreekt vanzelf. Ik had het dit seizoen al een keer in een situatie dat ik buitenspel constateerde, terwijl mijn grensrechter niet vlagde. Achteraf hebben we daarover gepraat, en toen kreeg ik gelijk dat ik ingegrepen had. In feite is er door de nieuwe richtlijn weinig veranderd aan de situatie zoals die was. Je moet alleen meer op je grensrechter letten. Het is een zeer logische regel, maar ik heb de indruk dat er weer van een mug een olifant gemaakt wordt. De richtlijn is gemaakt om het publiek meer duidelijkheid te geven, en ik geloof zeker dat dat het geval is".


THEO BOOSTEN

Cliff Drysdale kijkt uit naar einde van zijn tenniscarrière:

„Ik ga het wat kalmer aandoen"

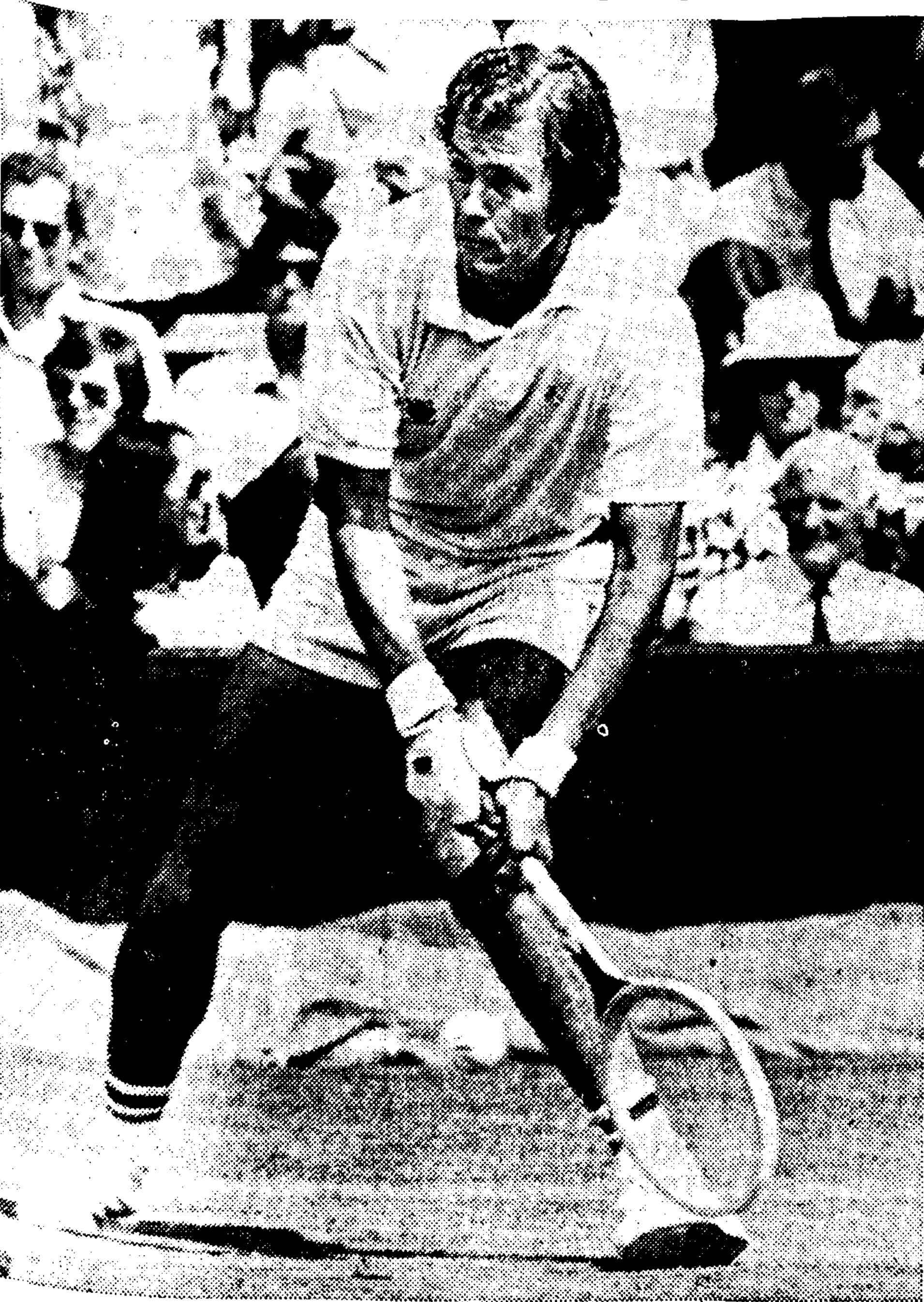
GRONINGEN — Tennisprofs zijn niet in elk opzicht benijdenswaardige lieden. Hun banksaldo mag dan soms indrukwekkende proporties aannemen, die rijkdom kan alleen verworven worden met grote fysieke inspanningen. De 33-jarige Zuidafrikaan Clif Drysdale kan daarover meepraten nu het einde van zijn fraaie carrière in zicht komt. Terwijl hij zich even ontspant tijdens zijn omzwervingen door Nederland voor het AMRO-toernooi, zucht hij openhartig: „Het wordt me allemaal te vermoeiend, ik ga het wat kalmer aandoen. Op mijn leeftijd is dit niet meer vol te houden. Ik wil voortaan nog maar zes maanden per jaar tennissen en dan zoveel mogelijk in Amerika zodat ik vaker bij mijn gezin kan zijn".

Drysdale is vast besloten de daad bij het woord te voegen. „Volgend jaar speel ik in een groep van het World Championship Tennis (WCT) die in Amerika blijft. In de zomermaanden kom ik daarna uit voor het World Team Tennis (WTT), de Amerikaanse stedencompetitie waar ik nog twee jaar onder contract sta. De rest van het jaar ga ik me bezighouden met mijn tennisranche in Texas en het geven van tennislessen".

CONTRAST

De beperkingen die Drysdale zich wil opleggen, contrasteren scherp met de onstuimige dadendrang van spelers als Laver (36) en vooral Rosewall (39). Is het „grote geld" voor hen zo langzamerhand niet een obsessie geworden? „Nee" zegt Drysdale, „ik geloof niet dat je het zo mag stellen. Mensen als Rosewall en Laver zijn alleen de laatste zes, zeven jaar echt goed gaan verdienen. Pas na de bemoeienis van Lamar Hunt is er veel geld naar de tennissport gevloeid. Daarvoor stelde het echt niet zoveel voor. Ook ik heb de helft van mijn carrière amper iets verdiend. Daarom is het heel begrijpelijk dat een Rosewall nog zoveel mogelijk probeert mee te pikken zolang hij nog fit is. Rosewall is nu al zolang aan de top, maar ik weet zeker dat hij vrijwel niets heeft overgehouden aan de eerste 14 jaar van zijn carrière."

De naam Rosewall keert onvermijdelijk vaker terug in het gesprek met Drysdale. De Australiër verbaasde dit jaar de hele tenniswereld door zowel de finale van Wimbledon als van Forest Hills te bereiken waarin hij overigens genadeloos werd afgedroogd door de jonge Amerikaan Jimmy Connors. Drysdale: „Die enorme nederlagen tegen Connors heb ik nooit begrepen. Rosewall is voor mij het grootste fenomeen van de tennissport. Niemand heeft het op dit niveau zolang volgehouden als hij. Ook Rod Laver is dat niet gelukt. Het tijdperk-Laver is nu voorgoed afgesloten".


CLIFF DRYSDALE

LYRISCH

Toch wil Drysdale ook aan Laver enkele lyrische ontboezemingen wijden. „Laver is jarenlang absoluut de allersterkste geweest. Dat heeft niemand nam hem meer gepresteerd. John Newcombe, Stan Smith, Ilie Nastase waren allemaal slechts één jaar superieur, daarna vielen ze terug. Ook Jimmy Connors, die dit jaar de beste was, zal het zo vergaan. Laver was nu eenmaal van heel aparte klasse. Die man barstte van zelfvertrouwen; hij kende geen angst, behalve misschien op zijn service en daardoor is hij de laatste jaren ook minder geworden.

Die mentale kant is natuurlijk heel belangrijk, maar het zijn toch zijn technische capaciteiten geweest die hem zo hoog boven de andere hebben verheven. Hij had werkelijk ongelooflijke, unieke slagen op zijn repertoire."

Drysdale's eigen prestatielijst vertoont weinig uitgesproken pieken. Nimmer won hij een van de vier grote toernooien, wel bereikte hij tweemaal de halve finale van Wimbledon en eenmaal de eindstrijd van Forest Hills. Dat is echter alweer zo'n jaar of acht geleden. Drysdale: „Toch ben ik zeer tevreden over wat ik daarna heb gepresteerd. Op de wereldranglijsten kwam ik in de laatste tien jaar zeven keer bij de top-tien. Dat bewijst dat ik constant op een vrij hoog niveau heb gezeten. Je moet je niet blindsaren op het Wimbledon van vroeger. Toen ik in 1965 als ongeplaatste speler tot de halve finale doordrong deden er nog geen profs mee. Dus geen Laver, geen Rosewall en noem ze maar op".

PRESIDENT

Ook al zal Drsydale niet de tennisgeschiedenis ingaan als een groot kampioen, tóch kan hij beschouwd worden als een van de allerbelangrijkste na-oorlogse tennissers. Vorig jaar werd hij de eerste president van de Association of Tennis Profesionals (ATP) de vakbond van profs die tot een onwrikbaar machtsblok uitgroeide. De ATP boycotte onder zijn leiding met groot succes Wimbledon in 1973 nadat Nikki Pilic door de ILTF met schorsing bedreigd werd. Sindsdien heeft de ATP de belangrijkste stem in de organisatie van het proftennis.

Drysdale stelt dan ook tevreden vast: „We heben nu genoeg macht. Geen enkele bond zal nog iets tegen ons durven ondernemen. Dat werk heeft de laatste twee jaar wel mijn vorm geschaad. Daarom heb ik die functie nu ook overgedaan aan Arthur Ashe. Maar als je ziet wat we bereikt hebben, dan ben ik blij dat ik het gedaan heb. Al die moeite is niet voor niets geweest".

Evenals Tom Okker tekende Drysdale dit jaar voor de omstreden WTT, de Amerikaanse stedencompetitie die het Europeze tennis van enkele grote trekpleisters beroofde. De stedencompetitie is voor dit jaar inmiddels afgelopen en de financiële uitkomsten zijn allesbehalve gunstig.

VERLIEZEN

Drysdale: „Er zijn grote verliezen geleden. Volgens mij is er niet voldoende propaganda gemaakt. Dat zal ook wel de reden zijn waarom directeur George McCall terzijde is geschoven. Bovendien waren er teveel wedstrijden en teveel ploegen. Ze zullen van 16 steden naar 12 steden moeten teruggaan. Ik weet niet wat er nu gaat gebeuren. Ik vermoed dat men doorgaat, maar het is niet onmogelijk dat de hele zaak wordt opgedoekt. De WTT heeft wel een kans van slagen, maar daan zullen een aantal schatrijke mensen bereid moeten zijn zo'n jaar of vijf verliezen te lijden. Een moeilijke zaak, zolang de economische situatie slecht is. Ik zou er zelf nooit geld in durven stoppen. Daarvoor is het risico me te groot".

Ook als speler is Drysdale de WTT niet helemaal bevallen. „Het is me allemaal te lawaaierig. Bovendien speel je maar één set, zodat een off-day onmiddellijk wordt afgestraft".

Een interview met de Zuidafrikaan Drysdale is onvolledig zonder het thema „apartheid". Drysdale is een groot tegenstander van dit door de Zuidafrikaanse regering ingevoerde systeem. „Het raciale probleem was één van de redenen waarom ik naar Amerika ben getrokken. Ik geloof niet in apartheid, mijn hele familie, behalve één broer staat achter me. Ze zijn in Zuid-Afrika wel boos op me geweest toen ik niet langer Davis Cup wilde spelen. Ik werd beschuldigd van een gebrek aan vaderlandsliefde. In een interview in de Washington Post heb ik dit jaar gezegd, dat men Zuid-Afrika niet meer tot de Davis Cup moet toelaten. Ook dat heeft men mij zeer kwalijk genomen. Ik verwachtte grote moeilijkheden toen ik dit jaar voor de WCT in Johannesburg speelde, maar ze hebben me niet lastig gevallen".

„Af en toe ga ik nog naar Zuid-Afrika omdat ik de contacten met mijn familie niet wil verliezen. Inmiddels heb ik besloten in het openaar niets meer over Zuid-Afrika te zeggen. Dat is voor het eerst sinds lange tijd dat ik er mijn mening over geef, omdat ik aanneem dat ze dit toch niet zullen lezen. Ik wil voortaan mijn mond hierover houden, omdat het te gemakkelijk is om vanuit Amerika kritiek uit te oefenen. Om het systeem te veranderen, had ik in mijn land moeten blijven. Maar omdat elke vorm van oppositie volkomen uitzichtloos is in Zuid-Afrika ben ik weggegaan. Bovendien ben ik geen activist of politicus. Ik heb teveel andere zorgen aan mijn hoofd".

Goed herstel FC ODA

WEERT — In Weert, of beter gezegd in het kerkdorp Boshoven, ziet men de voetbaltoekomst optimistisch tegemoet. Dit betreft zowel de competitie die bijna zes weken geleden begon, alsmede de realisering van een modern sportveldencomplex.

„Om met het laatste te beginnen, kan gezegd worden dat er vergevorderde plannen bestaan om FC Oda en de handbalvereniging Quick in 1980 een sportaccommodatie te bezorgen die werkelijk fantastisch is", aldus secretaris Geraets. „Totdat het zover is moeten wij het derhalve doen met de huidige drie speelvelden. Ogenschijnlijk lijkt dit veel te zijn, maar als men weet dat FC Oda circa zeventien elftallen op de been brengt dan kan men begrijpen dat drie terreinen geen overbodige luxe is".

Na deze woorden richt de heer Geraets zijn blikken weer op een toekomst die veel dichterbij ligt, nl. de gang van zaken in de huidige competitie alsmede de groei van de vereniging. Hij: „Het duurt niet lang méér of in een straal van amper zeshonderd meter rond onze huidige accommodatie komen achthonderd woningen te staan. Logisch is dat deze uitbreiding een ledenaanwas bij FC Oda ten gevolge heeft. Te verwachten is verder deat wij de verdere strijd van ons eerste elftal (en dat niet alleen) met vertrouwen tegemoet mogen zien. Na een zwakke start heeft de ploeg het juiste ritme gevonden".

FC Oda begon inderdaad minder sterk. De eerste twee ontmoetingen leverden evenzoveel nederlagen op. Daarna werden echter uit drie duels liefst vijf punten behaald. Bovendien kwam de formatie van trainer Wim Uytdehage succesvol uit de eerste bekerronde. Het elftal, waarin meestal drie gebroeders Litjens, minimaal twee gebroeders Berben en voorts een paar spelers van de familie Aspers uitkomen, zit dus duidelijk in de lift. Geen wonder dat er in Boshoven-Weert een optimistische stemming heerst.

kerngroep

Piet Litjens
Jan Litjens
Harry Litjens
Wim Litjens
Jacq. Litjens
Leo Berben
Theo Berben
Jo Berben
Paul Berben
Jos Kirkels
Leo Lambers
Menno Mellink
Peter Schoenmakers
Mart Hellings
Jan Salmans
Giel Schreven
Theo Donkers
Harry Aspers
Jos Aspers
Jacq. Aspers
Harry Aspers jr.

Spotlight op de derde klassers

Vandaag: FC ODA

Opgericht:
30 mei 1944
Clubkleuren:
Geel-zwart
Terein:
Odamolenweg, Weert
Trainer:
Wim Uytdehage (33), voor eerste seizoen.



● De selectiegroep van FC Oda, optimistisch voor de maanden die nog volgen.

Jean Bessems, onvoorbereid voor het seizoen

Het is geen moeten

door Harry Theunissen

CADIER EN KEER — Jean Bessems begint praktisch onvoorbereid aan het nieuwe biljartseizoen. Naast de wekelijkse lessen aan twee jonge talenten heeft hij ruim een half jaar niet aan de tafel gestaan. Hij had voornamelijk aandacht voor zijn vrouw Bep, de verbouwing van zijn huis, zijn job als machinebankwerker en zijn duiven.

Biljarten blijft voor Jean Bessems puur liefhebberij: „Voor mij is het geen moeten. Als je nu goed betaald kreeg, was dat wat anders maar je verdient er geen cent mee. Ik zal wel zorgen dat ik op hetzelfde peil blijf en probeer het te verbeteren. Maar ik ga er nu niet alles voor opzij zetten. Als de keuken is veranderd en het biljartzaaltje achter het huis gereed is, ga ik weer serieus trainen".

„De beste tijd van een biljarter ligt tussen zijn 35e en 45e jaar. Ik ben pas 29 en kan het best een paar jaar rustiger aan doen. De Fransman Jean Marty is na drie jaar ook geweldig teruggekomen. Ik wil niet beweren dat mij dat ook lukt al zal ik het wel proberen."

„Vorig seizoen bleef ik onder de maat in het 47/1 en 47/2. Maar in het 71/2 werd ik weer landskampioen en tijdens het Europees kampioenschap in Heeswijk kreeg ik het vertrouwen terug en durfde weer te biljarten. Het gevoel was terug.

Dit seizoen wil ik alleen deelnemen aan de kaderkampioenschappen. Gaat het erg goed dan schrijf ik ook in voor het bandstoten en het libre. Een goede voorbereiding is het Europees kampioenschap pentathlon voor landenteams eind deze maand. Ik speel dan 71/2 welk spel mij het beste ligt.

Doel

Het doel is tijdens de kaderkampioenschappen mijn moyennes te verbeteren. Kom ik bij 47/2 boven de 65, in het 71/2 boven de 35 en 47/1 boven de 30 dan heb ik een heel goed seizoen. Met goed trainen, kom ik daar boven.

Mijn beste toernooi was in Hoensbroek twee jaar geleden voor de nationale titel 71/2. Na zes partijen had ik het hoge gemiddelde van 46 en wilde het record algemeen moyenne pakken. Maar ik speelde een slechte finale tegen Vultink en zakte naar 38."

Jean Bessems begon vanaf zijn 14e jaar met de biljartsport. In plaats van met zijn vrienden op stap te gaan, stond hij dagelijks zeven tot acht uur aan het biljart van zijn vader. Jean Bessems: „Ik deed het graag. Bovendien moet je er veel voor doen om er te komen."

Hij behaalde drie nationale titels: twee in het 71/2 en een in de spelsoort 47/2. Bij internationale toernooien, waaronder vier Europese kampioenschappen, heeft hij steeds goed gespeeld. Hij werkte negen jaar als bankwerker bij De Sphinx in Maastricht en was vervolgens drie jaar vertegenwoordiger in biljartartikelen. Maar vorig jaar werd hem dat toch te eenzijdig en begon weer als bankwerker bij de Maastrichtse Machinefabriek Delnez.



JEAN BESSEMS

...„De beste jaren moeten nog komen"...

Niet alleen biljarten

Jean Bessems: „Ik ben blij dat ik *dat heb gedaan. Het werk geeft* **veel voldoening. En omdat ik in dienst ben, kan ik me tijdens een toernooi helemaal concentreren op het biljarten. Van der Smissen, Dielis en Connesson doen niets anders dan biljarten. Dat zou niets voor mij zijn.**

Natuurlijk zou ik het fijn vinden als ik toch kon deelnemen aan een Europees kampioenschap al leef ik er dan niet naar. Het biljarten beheerst mijn leven niet. Toch vind ik het jammer dat ik nooit eens met iemand kan trainen. Hier ben je maar alleen."

Wat de nationale kampioenschappen betreft, neemt Jean Bessems van 14 tot en met 17 november deel aan het 47/1 te Berkhout, vervolgens van 19 tot en met 22 december in Enschede aan het 47/2 en van 2 tot en met 5 januari verdedigt hij in Ulestraten zijn nationale titel 71/2. Hij wil zichzelf een goed verjaardagsgeschenk geven; zaterdag 4 januari wordt hij dertig jaar.

Schaakkamp

Van onze schaakmedewerker

EYGELSHOVEN — Herzogenrath heeft door een sterke eindspurt de zesstedenkamp schaken in Eygelshoven voor de tweede achtereenvolgende keer gewonnen. Herzogenrath had uiteindelijk anderhalf punt voorsprong op Eupen, dat 7 punten veroverde. Kerkrade werd derde met 6 punten. De verdere klassering: 4. SV Eschweiler, 5. Ubach over Worms, 6. Julia Eygelshoven.

Herzogenrath won ook het snelschaaktoernooi voor jeugdviertallen, vóór Eschweiler, Eupen en Eygelshoven.

Volgend jaar wordt het toernooi, dat uitstekend was georganiseerd, waarschijnlijk tot 8 steden uitgebreid, waarvoor 2 clubs uit Luxemburg worden uitgenodigd; daarna wil men ook Frankrijk bij de stedenkamp gaan betrekken. In totaal namen 80 schakers aan de strijd deel.



Eygelshoven

— De nog jonge kegelvereniging Sportclub Socio blijkt opmerkelijk sterk. In de landelijke eerste klasse werd een tweede plaats behaald en het Limburgs kampioenschap werd behaald door het gerenommeerde GVCG uit Guttecoven te verslaan.

schakend limburg

SITTARD — In de vierde ronde van de strijd om de schaaktitel van GESS heeft koploper N. Simon zijn gevaarlijke concurrent drs. H. ten Berge niet meer dan een half punt toegestaan. De uitslagen waren in groep 1: N. Simon-drs. H. ten Berge ½—½, P. Jong-J. Beukelman 0—1, J. Renet-E. van Steenbergen 1—0, G. Pothuizen-W. Heussen 1-0, F. Soons-ir. W. Drent 0—1, V. Stevens-L. Dekker 1—0, drs. J. C. van de Bergh-P. van Nassau ½—½, E. Zuidema-J. Kroon ½—½, W. Soons-G.Drenth 0—1, J. Kanessen-R. de Boer 1—0, E. Fleischmann was vrij.

De stand in groep 1 is als volgt: 1. Simon 146½ punt, 2. Beukelman 140, 3. drs. ten Berge 128½, 4. Renet 127½, 5. Pothuizen 122, 6. Hanssen 109, 7 ir. Drent 98, 8. Jong 97½, 9. Stevens 92½, 10. Heussen 87½, 11. van Nassau 79½, 12. van Steenbergen 77, 13. F. Soons 75, 14. drs. van de Bergh 15. Zuidema. In groep II waren de uitslagen: G. Hagedoren-W. Bruining afgebroken, F. van Hoogstraten-J. Sonnemans 1—0, J. Daelmans jr-J. Stroeken 1—0, Th. Saat-N. Vanderfeestem ½—½, R. Douven-R. Koster ½—½, J. Rutten-R. Bakker 1—0, J. de Bruijn-R. Zwart 1—0, A. Heijnen-J. Beugels 0—1. De stand in groep II is: 1. Bruining 120½, 2. van Hoogstraten 107, 3. Hagedoren 96½, 4. Stroeken 85½, 5. Vanderfeestem 72, 6. Saat 66, 7. Sonnemans 66, 8. Koster 64, 9. J. Daelmans jr. 60 en 10. Douven 58½. In groep III de volgende uitslagen: M. van der Hurk-D. Kauwenberg 1—0, F. Janssen-J. Hendriksen 0—1, H. Fonteijn-G. Hendriks 0—1, P. Roebroek-J. Geurts 1—0 en J. Daelmans sr.-C. Pelzers 1—0.

dammend limburg

Van onze dammedewerker

HEERLEN — Na de derde ronde van de voorronden om het persoonlijk damkampioenschap van Limburg Hoofdklasse, gaat in groep 1 J. v.d. Borst nog alleen aan de leiding. In groep 2 incasseerde koploper M. Brouns de eerste nederlaag J. Meesters blijft in groep 3 leider, terwijl F. Langelaan in groep 4 de leiding heeft overgenomen van M. Nievelstein. In groep 5 gaan J. Derksen en T. Huijs nu samen aan de leiding.

De uitslagen:

Groep 1: J. v.d. Borst-J. Hendriks 2—0 en C. Meijer-J. Hannen 2—0. De stand: J. v.d. Borst 3—6, C. Meijer 2—3, L. Pietrzak 2—2, J. Hendriks 3—1 ½ J. Hannen 2—0.

Groep 2: Y. Hartman-H. Stoop 1—1 en J. v. Ingen-M. Brouns 2—0. De stand: M. Brouns 3—4, .H Stoop 2—3, J. v. Ingen 2—3 ,Y. Hartman 3—2 en L. Haeren 2—0.

Groep 3: J. Meesters-W. Maertzdorf 1—1. De stand: J. Meesters 2—3, W. Maertzdorf 1—1 en J. Jehae 2—0.

Groep 4: F. Langelaan-J. de Wit 2—0 en J. L. Waltmans-M. Nievelstein 2—0. De stand: F. Langelaan 3—4, J. L. Waltmans 2—3, G. Rutten 2—2 en J. de Wit 2—0.

Groep 5: T. Huijs-P. Hernaamt 2—0 en P. Kole-J. Derksen 1—1.. De stand: J. Derksen 3—4, T. Huijs 3—4, P. Kole 2—2, B. d. Kleer 2—1 en P. Hernaamt 2—1.

In de voorronden om het Eerste klasse kampioenschap blijven de koplopers J. Gorissen (groep 1), J. Linssen (groep 2) en A. Kleinjans (groep 3) na de derde ronde aan de leiding.

De uitslagen:

groep 1: W. Meesters-H. Housen 2—0 (R) en L. Holtman-J. Gorissen 0—2. De stand: J. Gorissen 3—5, T. v. Megen 2—3, L. Holtman 2—2. W. Meesters 3—2 en H. Housen 2—0.

Groep 2: H. d. Klijn-J. Leber 2—0 (R) en A. d. Jong-J. Linssen 0—2 (R). De stand: J. Linssen 3—6, H. d. Klijn 3—3, A. d. Jong 2—1, J. Waudvlieg 2—0 en J. Leber 2—0.

Groep 3: A. Kleinjans-A. Simons 2—0 (R) en R. Küppers-H. Dekker 0—2. De stand: A. Kleinjans 3—6, H. Dekker 3—4, H. Friederichs 2—2, R. Küppers 2—0 en A. Simons 2—0.

Voor de finale om het Jeugdkampioenschap werden de derde en vierde ronde gespeeld waarna R. Haszing door twee winstpartijen alleen de leiding heeft genomen. O. Verdel nu tweede.

De uitslagen:

Derde ronde: H. Schuivens-R. Schippers 0—2. H. Velraets-R. Haszing 0—2, K. Blankers-K. Wijnsma 1—1, W. Joosten-J. Schoenmakers 1—1 en O. Verdel-T. Schippers 2—0.

Vierde ronde: R. Haszing-W. Joosten 2—0, J. Schoenmakers-T. Shippers 2—0, H. Schuivens-H. Velraets 2—0 en K. Wijnsma-O. Verdel 1—1. De stand aan kop: R. Haszing 4—8, O. Verdel 4—7, R. Schippers 3—6, J. Schoenmakers 4—5 en H. Schuivens 4—4.

In de finale om het aspirantenkampioenschap gaat H. Goossens door zijn overwinning tegen A. Zwarteveen (R) alleen aan de leiding. R. Tangelder bezette de tweede plaats door tegen F. Soorsma remise te spelen, terwijl J. Schuivens een overwinning behaalde tegen H. Tangelder.

De laatste uitslagen om het persoonlijk kampioenschap van DIOS-Brunssum zijn; A. Kleinjans-M. Theunissen 2—0. H. Vossen-J. Reufels 2—0, J. Reufels-F. Soorsma 0—2, G. Veld-J. Derksen 0—2, A. Bruggeman-T. Boom 2—0. H. Goossens H. d. Klijn 0—2, en R. v. Goor sr.-H. v.d. Meer 0—2. De stand aan kop: A. Kleinjans 7—14, A. Bruggeman 7—11, H. Vossen 5—8, H. d. Klijn 6—8, J. Derksen 6—8 en F. Soorsma 4—7.

SPORT KORTbij

Elsloo

— Clubkampioenen van de Lawntennisvereniging Elsloo werden: junioren B dames enkel Carolien Govaert, heren enkel Sjeng Hovens, damesdubbel Annemarie Govaert-Lilian Huveneers, herendubbel Coen Wintraecken-Gé Cobbens, mixed Monique Dirx-Marc Govaert; junioren A damesenkel Carolien Govaert, heren enkel Marc Oosterlee, damesdubbel Carolien Govaert-Cécile van de Harten, herendubbel Marc Oosterlee-Jacq Schut, mixed Carolien Govaert-Ron Antwerpen; senioren dames enkel M. Mostard-Dabekausen, heren enkel P. Sangers, damesdubbel C. Jonk-M. Mostard-Dabekausen, herendubbel P. Sangers-J. Mostard, mixed echtpaar Mostard-Dabekausen. Volgend seizoen hoopt het bestuur weer over 2 nieuwe banen te beschikken. Nieuwe jeugdleden zijn daarom welkom bij mevrouw Kabo, Mich. de Ruyterstraat 17, tel. 04402-4173.

Biljartuitslagen KNBB distr. Maastricht en Om.

MAASTRICHT — De uitslagen van de competitie van het district Maastricht en Omstreken van de Koninklijke Nederlandse Biljart Bond luiden:

1A: BCM-BCM 2 5—2 P'renske-P'renske 2 5—2, V'kring-Op de Klos 5—2, Heer-Kot Ey 4—3, BCK-Ridder 2—5, MBV 2-Keizer 7—0

1B: BCU-BCU 2 3—4, OO Heer-DOT 7—0, Gronsveld-V'kring 2 4—3, Kot Ey 2-Be Fair 3—4, Noorbeek-Nazareth 4—3, Berceuse-MBV 2—5

2A: KOT Ey 3-Noorbeek 3 5—2 BCO-Banholt 2—5, Op de Klos 2-Heugem 5—2, Heer 2-Ketsers 4—3, Berceuse 2-Los Band 5—2, Be Fair 2-DOT 3 3—4

2B: Noorbeek 2-KOT 4 2—5, DOT 2-BCO 2 2—5, BCU 3-O/O Itt. 4—3, O/O Heer 2-V'kring 3 2—5, BCB-Wolder 5—2

2C: KOT Ey 5-Geulle 2—5, Nazareth 2-Keizer 2 3—4 O/O Itt. 2-BCU 4 2—5, Eendracht-Heukske H 2—5, Rothem-WVB 0—7

3A: V'benders-KOT Ey 6 4—5, Noorbeek 4-Op de Klos 7—2, Gronsveld 2-Los Band 5—4, Wolder 2-DES 2—7

3B: DWH-Veerb. 2 5—4, Heuks Mt-Conc. 3—6, Heuks Hr. 2-O/O Heer 9—0, DOT 4-MBV 3 7—2, DES 2-Wolder 5—4

3C: Dukdalf-BCU 5 0—9, DOT 5-O/O Itt. 4—5, Geulle 2-Juliana 7—2, Nazareth 3-BCK 2 4—5, O/O Margr.-Mheer 5—4

4A: BCU 7-O/O Marg 5—4, DOT 7-KOT 7 5—4, BCO 3-Heugem 9—0, Heuks Hr 4-Conc. 2 4—5, Ketsers 2-DWH 2 4—5, Keizer 3-Banholt 0—9

4B: O/O Margr. 2-DOT 8 7—2 KOT 10-Wolder 4 7—2, DES 5-BCO 4 7—2, Conc. 3-Heer 4 7—2, DWH 3-Ketsers 6—3, Banholt 4-Geulle 4 4—5

4C: Geulle 3-Veerb. 3 2—7, Heuks Mt 2-Nazareth 4 6—3, Heugem 2-DES 4 6—3, Gronsveld 3-O/O Heer 4 9—0, Los Band 3-BCB 2 5—4

4D: BCU 6-KOT 8 5—4. BCM 3-Heuks Mt 3 0—9. DES 3-Op de Klos 4 7—2, V'kring 4-Heer 5 9—0. Wolder 5-Berceuse 5—4

4E: BCU 8-KOT 9 4—5. Ketsers 4-Noorbeek 5 5—4, BCM 4-Heer 3 7—2, MBV 4-Vilt 3 7—2, Eijsden 2-WvB 3 7—2

4F: Tramhalte-DWH 4 7—2. O/O Itt. 4-Ketsers 5 7—2, O/ Heer 5-Heuks Hr 3 2—7, Heugem 5-Nazareth 5 4—5. WVB 2-Vilt 2 2—7

Driebanden klein: Heuks Mt-Heuks Mt 2 5—2, Specht-Specht 2 3—4. BCB-Nazareth 7—0. Ridder-Heuks Hr 4—3

blik over de grenzen

door jo jeurissen

IN DE BUURT van de André Dumont-mijn beleefde Belgisch-Limburg zondagmiddag de grote slag tussen Thor Waterschei en SK Tongeren, anders gezegd tussen de topploeg van Peter Benen en de tot nu toe teleurstellende formatie van Frans Körver. De 9000 toeschouwers zagen een keiharde derby met veel spanning en een sensationeel scoreverloop. SK Tongeren, met Vic Gerardu in het doel (die kort na rust werd vervangen) en een snelle en beweeglijke Joop Ensinck in de voorste linies, liep kort na rust uit tot 0—2. Toen ging Jan Benen er zich mee bemoeien. Hij scoorde halverwege de tweede helft met een fraaie kopbal de gelijkmaker en in de slotfase konden de geel/zwarten zelfs de zege (3—2) grijpen. Thor blijft door deze zege samen met RC Mechelen en Turnhout aan de leiding. SK Tongeren staat twaalfde op de ranglijst met slechts drie punten.....

* * *

DE SPELERS van FC Luik ontvingen voor de overwinning op Van der Hart's Standard (na zes jaar!) een extra premie van 10.000 Bfrs.

* * *

IN AKEN wordt van 26 oktober tot 3 november op een terrein nabij autohandel Thüllen aan de Berliner Ring een tentoonstelling gehouden van racewagens. Het initiatief is afkomstig van Willy Kauhsen die een eigen raceteam bezit. Niki Lauda zal de opening (26 oktober om 11 uur) bijwonen. Momenteel worden nog onderhandelingen gevoerd met wereldkampioen Fittipaldi en Regazzoni.

* * *

„PUMMY" BERGHOLZ, die in de na-dagen van zijn carrière nog een balletje trapt bij Bergen, kon zondag niet verhinderen dat zijn Waalse ploegmakkers met 2—1 van Boom verloren. Uitgerekend Ben Redel (ook een ex-MVV'er) scoorde de winnende treffer voor de Vlamingen.

* * *

PATRO EISDEN, met trainer Boeb Becholtz aan het roer, verspeelde zondag het tweede punt. Namen (met oud-internationaal Semmeling in de gelederen) liep een 0—2 achterstand in. Eisden-spits Willy Brassé (ex-Fortuna SC) liep halverwege de eerste helft tegen een gele kaart aan. Patro blijft leider.

* * *

HENS FISCHER reikt bij de eerste provinciaalclub RFC Union La Calamine momenteel niet verder dan de middenmoot. Zondag werd uit tegen Ferrières 0—0 gespeeld. De Belgische kranten spreken van een solide verdediging bij „Kelmis". De achterstand op koploper Vivignies bedraagt slechts twee punten. In de ploeg speelden mee Nic Xhonneus en Herbert Wilden, twee oud-Roda JC'ers.

* * *

IN AKEN staat sinds kort de grootste tennishal van Europa. De hal, 204 meter lang, een oppervlakte van 7000 m2 en sinds kort elf indoorbanen rijk, ligt aan het Aachener Kreuz nabij de Kaninsberg. Ook van Limburgse zijde is al belangstelling getoond voor deze immense ruimte.

LET OP DE VIER SPECIALE HERFSTTOPPERS DEZE WEEK BIJ ALDO EN PROFITEER ERVAN. ALDO DOET WERKELIJK IETS AAN DE PRIJZEN!

1 **douche mengkraan**
blokmodel, met omstelkraan en draaibare onderuitloop
HERFSTPRIJS
52,85
GELDIG TOT EN MET 26 OKTOBER

2 **douchebak**
van wit plaatstaal
HERFSTPRIJS
59,–

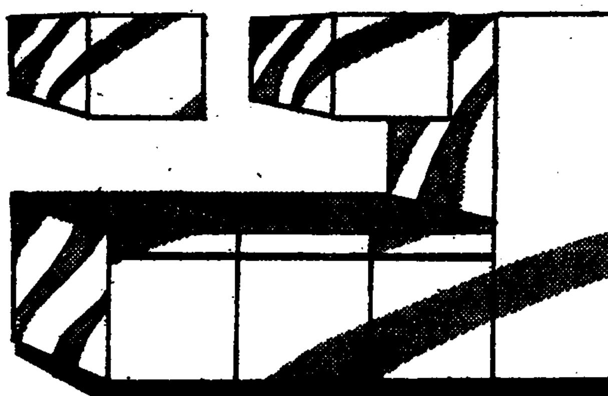
3 **badkuip**
van wit plaatstaal, lengte 1.70 mtr
HERFSTPRIJS
129,–

4 **wastafel**
type aldo, eengats-mengkraan met perlator, plugbekersifon en ophanghaken
HERFSTPRIJS
99,–
Ook in kleur verkrijgbaar
HERFSTPRIJS 119,–

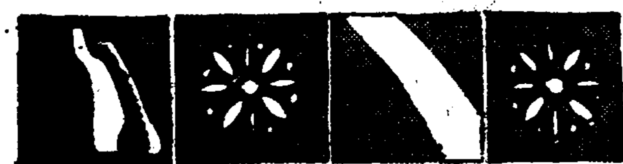
RHEEM GASBOILER
inhoud 115 liter, Giveg keur, kompleet met inlaatkombinatie
365,–



KLOSETKOMBINATIE
met a.o.-uitlaat en laaghangend reservoir **120,–**



KOMPLETE KEUKEN
bestaande uit:
aanrecht-onderkast formaat 150x87x52 cm,
rvs-aanrechtblad vlak model formaat 152x55 cm,
servieskast 50 cm breed,
2 bovenkastjes 50 cm breed, **517,–**



DOE 'T ZELF TEGELS
formaat 10x10 cm, verkrijgbaar in doosjes van 36 tegels
wit-geel, normaal f 19,35 per m2 NU **9,25**
effen kleur, normaal f 25,50 per m2 NU **12,50**
geaderd, normaal f 25,50 per m2 NU **12,50**
exklusieve dessins, normaal f 34,30 per m2 NU **18,–**

TOCHTSTRIPS
voor het isoleren van ramen en deuren, in lengtes van 2.10 meter
wit plastic **2,65** per lengte
houtkleurig plastic **2,65** per lengte
aluminium **4,85** per lengte
komplete deurset **10,75**



RAUHFASER
rol van ca. 30 meter **6,95**

VEEGVASTE MUURVERF
emmer van 3 kg **3,95**

AFWASBARE MUURVERF
emmer van 3 kg **6,95**

TEMPEX PLAFONDTEGELS
effen witte tempex,
formaat 50x50 cm.
Maak van uw oude gescheurde plafond een leuk, fris [illegible]
Eenvoudig te verlijmen **0,35** per tegel

HARDBOARD
verkrijgbaar in groen of oranje, ideaal voor het afwerken van zolders en tienerkamers, enz. Formaat 275x122 cm. (ca. 3,5 m2)
12,– per plaat

TRAPLADDER
van zeer licht oersterk aluminium,
4 treden **36,95**

ELEK. KOLOMRADIATOR
met olie gevuld, houdt de warmte langer vast, dus voordeliger in het stoken, aldo brengt deze elektrische kolomradiator met thermostaat, kontrolelampje en wieltjes **129,–**

C.V. BOUWPAKKETTEN
aldo heeft ze al vanaf f 2.000,—
Maak eens een afspraak om over uw verwarmingsprobleem te praten.
Het kost u niets.

aldo
doe 't zelf supermarkt

HOENSBROEK, Industriestraat 10, tel. 045-211685 **BRUNSSUM,** Kerkstraat 123, tel. 045-253658 **KERKRADE,** Hertogenlaan 21-23, tel. 04445-5048
SITTARD, Tunnelstraat 91, tel. 04490-4338 **MAASTRICHT** Discount Carré, Tongerseweg 57, tel. 043-13909 **EINDHOVEN,** Tongelresestraat 36, tel. 040-112555